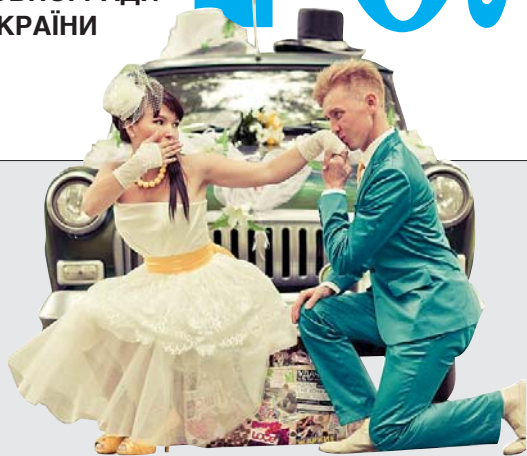




ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

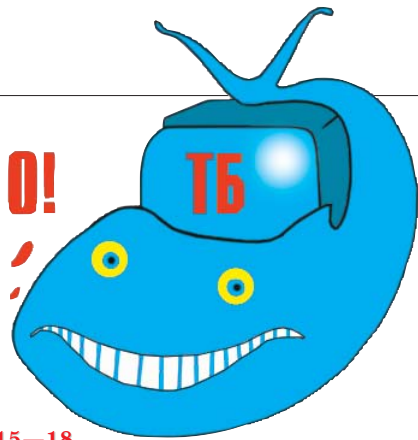
Сім'я



Чим вразити гостей на весіллі ► СТОР. 13

Голубий вогник

Програма  
телепередач  
на наступний  
тиждень



► СТОР. 7—10, 15—18

Спорт

Дорогоцінний  
сплав наших  
студентів



► СТОР. 22

№ 126 (5626)

ЧЕТВЕР, 11 ЛИПНЯ 2013 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Допомогли селянам

Громада Вороцівської сільської ради Яворівського району отримала воду.

Вісім років тому, коли комунальне підприємство «Львів-водоканал» запустило потужну свердловину, значно зменшився рівень поверхневих вод, погіршилася їхня якість.

Тож вирішили збудувати водогін до села Вороців і дати людям питну воду зі свердловини за пільговими цінами. Але тоді забракло коштів. 25 березня цього року на прийомі в голови Львівської ОДА Віктора Шемчука селяни поскаржилися на безвідповідальне комунальне підприємство. Після втручання керівника області міська влада Львова відреагувала на вимоги жителів. Голова Вороцівської сільради Ірина Перун від імені громади надіслала Вікторові Шемчуку подяку за відновлене водопостачання, інформує наш власкор Богдан КУШНІР.

Будуть під наглядом медиків і педагогів

До 1 вересня на Тернопільщині відкриють три центри денного перебування дітей-інвалідів: в обласному центрі, Борщівському та Чортківському районах. Про це повідомив заступник голови облдержадміністрації Петро Гоч. В області проживають понад чотири тисячі дітей-інвалідів. Ці центри стануть доброю підмогою для родин, в яких ростуть діти з різними вадами здоров'я, адже батьки зможуть заробляти гроші та й діти виховуватимуться в сім'ї, передає наш власкор Любов ЛЕВИЦЬКА.

НАМ ПРО НАС

Знову з улюбленим виданням!

Насамперед поспішаю повідомити, що з першого лютого нинішнього року мені доставляють газету «Голос України». За це я від душі вдячний. Спасибі, що почули моє прохання й посприяли в оформленні передплати на «Голос України». Я дуже радий бути читачем цікавого і правдивого видання! Нескінченно вдячний за пожертвування на передплату коштів, щоб я мав можливість і цього року перебувати в курсі подій, що відбуваються в нашій державі та світі.

З усією щирістю бажаю всім співробітникам редакції газети «Голос України» міцного здоров'я, творчого натхнення, сімейного благополуччя та Божої допомоги в добрих справах. Нехай Господь буде до вас у стократ щедріший!

Андрій ВЕСЕЛОВСЬКИЙ.

Лозівське

Слов'янськ  
Слов'янського району  
Луганської області.

## Стоїть пшениця, як Дунай



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Комбайнер  
Михайло Локтенко  
із ТОВ «Помовато»  
(село Сагунівка).

УРОЖАЙ—2013

Перші на Черкащині вступили в жнива лівобережні господарства Золотоніського, Драбівського та Чорнобаївського районів. «Небесна канцелярія» підвела постійних лідерів аграрного суперництва в області. Ранні зернові та зернобобові не витримали червеної спеки, підгоріли. Керівники сільгосптовариств нарікали на бездоціль'я. Утім, навчені останніми спекотними роками, й не сподівалися милості з неба. Докладали максимум технологічних зусиль і досвіду, щоб перемудрити «Сахару».

— Це їм вдалося, — каже заступник директора департаменту агропромислового розвитку облдержадміністрації Олексій Сазоненко. — У них не буває невдалих років. Чорнобаївський район, приміром, має нині середню врожайність ранніх зернових понад 49,7 центнера з гектара, озимої пшениці — понад 50. Не відстає й Золотоніський район. Там також досвідчені аграрії, що й у засуху будуть із хлібом. ► СТОР. 20

ПОДІЇ

У посольствах  
почали видавати  
закордонні паспорти,  
але старого зразка

Останнім часом у консульських установах посольств України в іноземних державах виникла проблема у зв'язку з припиненням видачі паспортів громадянина України для виїзду за кордон через відсутність бланків. Однак нарешті ситуація змінилася.

Багато українців, у тому числі й трудових мігрантів, які перебувають постійно на території іноземних держав і в яких або завершилася дія закордонного паспорта, або вони втратили його, подавши заяви до консульських установ, не могли отримати новий паспорт через відсутність бланків

ані нового, ані старого зразка. До речі, збір за отримання нового закордонного паспорта з кінця червня становить майже 170 євро. ► СТОР. 3

З одного боку —  
санкції, з другого —  
неабиякий економічний зиск

Російська Федерація готується застосувати до України нові економічні санкції.

Причиною такого кроку стало введення українською стороною спецмита на імпортовані автомобілі. Відповідне повідомлення Росія минулого вівторка зареєструвала в раді з торгівлі товарами СОТ. Як повідомила газета «КоммерсантЪ», у документі наголошується, що збиток РФ, за показниками зовнішньої торгівлі 2012 року, оцінюється на рівні в 36,1 мільйона доларів на рік. ► СТОР. 11

КОРОТКО

■ Уночі в Первомайську на Миколаївщині пасажирів напали на таксиста, вивезли його до сусідньої, Кіровоградської, області і вкрали машину. Того ж дня його машину було знайдено, а кривдників — двох чоловіків і жінку — затримали правоохоронці. А напередодні стався напад на таксиста в Миколаєві, повідомляє наш власкор Ірина НЕЖИГАЙ.

■ У місті Новоукраїнка на Кіровоградщині мати двох дітей пішла до сусідки по молоко, а дітей зачинила вдома. Коли повернулася, побачила, що з вікна будинку йде дим. Господиня винесла неприбутковий синочок та донечку, а потім викликала рятувальників і «швидку». Причиною займання стало коротке замикання електромережі, передає наш власкор Петро МЕЛЬНИК.

Держава створює нові стимули для залучення інвестицій в агросектор (Урядовий портал)



# Необхідне термінове реформування усієї правової системи

## У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

*Політичної волі для боротьби з корупцією так і не з'явилося, незважаючи на прийнятий на останній сесії Верховної Ради цілий пакет відповідних законів. Самі автори законопроектів особливо не сподіваються на те, що, одержавши в руки досить серйозний механізм протидії корупції, нинішні правоохоронці ефективно ним скористаються. На їхню думку, для цього необхідно термінове реформування всієї правової системи, включаючи прокуратуру та МВС — чим і мають намір зайнятися на наступній сесії.*

### Прийнятого чекали 10 років

У Комітеті з питань боротьби з оргзлочинністю і корупцією кореспондентам «Голосу України» похвалилися: мовляв, і плани на сесію більші ставили, і реалізації багато чого добилися. Із найважливіших досягнень називають ухвалення чотирьох антикорупційних законів, які до цього прийняти не могли років десять. Тепер і перед європейцями, яких подібними обіцянками годували ще з 2004 року, не соромно, та й своїм громадянам пігулку «покращення» підсолодили.

«Ми прийняли закони про посилення відповідальності за корупційні діяння, — зазначає голова комітету Віктор Чумак (на знімку). — У нас тепер немає адміністративно караної корупції — уся корупція тепер кримінально карана. Ухвалили й досить серйозний закон, який посилює прозорість діяльності всіх органів державної влади. Насамперед, в останньому законі №2837 («Про внесення змін до деяких законодавчих актів Укра-

їни щодо реалізації державної антикорупційної політики». — Авт.) публічними стають реєстри корупціонерів. Імена всіх, хто був затриманий і засуджений за корупцію, можна знайти на сайті Міністерства юстиції».

Якщо не серйозним ударом, то незручністю для допущених до годівниці чиновників можуть стати зміни в правилах заповнення декларацій про доходи. Вказувати доведеться не тільки кількість нулів на особистих рахунках, а й самі рахунки, а також джерела надходження коштів. Крім того, від державних мужів вимагається «оприлюднити» аналогічну інформацію про дружин, дітей і батьків — усіх близьких родичів.

«З'явилася кримінальна відповідальність юридичних осіб за корупційні правопорушення — чого також ніколи не було в українському праві. І з'явився механізм спеціальної конфіскації за корупційні правопорушення, — наголошує В. Чумак. — Тепер навіть якщо ти подарував комусь автомобіль, який тобі дали за хабар, а та людина могла здогадуватися, що



### ДУМКА

**Віктор ЧУМАК:**

**— Такого переліку законопроектів Верховна Рада не могла ухвалити ніколи раніше. У 2009-му були спроби прийняти антикорупційний пакет. Тоді ухвалити не зуміли, а зараз для нашої комітету сесія стала досить вдалою.**

автомобіль був хабаром, то такий автомобіль, будинок або інше майно будуть конфісковані на користь держави».

Над згаданими законопроектами працювали представники від усіх фракцій, крім комуністів. Сам Віктор Чумак є співавтором усіх чотирьох законопроектів від «УДАРу». Від Партії регіонів співавтором був Сергій Тігілко, від «Свободи» — Олег Махніцький, від «Батьківщини» — Павло Петренко.

### У які руки потрапить скальпель?

На початку роботи сесії в інтерв'ю «Голосу Ук-

раїни» Віктор Чумак заявляв, що для боротьби з корупцією найголовнішим є наявність політичної волі, якої немає. Проте закони були ухвалені. Просто так карта лягла: зійшлася сукупність різних тисків. По-перше, антикорупційні законопроекти необхідно було прийняти за планом дій щодо візової лібералізації з ЄС — це один із євроінтеграційних законопроектів. По-друге, тиск громадянського суспільства, яке вже два роки говорило на цю тему.

«А політична воля, про яку ми говорили, не з'явилася, — зітхає голова комітету, генерал-майор юстиції. — Питання в ін-

шому: ми прийняли дуже гарний документ для боротьби з корупцією, але в які руки потрапить цей інструмент? У руках хорошого хірурга скальпель дарує життя, в інших може його забрати. Прийняті закони виконують виконавча влада, Кабінет Міністрів, правоохоронні органи. Давайте дивитися, чи з'явиться політична воля».

### На закупівлях держпідприємства крадуть два бюджети Мінохоронздоров'я

Водночас говорити про роботу антикорупційного комітету винятково в райдужних тонах не варто. Приміром, так і не було винесено на розгляд підготовлений ще в січні законопроект №2207 «Про здійснення державних закупівель». Суть законопроекту в тому, що всі держпідприємства, які роблять закупівлі навіть за власні кошти, повинні публікувати відомості про торги. Начебто хотіли 22 травня проголосувати, та не ризикнули: пошепталися в кулуарах, з'ясували, що голосів не наберуть, та й пішли ні з чим.

А тим часом про необхідність наведення порядку й забезпечення прозорості в сфері держзакупівель сьогодні заговорили і в СБУ, і в Антимонопольному комітеті, у МВС та в Мінекономіки.

### ФАКТ

**За даними СБУ, повідомили в комітеті, втрати від махінацій з держзакупівлями оцінюються в 32—35 мільярдів гривень на рік. Ці втрати держави дорівнюють двом бюджетам Міністерства охорони здоров'я. Цих коштів повністю вистачило б для того, щоб зробити страхову медицину.**

### Рак свиснув раніше за депутатів

Що стосується майбутньої сесії, то поки члени комітету щось намічали, рак встиг свиснути — у Врадіївці. У складі комітету — два колишні заступники міністра МВС, міністр оборони, керівники обласних управлінь МВС. У принципі, люди, які щось повинні розуміти в ситуації.

У комітеті переконані, що необхідно докорінно міняти ситуацію із правоохоронними органами, державну політику в сфері боротьби з організованою злочинністю. Події у Врадіївці просто підштовхнули до цього. «Думаю, що наступна сесія буде присвячена реформуванню правоохоронних інституцій: прокуратури та МВС», — вважає В. Чумак.

Усі члени комітету підписали лист міністрові внутрішніх справ Віталію Захарченку з вимогою переатестації всіх управлінь і відділів МВС, де були зафіксовані катування, зловживання владою та інші порушення. **Володимир РИБАЛЬЧЕНКО, Юліана ШЕВЧУК.**  
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## ДУМКИ З ПРИВОДУ

### Люди очікують від нас конструктивізму

**Ігор ШКІРЯ**  
(фракція Партії регіонів):

— Робота Верховної Ради впродовж цієї сесії була неоднозначна. З одного боку, постійні блокування і конфлікти, які провокувала опозиція. З другого — навіть за таких умов нам удалося прийняти чимало важливих для держави законів.

Розраховувати на конструктивізм з боку опозиціонерів, на жаль, не доводиться. Та й чекати іншого, наприклад, від фракції «Свобода», мабуть, і не варто. У них така місія, така роль. Вони розуміють, що саме на цьому епітажі прийшли в парламент і лише в такий спосіб можуть підігрівати до себе інтерес.

Натомість Партія регіонів прийшла до Верховної Ради зовсім не для того, щоб влаштовувати кулачні бої. Ми показали, що не будемо дивитися крізь пальці на нахабність опозиції. Парламент працював і працюватиме навіть попри політичні шоу наших опонентів. Фракція Партії регіонів ініціювала «виїзне» засідання в комітетах, нас підтримали комуністи і деякі позафракційні. Поки опозиціонери змагалися у своїй бездіяльності та хизувалися перед телекамерами, ми розглядали важливі закони. Зокрема, парламентська більшість проголосувала за внесення змін до держбюджету і змін до Бюджетного кодексу. Ми прийняли



закон про приєднання України до Протоколу проти незаконного виготовлення та обігу вогнепальної зброї, який доповнює Конвенцію ООН проти транснаціональної організованої злочинності. Загалом на «виїзному» засіданні Верховна Рада прийняла 20 законів.

З опозицією чи без, але на цій сесії ми працювали. Комітет з питань транспорту і зв'язку, в якому працюю я, підготував понад десяток законопроектів. Ще більш як півсотні — на стадії розгляду. Значна частина із них стосується змін до законодавства в галузі автотранспорту. Знаю, наскільки вони важливі і необхідні, бо не тільки очолюю підкомітет з питань автомобільного транспорту, а й керую Всеукраїнською асоціацією автоперевізників. Проблем у цій сфері безліч, і їх треба розв'язувати. Підготовлені нами зміни стосуються роботи автостанцій, функціонування служб таксі, організації внутрішньообласних ав-

тобусних маршрутів. Вони покликані навести лад у галузі автоперевезень, зменшити кількість нелегалів, зробити перевезення безпечнішими. Спільно з Міністерством інфраструктури ми працюємо над новим законом «Про автомобільний транспорт». Сподіваюся, що його буде прийнято, і ладу на ринку автоперевезень побільшає.

У парламенті нинішнього скликання я представляю мажоритарний округ №52, до якого входять міста Дзержинськ і Дебальцеве, а також Калінінський район Горлівки. Тому частина мого графіка присвячена роботі в окрузі, де теж чимало проблем, які я намагаюся розв'язувати на рівні парламенту та уряду. Найгостріші на сьогодні питання — це відновлення роботи Вуглегірської ТЕС, де в березні цього року сталася пожежа, та будівництво окремої котельні для міста Світлодарськ, оскільки раніше постачання тепла та гарячої води здійснювалося від ТЕС. На цей проект уряд виділяє 57 мільйонів гривень, і завершити його плануємо до початку опалювального сезону.

Під моїм контролем в окрузі й антикорупційна робота. Наприклад, у травні у Верховній Раді було озвучено мій депутатський запит щодо фактів корупції в Горлівці. Нині цим питанням займаються правоохоронні та контролюючі органи. Сподіваюся, до кінця року ми вже матимемо результат.

Негативні особливості округу №52 у тому, що всі міста, які до нього входять, — дотаційні. Тому пошук додаткового фінансування — одне з ключових моїх завдань, через виконання якого ми розв'язуємо актуальні соціально-економічні проблеми міст і селищ.

Ідучи на вибори, ми хотіли, щоб Партія регіонів отримала фракцію в 226 голосів. На жаль, цього не сталося. Над стійкою більшістю ще доведеться працювати, щоб ми могли приймати закони, які від нас чекають люди. Ми розуміємо, що народ очікує від парламенту саме конструктивізму, а не театралізованих шоу чи бі-йок.

### Вирішувати конкретні проблеми виборців

**Сергій МІЩЕНКО, позафракційний (виборчий округ №98):**

— Майже впродовж усієї сесії парламент був ареною політичного протистояння, тож значно більше часу було витрачено на політичні розбірки, ніж на пошук компромісу та конструктивну роботу.

Депутати-мажоритарники, якщо вони працюють у своєму окрузі, дуже добре орієнтуються, які питання потребують першочергового вирішення і є особливо гострими для їхніх виборців. Саме тому протягом цієї сесії мною було зареєстровано 56 законопроектів. І це не загальнополі-

тичні законопроекти, а ті, які покликані на законодавчому рівні вирішити конкретні проблеми виборців.

Перше, що вже давно турбує громадян, — це законопроект про спадщину. Він був прийнятий ще попереднім скликанням Верховної Ради. Тоді його підтримали майже 300 депутатів, бо всі розуміли, як на нього чекають. Однак Президент застосував право вето, а коли я знову зареєстрував законопроект про спадщину, то його навіть не було включено до порядку денного.

З початку роботи парламенту цього скликання я також провів майже сотню зустрічей з виборцями округу та прийомів громадян, тож дуже добре орієнтуюся в проблематиці округу та в запитах його мешканців.



Зауважу, що депутат-мажоритарник змушений займатися не тільки законотворчою діяльністю. Приміром, у Борисполі разом із депутатами міськради нам вдалось змусити приватного інвесто-

ра відвести приміщення під Будинок культури. У селах Вороньків та Проліски разом із селянами захистили лікарню та амбулаторію, яку хотіла закрити влада Київської області. У селах Прис-троми, Горбані, Циблі селянам вдалося захистити їхнє право на земельні паї, які в них намагались захопити рейдери.

Але найбільшим своїм досягненням я вважаю те, що вдалось захистити аеропорт «Бориспіль» від приватизації — найбільше підприємство, за рахунок якого живе місто Бориспіль, в якому я народився і виріс. У 2012 році Кабмін вирішив віддати аеропорт «Бориспіль» у концесію. Від того моменту його цілеспрямовано намагались збанкрутувати. Тобто, побудовану за державні кошти інфраструктуру готували, щоб передати у приватні руки. Щоб цього не допустити, я підготував законопроект про заборону передачі міжнародного аеропорту «Бориспіль» в концесію. Крім того, ініціював створення тимчасової слідчої комісії з розслідування фінансових зловживань під час реконструкції аеропорту.

І ось 4 липня міністр інфраструктури Володимир Козак повідомив, що аеропорт «Бориспіль» не буде передаватися в концесію. Аеропорт залишається державним, а значить, забезпечуватиме тисячами робочих місць мешканців Борисполя.

**Записав Сергій КОВАЛЕНКО.**



У посольствах  
почали видавати  
закордонні  
паспорти,  
але старого зразка

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Відтак люди тривалий час не мали на руках жодного документа, що підтверджує їхнє громадянство, і опинилися обмеженими у своїх правах — не могли зареєструвати новонароджену дитину, укласти будь-який договір, у тому числі й трудовий контракт, отримати кредит або позику, звернутися з заявою до органу місцевої влади. Цю проблему порушили й керівники громадських організацій трудових мігрантів під час парламентських слухань на тему: «Українська трудова міграція: стан, проблеми та шляхи їх вирішення», які нещодавно провів Комітет Верховної Ради з питань прав людини, національних меншин та міжнародних відносин. Голова комітету Валерій Пацкан звернувся з депутатським зверненням до Прем'єр-міністра України Миколи Азарова та міністра закордонних справ Леоніда Кожари щодо проблеми, яка нині склалася у консульських установах Посольства України в іноземних державах, у зв'язку з відсутністю бланків паспортів громадянина України для виїзду за кордон. Нарешті проблему зрушено з місця. **Як повідомили «Голосу України» в Департаменті інформаційної політики МЗС України**, станом на 10 липня, вже виготовлено понад 11 тисяч закордонних паспортів для громадян України, котрі перебувають в іноземних державах, і 10 670 паспортів уже передано до закордонних дипломатичних та консульських установ для видачі у встановленому порядку.

«Видача і оформлення закордонних паспортів відбувається у штатному режимі, — запевнив заступник директора Департаменту інформаційної політики МЗС України Василь Зварич. — І є сподівання, що протягом найближчих днів усі потреби громадян України, котрі перебувають за кордоном, у закордонних паспортах будуть задоволені. Тепер триває передача бланків паспортів дипломатичною поштою до закордонних дипломатичних установ і їх видаватимуть у встановленому порядку. З цим проблем уже зараз немає». Виготовлення паспортів для виїзду громадян України за кордон відбувається згідно з контрактом МЗС України з консорціумом «ЄДАПС» (Єдина державна автоматизована паспортна система). Проблема виникла у зв'язку з тим, що з 2013 року передбачалося розпочати видавати біометричні паспорти на підставі Постанови Кабінету Міністрів України від 13 березня 2013 року № 185, якою було затверджено зразки бланків біометричних паспортів. Однак 12 червня 2013 року прийняли іншу постанову уряду, якою було призупинено дію попередньої постанови. І зараз МЗС керується постановою від 2007 року, якою затверджено технічний опис та зразок бланку. Тобто наразі видають паспорти старого зразка.

Анна ШЕВЧЕНКО.

СПІВЧУТТЯ

Комітет Верховної Ради України у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів висловлює глибоке співчуття близьким і рідним **Ігоря Миколайовича ПЛОСКОНОСА** — народного депутата України 1-го скликання, генерал-майора у відставці, Героя Радянського Союзу, орденоносця, афганця і просто ЛЮДИНИ з великої літери. Життєвий шлях Ігоря Миколайовича був не з легких, але пройшов він його достойно. І на страшних афганських дорогах, і працюючи на різних посадах, у тому числі очолюючи Державний комітет України у справах ветеранів, Ігор Миколайович завжди був з тими, хто потребував його уваги і допомоги. Світла пам'ять про Ігоря Миколайовича назавжди збережеться в наших серцях.

# Фінансово-господарська самостійність місцевих громад — запорука сильної держави

У сьогоднішніх непростих умовах розвитку української держави одними із найнезахищениших залишаються місцеві органи самоврядування. Відсутність дієвого закону, який регулював би життєдіяльність громад на місцях, недосконалість виборчого законодавства та фінансова несамотійність самоврядних органів можуть призвести до катастрофічних наслідків. Реальність є такою, що без рішучих та кардинальних змін місцеве самоврядування остаточно втратить свої управлінські функції.



Варто нагадати, що ще у 1997 році Україна ратифікувала Європейську хартію місцевого самоврядування, взявши на себе зобов'язання надати місцевим громадам реальну можливість здійснювати самостійно державні справи на місцях. Чи не залишилися ці зобов'язання лише деклараціями на папері? На жаль, сумні реалії змушують нас дати ствердну відповідь на це запитання. Адже протягом останніх років в Україні спостерігається небезпечний для суспільства процес обмеження повноважень органів, що представляють інтереси жителів територіальних громад.

ФАКТ

**В Україні — понад 12 тисяч місцевих бюджетів. З вересня 2012 року майже по всій Україні проплати по казначейських рахунках для бюджетних установ були практично заблоковані, і вже на 1 січня 2013 року кредиторська заборгованість місцевих бюджетів становила понад 4 мільярди гривень.**

В ідеалі — 90—95 відсотків усіх проблем громадян мають вирішуватися на рівні територіальної громади. Це й обладнання дитячих садочків та шкіл, і ремонт доріг та робота міського транспорту, і водо-постачання, і каналізація та облаштування зон відпочинку тощо. Однак сьогодні все це не може бути реалізоване вчасно та якісно з однієї простої причини: держава фактично залізла в кишеню до місцевої громади та відібрала зароблені нею самою кошти. Варто розуміти, що заблоковано ті кошти, які місцеві громади заробили самі, однак не змогли їх якісно використати на ті чи інші нагальні для мешканців конкретного району проблеми. Наразі архітектура основного фінансового закону України нагадує перевернутий фінансовий трикутник, у якому органи місцевої влади практично упосліджені. Крім того, навіть після виділення пев-

видатками спеціального фонду місцевих бюджетів. Тобто: кошти, необхідні для здійснення органами місцевого самоврядування видатків на освіту, культуру, охорону здоров'я, соціальний захист населення та інші делеговані державою повноваження, залишаються в казначействі. А ті кошти, які громада заробляє самостійно і використовує на забезпечення утримання об'єктів соціально-культурної сфери, розв'язання у повному обсязі соціально-економічних проблеми місцевих територіальних громад, благоустроїв, ремонт доріг тощо, вона сама своїм рішенням визначає: обслуговуватися через Державну казначейську службу України чи залучити державні банки. Обрана фінансова установа має відповідати наступним вимогам: її статутний капітал має становити або перевищувати 10 мільярдів гривень, у яких держава прямо та/або опосередковано володіє 75 чи більше відсотками статутного капіталу та/або голосів, і до якої Національний банк протягом останнього року не застосовував заходів впливу, таких, як розпорядження щодо обмеження, зупинення чи припинення здійснення окремих видів операцій з високим ступенем ризику і призначення тимчасової адміністрації. Контрольні функції щодо здійснення обліку доходів та контролю за виконанням місцевих бюджетів за видатками, що не враховуються під час визначення обсягу міжбюджетних трансфертів та надходжень спеціального фонду місцевих бюджетів, пропонується покласти на місцеві фінансові органи. Законопроект розширює перелік порушень бюджетного законодавства щодо зарахування доходів місцевого бюджету на будь-які інші рахунки, крім рахунку місцевого бюджету, а також їх акумулювання на рахунках органів, що контролюють справляння надходжень бюджету. Посилюється відповідальність центрального органу виконав-

ПРОПОЗИЦІЯ

**Проектом закону також передбачено певний перерозподіл повноважень центральних органів виконавчої влади, що реалізують державну політику у сфері казначейського обслуговування бюджетних коштів. Зокрема, безспірне списання коштів державного та місцевих бюджетів допускається ними лише в частині делегованих державою повноважень та міжбюджетних трансфертів з державного бюджету на підставі рішення суду.**

чої влади, що реалізує державну політику у сфері казначейського обслуговування, за порушення терміну виконання платіжних доручень розпорядників коштів державного бюджету та місцевих бюджетів при наявності коштів на їх рахунках, а також за порушення порядку та термінів відкриття (закриття) рахунків в установах державних банків. Насамкінець варто ще раз зазначити, що цей проект закону, в разі його ухвалення, спростить і поставить на справедливішу основу взаємини органів Державної казначейської служби України, державних банків, місцевих фінансових органів та бюджетних установ в частині контролю за витратами коштів та зарахуванням доходів місцевих бюджетів. Він дасть можливість місцевим радам отримати додаткові джерела наповнення бюджетів у разі ухвалення ними рішення здійснювати обслуговування місцевих бюджетів у державних банках, де їм нараховуватимуться відсотки за залишками коштів на рахунках. Розуміючи, що це питання повинна вирішувати не лише сесійна зала парламенту, а передусім громада, було проведено широке публічне обговорення законопроекту. Зокрема, навесні він був високо оцінений та підтриманий учасниками Форуму місцевого самоврядування, що проходив у Львові. Участь у ньому взяли делегації від переважної більшості міст обласного значення, а також представники Верховної Ради, Адміністрації Президента, посольств, міжнародних організацій та дипломатичних місій. Окрім того, звернення з пропозицією вивчити запропонований проект закону з погляду відповідності розвитку місцевого самоврядування як чинника самостійності територіальної громади та внести свої пропозиції були направлені до Верховної Ради Автономної Республіки Крим, обласних, районних та міських рад міст із населенням понад 50 тисяч мешканців (всього 660 звернень). На сьогодні отримано пропозиції від 263 органів місцевого самоврядування. Їх аналіз засвідчив, що необхідність ухвалення такого законопроекту повністю підтримана 133-ма органами самоврядування, серед яких — 10 облрад, 77 райрад та 46 міськрад. Зокрема, Київська, Тернопільська, Луганська, Запорізька, Одеська, Чернігівська, Івано-Франківська, Кіровоградська, Чернівецька, Закарпатська області назвали ухвалення запропонованих змін необхідним та корисним. Не підтримали законопроект 83 органи самоврядування, зокрема, — 9 облрад, 51 райrada, 23 міськради. Серед областей, які не бажають змінювати існуючий порядок речей: Рівненська, Хмельницька, Сумська, Дніпропетровська, Черкаська, Волинська, Житомирська, Миколаївська та Автономна Республіка Крим. Стосовно окремих його положень позиція органів місцевого самоврядування певним чином розділялася. Значна кількість органів самоврядування, серед яких і Херсонська та Харківська області, підтримали окремі положення запропонованого законопроекту, а деякі місцеві органи влади надали свої пропозиції до проекту. Таке активне обговорення запропонованого документа засвідчило актуальність і важливість наявних проблем у казначейському обслуговуванні місцевих бюджетів. А зважаючи на близькість органів місцевого самоврядування до громади та стійке переконання, що, здійснюючи свою законодавчу функцію, Верховна Рада повинна постійно підтримувати зворотний зв'язок з місцевими громадами, упевнений, що таке спілкування є необхідною передумовою створення ефективних законів, спрямованих на розв'язання актуальних проблем українського суспільства. Розробляючи та ухвалюючи законопроекти, народні депутати України мають зважити на їхній досвід і поцікавитися їхньою думкою. Встановлення меж фінансової самостійності в частині доходів і видатків, що не враховуються при визначенні обсягів міжбюджетних трансфертів та власних надходжень, — це рішучий крок назустріч місцевим бюджетам, який зобов'язаний зробити український парламент.

Руслан КОШУЛИНСЬКИЙ, заступник Голови Верховної Ради України.



# Конструктивізм парламенту — очікування суспільства

*Завершилася друга сесія Верховної Ради сьомого скликання. Підбиваючи підсумки, хочеться наголосити на наступному. Я — народний депутат уже четвертої каденції Верховної Ради, але таку деструктивну роботу в парламенті бачу вперше.*

## Ми з кулаками до трибуни не бігали

Найбільший негатив у тому, що третину сесії фракції «Батьківщина», «УДАР» і «Свобода» заважали працювати законодавчому органу своїми бездумними блокуваннями. До речі, за цей період, який обходився країні в 2,3 мільйона гривень за кожен день пленарного засідання, вони справно отримували зарплатню в десятки тисяч і навіть не думали повернути ці гроші в касу.

Менше всього сьогодні хотілося б займатися самобичуванням. Але навіть побіжний аналіз нашої діяльності змушує говорити про зниження якості роботи парламенту. В чому причина такої ситуації? На наше переконання — у неготовності як окремих депутатів, так і опозиційних фракцій загалом до нормального законотворення.

Політичні реалії змінюються дуже швидко. Хочеться нагадати, що всього чотири роки тому фракція Партії регіонів теж перебувала в опозиції. Проте якість нашої роботи тоді була принципово іншою, ніж у сьогоднішніх опозиціонерів.

Так, ми жорстко обстоювали свою точку зору, особливо з принципів для нашого виборця питань. Але з кожного законопроекту ми з кулаками до трибуни не бігали. Регулярно проводились засідання опозиційного уряду під керівництвом Віктора Януковича, де у відкритому режимі, із запрошенням журналістів обговорювалися надзвичайно важливі питання, пов'язані з ситуацією у нашій країні.

У результаті — позиція фракції з кожного пункту порядку денного була зваженою і базувалася на фактах, а не на емоціях. Кожний бажаний мав змогу зіставити і порівняти аргументи опозиції і більшості.

Що ж відбувається зараз? Де аналіз законопроектів, що їх розглядає Рада, з боку опозиції? Чи хтось чув про роботу «тіньового уряду»? Чи роблять хоч щось наші опоненти для того, щоб налагодити спокійний політичний діалог? На жаль, відповідь на ці запитання — негативна...

Через блокування трибуни опозицією відкрити другу сесію вдалося тільки 22 лютого — на два тижні пізніше, ніж планувалося. Третину нашого робочого часу, а це 13 днів, втрачено на беззмістовні блокування.

## Надто висока ціна в період світової економічної кризи

Водночас нагадаю, що законотворчість є доволі дорогим механізмом.

Загалом, без урахування останнього тижня

роботи сесії, який не є показовим, у середньому за один пленарний день ухвалювалося менше ніж півтора закони. Причому кожен закон обійшовся країні в 1 мільйон 661 тисячу бюджетних гривень. Надто висока ціна у період світової економічної кризи... Так повільно, з настільки низькою ефективністю Верховна Рада не працювала ще ніколи за всю свою більш ніж двадцятирічну історію!

Сьогодні парламентська більшість на чолі з Партією регіонів розглядає абсолютно зрозумілі й важливі законопроекти, за які не можна не голосувати, адже цього потребує ситуація у державі. Проте опозиційні депутати все одно не голосують. Зате кожного робочого дня вся країна чує їхні крики, стукіт і свист.

«Коли парламент засідає, вся країна відчуває такі ж почуття, як під час гри дитини з молотком», — казав американський сатирик Вілл Роджерс. На жаль, молоток у руках нашої деструктивної опозиції загрожує зруйнувати не лише залишки довіри людей до парламентаризму, а й майбутнє усієї країни.

Час припиняти цю ганебну практику, яка брудною плямою лягає на репутацію кожного нормального депутата.

## Майданчик

### для пошуку компромісів

Чинний парламент оновлено майже на дві третини. І в мене складається враження, що деякі колеги просто не уявляють, для чого вони сюди прийшли і чим повинні займатися. Тому вважаю за необхідне нагадати шановним депутатам, особливо тим, хто вперше опинився у сесійній залі, про особливу роль Верховної Ради в нашому суспільстві.

**Парламент — це майданчик для пошуку компромісів на основі чіткої політичної позиції, підкріпленої професійними аргументами. А не арена для біганини по залу і змагань у тому, хто голосніше крикне.**

Беручи участь у виборах, кожен із нас визначав своїм завданням роботу в інтересах людей, а не дискредитацію інституту парламентаризму в державі. Тож ми просто зобов'язані шукати компроміси, а не влаштовувати демарш з найменшого приводу.

Неприпустимо поводитися так, як дозволяють собі окремі лідери опозиції. Спершу вони блокують трибуну Ради з вимогою про зустріч з главою держави, а потім по-дитячому непослідов-



но передумують і не йдуть на цю зустріч, позбавивши себе можливості донести точку зору своїх виборців до Президента країни. Це шлях в нікуди.

Завдання з докорінного оновлення держави, окреслені в щорічному Посланні Президента України Віктора Януковича, стоять, зокрема, і перед Верховною Радою. Зміст цього документа значно важливіший за форму його представлення в парламенті.

У числі інших завдань глава держави наполягає на невідкладному ухваленні повного пакета законопроектів, необхідних для європейської інтеграції України. Вікно можливостей для нашої країни, що відкривається завдяки зусиллям влади, не повинно бути закрите руками опозиційних народних депутатів.

Наш шлях до Європи — не самоціль, а інструмент докорінної модернізації держави. Важливим пріоритетом для парламенту повинні стати ініціативи з розвитку національної економіки. Не менш важливе завдання — завершення реформи правосуддя в країні.

На сьогодні низка відповідних законопроектів розроблена Президентом, урядом і депутатами та очікує на невідкладне ухвалення. Так, із деякими запропонованими нормами можна дискутувати. Але дискусія повинна давати результат — вдосконалення законодавчого поля, а не перетворюватися на мітинг.

## Дискусія

### має завершитися

### прийняттям рішення

Сьогодні ми впритул наблизилися до небезпечної межі. Рівень довіри суспільства до Верховної Ради критично низький. **Поки кредит довіри не вичерпано остаточно, фракція Партії регіонів закликає своїх колег із опозиції протягом усього сьомого скликання парламенту знаходити консолідуючі позиції в інтересах держави і кожної людини.**

Та кожен процес має як негативні, так і позитивні сторони. Не виняток — і робота другої сесії парламенту. Головний позитив бачу в тому, що представники Партії регіонів у всіх регіонах України провели зустрічі з виборцями, і ті змусили опозицію працювати. В округах народними депутатам меншості виборці серйозно «вправили» мізки, бо люди і на Сході, і на Заході казали кожному представнику опозиції: «Ми не обирали тебе для того, щоб ти байдикував». А тут ще з Європарламенту говорять: «Як ви збираєтеся підписувати Угоду про асоціацію, коли нічого не робите?» Під впливом цих аргу-

ментів опозиція розблокувала законотворчу роботу. Звісно, на оптимальний ритм ми ще не вийшли, але Партії регіонів таки вдалося повернути опозицію обличчям до проблем людей.

Наша країна наближається до європейських стандартів, отож логічно, що вітчизняний парламентаризм має еволюціонувати в цьому ж напрямі. Головний принцип — законодавчий орган хоч і місце для дискусій, бо в ньому представлені різні точки зору, але ця дискусія не може тривати безкінечно й має завершуватися прийняттям рішення. Хто правий, а хто ні — визначає голосування.

У будь-якій демократичній країні обрана більшість ухвалює закони, а в опозиції — мандат на критику, вироблення альтернативних програм. У нас же меншість хотіла диктувати, нав'язувати свою волю парламентській більшості. На їхні ультиматуми ми не реагуємо, хоча готові до нормальної дискусії. І коли бачимо хороший закон від опозиції — можемо за нього проголосувати. Кажу це голова експертної ради фракції Партії регіонів, котра здійснює аналіз усіх законопроектів.

Використовуючи зрозумілу для Віталія Кличка термінологію, скажу, що зараз їхні фракції знаходяться в протрації — як боксер, що пропустив потужний удар і не може встояти на ногах, втратив усі орієнтири. Першим дзвоником стала негативна реакція Європи на союзника «Батьківщини» та «УДАРу» — «Свободу» за її неонацистську і антисемітську позицію. Потім — провал спроб зірвати роботу в сесійній залі та наші результативні голосування. В останні пленарні дні другої сесії вони вигадали черговий ультиматум — не голосувати за жоден законопроект, поки Олександр Домбровському та Павлу Балозі не повернуть картки для голосування.

Але подивившись на історію цього питання, яке ініціювала зірка опозиційної юриспруденції — народний депутат кількох скликань Юрій Кармазін. Коли з'явилось рішення Вишого адмінсуду, хіба Голова Верховної Ради Володимир Рибак не намагався захистити цих депутатів, подавав апеляції, пройшов усі судові інстанції? Лише після відхилення апеляційної скарги глава парламенту був змушений виконати рішення суду. А як може бути по-іншому, якщо ми дійсно прагнемо, а Партія регіонів справді прагне привести Україну до великого європейського дому!? Що, Голови Верховної Ради не виконувати рішення суду, демонструючи всьому українському суспільству та європейській спільноті свою неповагу до третьої незалежної судової гілки влади?..

На найближчій сесії, уже восени, я не виключаю революцію в «Батьківщині» — якщо вони не знайдуть собі цивільного керівника фракції, який, хоч і буде в опозиції, але не працюватиме на розвал держави й українського парламентаризму. Вже зараз у їхній політсилі 25—30 чоловік сидять «на чемадах». Масові пертурбації також чекають фракції на

«УДАР» і «Свобода». Ймовірно є створення нових центристських фракцій, після чого ситуація в парламенті стабілізується, а нинішні крики опиняться в маргінальній ніші. Зважаючи на гризню всередині опозиції, Віктор Федорович Янукович на білому коні знову в'їде до будівлі на Банковій в 2015 році. Сумнівів у цьому вже ні в кого немає. Віктор Янукович сьогодні — єдина постать, яка спроможна об'єднати країну, консолідувати суспільство довкола європейських цінностей і привести Україну до демократичного європейського дому.

## Ремонт —

### це незручності.

### Але розпочали

### модернізацію

### державного дому

Повертаючись до питання про еволюцію парламентаризму в Україні, зазначу: на мою думку, для демократичного суспільства оптимальною є пропорційна виборча система, бо люди повинні обирати стратегічну програму розвитку всієї держави. Якщо 450 депутатів прийдуть кожен із своєю програмою, виникає питання: «Як звести ці документи до спільного знаменника та що, зрештою, реалізовуватиме країна?»

Логічне питання: чому в перехідний період ми обрали змішану виборчу систему? Відповідь одна. Щоб забезпечити персоналізовану відповідальність. За ситуацією в країні відповідає наша політична сила, за ситуацію в окрузі — конкретний парламентарій, з якого громадяни можуть спитати, дати наказ. Але якщо за ініціативою лідера Партії регіонів Віктора Януковича ще в минулій каденції, коли парламент обирався виключно за партійними списками, депутати від нашої політичної сили були закріплені за конкретними територіями та округами, то депутати від опозиції їздили хіба що за кордон вилити відра бруду на свою країну, водночас ігноруючи своїх виборців у регіонах.

Окреме питання — система голосування. На жаль, присутність на пленарних засіданнях народних депутатів від фракцій меншості кульгає на обидві ноги. В Радянському Союзі, за Сталіна, якби хтось не ходив на засідання парламенту — могли розстріляти, за Брежнєва — забрали б партквиток, тим самим перекресливши всю подальшу кар'єру. В демократичному суспільстві таких санкцій, звичайно, немає.

У Європарламенті зробили просто: рішення там приймаються більшістю голосів від присутніх у залі. Обрано майже 800 депутатів, а резолюцію стосовно України приймає 47 людей. Одного разу я бачив у парламенті однієї з європейських країн таку картину, коли там працювали тільки головуючий і доповідач. Це не значить, що інші депутати ледачують — у них купа важливіших обов'язків, ніж просто сидіти в залі. Знакові голосування там — раз на місяць чи квартал.

А ми в Україні маємо симбіоз: якву взяли від радянської системи, а ходи-

мо на роботу — як у демократичному суспільстві. Вимогами про персональне голосування опозиція загнала парламент у глухий кут. Якби зараз вони мали більшість, то через нестачу голосів не змогли б прийняти жодного рішення! Обман при голосуванні є лише тоді, коли я відлучився, а за мене проголосували не так, як я хотів, спотворили мою позицію з того чи іншого питання. Що залишається робити? Вносити зміни до Основного Закону. Але ми розуміємо — знайти підтримку в 300 голосів для зміни системи голосування непросте.

Взагалі у цивілізованій демократичній державі мають передбачатися законодавчі «розв'язки» на всі форс-мажорні ситуації. За Конституцією єдиним джерелом і носієм влади є народ, який делегує свої повноваження народним депутатам. Якщо він бачить імпотентність законодавців, то бере владу в свої руки й вирішує всі питання, в тому числі внесення потрібних змін до Конституції, на референдумі.

## ДОСЛІВНО

**«Коли парламент засідає, вся країна відчуває такі ж почуття, як під час гри дитини з молотком».**

ВІЛЛ РОДЖЕРС, американський сатирик.

Стосовно того, які реформи в країні потребують вдосконалення, то ми тільки почали модернізацію великого державного дому. Для його ремонту потрібні дві складові — гроші та бажання робити ремонт, мирячись із тимчасовими незручностями. Навіть якщо гроші є, не кожен за це візьметься. Попередники чинного глави держави не зважувалися на структурні реформи, адже розуміли, що ризикують втратити голоси на виборах. І тільки Віктору Януковичу як справжньому лідеру нації і державному діячу вистачило політичної волі та громадянської мужності розпочати вскрай необхідні глобальні перетворення у державі.

На жаль, недолік влади в тому, що вона поступається опозиції в інформаційно-роз'яснювальній роботі. Візьмімо податкову реформу. Її головна мета була — «засвітити» обороти й доходи кожного й таким чином зменшити тіньовий сектор економіки. На Заході його рівень 5—10, а в нас — до 50 відсотків! Але як тільки ми заклали ці новели, опозиція профінансувала податковий майдан і «вихолостила» ключові норми. Якщо ми прагнемо жити, як у Європі, зменшити тінізацію економіки принаймні до західного рівня, треба що, та й усі інші реформи доводити до кінця. Що ми й зробимо!

Хоч би як нам опозиція палиці в колеса вставляла, народ України, все суспільство очікує від парламенту конструктивізму в роботі. Це головна вимога до депутатів і на Заході, і на Сході держави.

Михайло ЧЕЧЕТОВ, народний депутат України, перший заступник голови депутатської фракції Партії регіонів у Верховній Раді України.



# Півроку без бюджету, або Чому тернопільські депутати вкотре зігнорували інтереси виборців?

## САМОВРЯДУВАННЯ

*Виття сирен «швидкої», гавкання собак, майже півтисячі мисливців під стінами будинку обласної влади, звернення профспілкових організацій не змусили депутатів Тернопільської обласної ради зібратися на засідання сесії, щоб прийняти бюджет на цей рік і вирішити майже сто інших нагальних для розвитку області питань. А збиралися вони з листопада минулого року. Саме тоді востаннє відбувалося засідання 45-ї сесії, яку досі не закрито.*

Призначене на друге липня продовження сесійного засідання не відбулося через відсутність кворуму: не вислало шість голосів. Найменше депутатів зареєструвалося від найбільшої фракції ВО «Свободи» — 6 із 33. У керівника фракції Марії Чашки звичні аргументи: спершу введення 19 депутатів замість вибулих (16 з них — від «Свободи». — Авт.), тоді робота. Дарма виконувач обов'язків голови обласної ради Сергій Тарашевський, депутати Євген Дутка («Наша Україна»), Микола Пилипів та Світлана Демчук («Єдиний центр»), Зіновій Крушельницький (Блок Литвина), Павло Федик (Партія регіонів) та інші закликали свободівців знайти ще шість голосів, щоб розпочати сесію, цифра присутності депутатів змінювалася хіба що у бік зменшення. Чимало депутатів, зрозумівши, що й цього разу каші не зварять, залишили сесійну залу, а голова обласної ради профспілок Андрій Присяжний заявив: «Або працюйте, або злязьте з воза».

Та ось з'ясувалося ніхто не збирається. Принаймні, лише деякі депутати заявляють, що готові йти на переговори. Інших ситуація, схоже, влаштовує. Принаймні та ж Марія Чашка під час перемовин заявила, що не бачить трагедії в тому, що бюджет не прийнято. Мовляв, критичної ситуації з виплатою ані зарплат, ані відпускних немає, медична допомога надається. Але якою ціною...

Це вже вдруге обласну раду пікетували мисливці і рибалки. «Сьогодні нас зібралося до півтисячі, — каже голова Тернопільського районного товариства мисливців і рибалок В'ячеслав Веселяк. — Всього в обласному товаристві вісім тисяч членів. 22 липня закінчується термін дії угоди про



Мисливці та рибалки пікетують обласну раду.

зібратися. Хіба для цього їх люди обирали? Повірте, це крик душі, адже мисливці не лише полюють дичину. Ми підготовуємо звірину. Взимку, коли все було завалено снігом, з рюкзаками, наповненими сіном, з ер-

ном, організації на порожньому місці створюють проблему».

Своїми думками з журналістами після невдалої спроби скликати сесію поділився і голова облдержадміністрації

(це новий склад. — Авт.) мусить запросити списки депутатів та інші документи в держархіві, на це потрібні кошти, їх мають виділити з обласного бюджету, якого немає. Нам треба розв'язати багато нагальних проблем: про виділення землі під нове кладовище, передавання об'їзної дороги навколо Тернополя з міського балансу на державне обслуговування тощо. Є порозуміння з міським головою Сергієм Надалом, чого не скажеш про співпрацю з фракцією «Свободи» в обласній раді, яка щоразу висуває нові умови. Деякі члени фракції у розмові не приховують: вказівку не йти на сесію вони отримали з Києва і мусять дотримуватися партійної дисципліни. Але переговори тривають, сподіваємося, що найближчими днями сесія таки відбудеться.

Любов ЛЕВИЦЬКА.  
Тернопільська область.

Фото автора.



Депутатам сигналять «швидкі».

користування угіддями. Ми підготували усі необхідні документи для переукладання угоди. Рішення про це мають ухвалити депутати обласної ради, а вони ніяк не можуть

буряками, ішли в ліс. Відстрілюємо скажених лисиць, здичавілих псів, які становлять загрозу для людей. Нам важко зрозуміти, чому громадській

трації Валентин Хоптян.

— Питання введення депутатів замість вибулих залежить від самих депутатів, — каже він. — Адже ТВК

## ДОСЛІВНО

Михайло Джус, в. о. директора обласного центру екстреної медичної допомоги та медицини катастроф:

— В усіх областях центри створено з першого січня, у нас — в середині квітня і то через зміни до статуту, адже таке рішення мали б ухвалити депутати на сесії, а вони ніяк не можуть зібратися. Тепер майно з районів треба передати обласній раді, вона має прийняти його і передати в управління центру. Це питання гальмується. Мали б фінансуватися за принципом однієї дванадцятої бюджету минулого року, насправді у містах — за формулою одна десята, у районах — 8,6%.



**Коштів катастрофічно не вистачає: 17 мільйонів гривень на зарплати до кінця року (вже є затримки у виплаті), 12 мільйонів — на бензин, запчастини, енергоносії та інші господарські витрати. Вдосталь коштів лише на ліки, навіть забгато, тому ми попросили Кабмін перерозподілити їх на інші потреби. Зношуваність автомобілів — понад 70 відсотків, щоб забезпечити у сільській місцевості прибуття до хворого за 20 хвилин, не вистачає 86 машин. За останні два роки «швидка» обласного центру не отримала жодного нового автомобіля, тоді як в інших регіонах завдяки спільним зусиллям місцевої і центральної влади отримали їх по кілька десятків. У деяких районах приміщення станцій потребують капітального ремонту, гроші для цього має виділити обласна рада.**

## Плани великі, але не завжди виконувані

До такого висновку дійшли в Луганській облдержадміністрації після моніторингу розробки Програми зайнятості населення міст і районів області на період до 2017 року.

Не завжди конкретно визначено, на яких саме підприємствах, коли і скільки буде створено робочих місць. Наприклад, в Алчевську до 2017 року планують створити 2,5 тисячі робочих місць (по 500 щороку), але з них конкретизовано дані лише на перші два роки.

## НАМІРИ

В обласному центрі заплановано дати роботу 3164 луганчанам, а конкретність є тільки по 933. Аналогічна ситуація у більшості міст, але в районах становище краще: тут більше половини територій уже впоралися з поставленим завданням.

Особливі надії покладають на обласний центр. «Луганськ — це 42% промислового виробництва області, тому він має стати лідером і прикладом для всіх щодо реалізації програми зайнятості», — вважає перший заступник голови облдержадміністрації Едуард Лозовський.

Алла АНТИПОВА.

Верховна Рада України  
Асоціація випускників Програми стажування  
у Верховній Раді України та центральних органах виконавчої влади —  
ГО «Ліга інтернів»

УВАГА! РОЗПОЧАТО КОНКУРС НА УЧАСТЬ  
у Програмі стажування у Верховній Раді України у 2013–2014 рр.

Участь у Програмі передбачає стажування у комітетах та Апараті Верховної Ради України для громадян України, які станом на 31 липня 2013 р. здобули базову вищу освіту (освітньо-кваліфікаційний рівень «бакалавр») та не досягли віку 29 років.

Анкета, відповідні критерії та інша інформація розміщені на офіційному веб-сайті ГО «Ліга інтернів» (www.interns.org.ua). Тривалість Програми у 2013–2014 рр. — 8 місяців. За умови успішного завершення Програми учасники отримують відповідні сертифікати.

Програма була заснована у 1995 році за спільної ініціативи Верховної Ради України та Асоціації колишніх конгресменів США. Програма підтримується Агентством США з міжнародного розвитку (USAID) та адмініструється Асоціацією випускників Програми стажування у Верховній Раді України та центральних органах виконавчої влади — ГО «Ліга інтернів» спільно з Верховною Радою України.

ОСТАННІЙ ДЕНЬ ПОДАЧІ АНКЕТ — 31 ЛИПНЯ 2013 РОКУ



Асоціація випускників Програми  
стажування у Верховній Раді України та  
центральных органах виконавчої влади —  
ГО «Ліга інтернів»

## Законопроект, спрямований на розвиток сільської кооперації

Народні депутати від Всеукраїнського об'єднання «Свобода» Ігор Сабій, Анатолій Вітів та Павло Кириленко зареєстрували законопроект «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України (щодо вдосконалення законодавства у сфері сільськогосподарської кооперації)». Документ спрямований на розвиток сільської кооперації та захист інтересів селян.

Парламентарії наголошують, що положення чинного законодавства в галузі кооперації, зокрема Закону «Про кооперацію», не відповідають положенням нового Податкового кодексу, бо зазначені законодавчі акти були ухвалені до того, як Податковий кодекс набув чинності. Зокрема, відповідно до статті 25 Закону «Про кооперацію» дохід кооперативу формується з надходжень від господарської діяльності після покриття матеріальних і прирівняних до них витрат та витрат на оплату праці найманого персоналу. Проте відповідно до підпункту 14.1.56 пункту 14.1 статті 14 Податкового кодексу доходи визначаються як загальна сума доходу платника податку від усіх видів діяльності, отриманого (нарахованого) протягом звітного періоду в грошовій, матеріальній або нематеріальній формах на території України та за її межами. Відповідно до підпункту 134.1.1 пункту 134.1 статті 134 Податкового кодексу прибуток визначається шляхом зменшення суми доходів звітного періоду на собівартість реалізованих товарів, виконаних робіт, наданих послуг та суму інших витрат звітного податкового періоду.

Отже, дохід, про який згадується в Законі «Про кооперацію», є прибутком в розумінні Податкового кодексу. Законодавчі колізії створюють перешкоди в діяльності кооперативів, оскільки дають формальні підстави податковим органам вимагати від кооперативів здійснювати покриття збитків, погашати кредити, виплачувати кооперативні виплати, а також сплачувати податки зі свого прибутку.

Представники «Свободи» пропонують внести зміни до відповідних законодавчих актів. Крім цього, автори законопроекту наголошують, що законодавство надає право фермерським господарствам отримувати лише статус асоційованого члена виробничого кооперативу. Відповідно до законів «Про кооперацію» та «Про сільськогосподарську кооперацію» асоційовані члени кооперативу лише мають право дорадчого голосу.

«Положення чинного законодавства створюють перешкоди для повноправної участі фермерських господарств у сільськогосподарських виробничих кооперативах. Генеральна Асамблея ООН у резолюції від 18 грудня 2009 року наголосила на необхідності подальшого розвитку кооперативів та закликала уряди переглядати правові й адміністративні положення й вимоги, що регулюють діяльність кооперативів в умовах швидко змінюваного соціально-економічного середовища. Це можливо здійснити шляхом створення рівних умов для діяльності кооперативів разом із іншими комерційними і громадськими підприємствами. Сьогодні необхідно створити правові умови участі фермерських господарств у кооперативах, незалежно від їхнього виду, шляхом отримання статусу повноправного члена кооперативу. Сільськогосподарська кооперація завжди відігравала важливу роль у житті українців. Нині кооперація не розвивається належним чином, зокрема, й через низку юридичних колізій і неточностей. Наше завдання — зробити все можливе, щоб селянин та права кооперації були захищені законом. Малий і середній виробник — це основа подальшого розвитку села», — наголосив один із ініціаторів законопроекту Ігор Сабій.

Михайло ІЩЕНКО.



У Сумах — чергове розслідування кримінальної справи за фактом смерті 6-місячного немовляти. Лікарям обласної дитячої клінічної лікарні інкримінують злочинну халатність. За висновками ескулапів, хлопчик помер через серцеву недостатність, інтоксикацію та ВІЛ-інфекцію, батьки ж померлого звинувачують лікарів у зараженні дитини інфекцією під час переливання крові. Прокуратура області контролює кримінальне розслідування, *інформує наш власкор Владислав Жмурков*



Минулого тижня в Івано-Франківську народилася 71 дитина (35 хлопчиків і 36 дівчаток). Для міста, де в середньому щотижня народжуються 30—50 малюків, ця цифра є рекордною, *повідомила наш власкор Галина Брухаль*

# Безперспективне меню

Локшина — двічі на день.

Якщо пощастить — без сальмонели

*Найпопулярніші страви у столичних садках — це каша і локшина. «Вермішель дітям можуть дати й двічі на день: спочатку у вигляді гарніру, потім — у супі або в запіканці», — скаржиться мама трирічного Микити. Малюк відвідує один із дошкільних навчальних закладів Солом'янського району.*

Саме вермішелевою запіканкою з курячим м'ясом і яйцями нещодавно отруїлися вихованці 455-го дитячого садка в іншому — Дніпровському районі Києва.

Хто винен у тому, що до столу потрапили неякісні продукти, з'ясовують правоохоронці. За висновком СЕС, розлад здоров'я спричинили курячі яйця, в яких знайшли збудник сальмонельозу. За фактом отруєння було порушено кримінальну справу за ст. 137 КК України (неналежне виконання професійних чи службових обов'язків щодо охорони життя та здоров'я дітей).

Як повідомила «Голосу України» керівник прес-служби прокуратури Києва Яна Соболевська, зрештою кількість вихованців садка, яким було встановлено діагноз «сальмонельоз», зросла до 35. Такий само вердикт лікарів отримала одна із вихователек закладу. Загалом після отруєння в садку з гострою кишковою інфекцією було госпіталізовано 45 пацієнтів, а звернулися по медичну допомогу — 49.

«За висновками СЕС, джерелом сальмонельозу було куряче яйце, — підтвердили в прокуратурі. — Слідчі працюють і з постачальниками продуктів, і з тими, хто їх переробляв».

У садку не дотримувалися технології приготування страв, порушували санітарно-епідеміологічний та дезінфекційний режими. Персонал — кухар, комірник і медсестра — нехтували правилами особистої гігієни і не завжди вчасно проходили профілактичний медогляд. На додачу, в дошкільному закладі ви-

явили вершкове масло сумнівної якості, яке зберігали в неналежних умовах.

Усе нібито зрозуміло: винних обіцяють покарати, порушення — виправити, та чергові заяви чиновників оптимізму не додають. Адже схожі вади в організації дитячого харчування в столиці фіксують з року в рік.

Минулої осені за результатами перевірки, проведеної прокуратурою та СЕС в Деснянському районі Києва, теж порушили кримінальну справу. У макаронах й омлеті, якими годували вихованців садочка №745, знайшли кишкову паличку, а у кухарів та вихователів — стафілокок, виявили кричущі порушення санітарно-гігієнічного режиму та технології приготування страв. Навіть посуд у садочку мили ськ-так...

Винних і досі не покарали — кримінальна справа перебуває на рівні досудового слідства, і як скоро дійде до Феміди (і чи дійде взагалі), наразі невідомо. До речі, тоді загалом проінспектували 6 освітніх закладів району (садків і шкіл), і в кожному виявили порушення. У котлети кухарі не докладали м'яса, в борщі його замінювали жиром, а щоб крихітна порція тушкованої картоплі здавалася більшою, її приправляли водою. Тому енергетична цінність страв зазвичай була нижчою від визначеної у документах. Були питання і до постачальників — продукти не відповідали державним стандартам.

Після останнього спалаху сальмонельозу місцева влада вирішила перевірити всі дошкільні заклади столиці, які про-

довжували працювати цього літа після 25 червня. Попередні результати вже відомі: троє директорів ДНЗ отримали адміністративні стягнення, оголошено догани 15 працівникам райвно восьми районів міста. Та чи змінить це загальну систему?

Кожна чергова перевірка дитячих закладів — чи то в столиці, чи то в глибинці — незмінно виявляє одні й ті самі порушення: прострочені або неякісні продукти, відсутність документів про їх походження, недотримання встановлених фізіологічних норм харчування малюків. До столу подають переважно дешеві продукти, що містять вуглеводи, — картоплю, крупи, макарони, хліб.

Між іншим, страва, яка нещодавно вклала на лікарняне ліжко малюків з 455-го садка, не була передбачена двотижневим перспективним меню. Вочевидь, її «змайстрували» з того, що було під рукою. Натомість бурхлива фантазія кухарів має бути обмежена постановою Кабміну №1591 та Інструкцією з організації харчування дітей у дошкільних навчальних закладах, що вимагають плануватисніданки, обіди й вечері заздалегідь і дотримуватися при цьому визначених натуральних норм продуктів, необхідних для нормального фізіологічного розвитку дитини.

Улітку, згідно з постановою, витрати на харчування в садках мають збільшуватися на 10 відсотків — для придбання свіжих овочів і фруктів. На практиці вихованців одного закладу можуть побалувати абрикосами, яблуками та апельсинами, а в іншому дари садів збирають переважно в рідкому узварі... А от локшину подають до столу скрізь.

Ганна ЛУКАНСЬКА.



## «Наш табір — найкращий!»

330 дітей локомотивобудівельників відпочивають і набираються сил у дитячому комплексі «Луганські зорі» ПАТ «Луганськтепловоз». Їхнє оздоровлення підприємство цього року профінансувало на суму в понад 3 мільйони гривень. На харчу-

вання й проведення культурно-масових заходів Фонд соцстрахування виділив по 42 гривні на день на кожну дитину. При тому, що путівка на 21 день коштує 2960 гривень, батьківський внесок для заводчан — менше 20% від цієї суми. До послуг

дітей — комфортабельні корпуси, басейн. Цікаві конкурси, спортивні змагання, туристичні походи, концерти, дискотеки — усе це обов'язково є в оздоровчому таборі.

Алла АНТИПОВА.

Фото прес-служби ПАТ «Луганськтепловоз».

## Невеселий бебі-бум

За шість останніх місяців у Запорізькій області відразу 52 молоді матері висловили бажання відмовитися від новонароджених дітей ще в пологовому будинку. Головною причиною такого вчинку більшість називає погані житлові та матеріальні умови. П'ята частина не задоволена станом здоров'я свого малюка, а 12

відсотків відмовниць заявили, що вагітність для них була небажаною, тому й дитина їм не потрібна... Зусиллями психологічних та соціальних служб 35 малюків, від яких хотіли відмовитися неньки, все ж залишилися в сім'ях. Щоб діти не ставали сиротами при живих матерях, у Бердянську обіцяють від-

крити будинок матері та дитини. Тут майбутні породіллі, що мають соціальні та інші проблеми, перебуватимуть із сьомого місяця вагітності аж доки їхнім малюкам не виповниться півтора року. Їм також допоможуть прилаштувати дитину до садочка і знайти роботу.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

Запоріжжя.

### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

#### Сільським ветеранам призначили стипендії

Доплати для ветеранів Великої Вітчизняної та учасників бойових дій, яким виповнилося 95 років, встановили всі без винятку сільські ради Скадовського району Херсонщини.

Щомісячні виплати залежатимуть від можливостей місцевих громад. У більшості населених пунктів вони поки що становлять усього сто гривень. Лише у курортному селищі Лазурне та селі Шевченкове цю суму збільшили вдвічі. Для сільських ветеранів із їх скромними статками і така матеріальна допомога є важливою — до того ж її розміри у майбутньому збираються періодично збільшувати.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.  
Херсонська область.

#### Нотаріус підробляв заповіти

Прокуратура завершила розслідування справи про незаконне відчуження майна державним нотаріусом із Вільнянська на Запоріжжі.

Справу передали до суду. Чиновницю звинувачують у зловживанні повноваженнями з метою отримання неправомірної вигоди для себе, що мало тяжкі наслідки.

Ще 2002 року вона оформила заповіт, згідно з яким дідуся та бабуся залишили свою квартиру двом неповнолітнім онукам. Уже після смерті власників майна у кабінеті юристки з'явився новий документ, за яким помешкання перейшло до тітки спадкоємців. Її сестра через того ж нотаріуса відмовилася від своєї частки квартири. Тож нова власниця швидко продала її. Ошукані спадкоємці втратили не лише житло, а й два земельні паї, відчужені незаконно.

Крапку у справі невдовзі поставить суд. Але чи поверне його рішення майно, покаже час.

Вл. інф.

Запоріжжя.

ЦИФРА  
**2000**  
**службових осіб**  
**уже цього року**  
**притягнули до дисциплінарної відповідальності після прокурорського реагування на Львівщині.**

**Під час здійснення прокурорського нагляду винесено 2157 постанов про проведення перевірок, скасовано понад 530 актів органів місцевого самоврядування.**

Богдан КУШНІР.



#### ФОТОФАКТ

*Представники первинної профспілкової організації Незалежної профспілки гірників України ПАТ «Львівська вугільна компанія» і трудового колективу підприємства пікетували Кабінет Міністрів у Києві через проблему з виплатою зарплат.*

Фото  
Сергія КОВАЛЬЧУКА.





ТРК «ЕРА»

06:00 Православний календар  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Погода  
06:15 Док. фільм «Битва під Еджхіллом»  
07:15 Ера бізнесу  
07:25 Док. фільм «Дорівнює одному Гафту». 1 частина  
08:15 Док. фільм «Дорівнює одному Гафту». 2 частина  
08:45 Корисні поради

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Підсумки тижня  
09:40 Без цензури  
10:05 Головний аргумент  
10:25 Погода  
10:35 Прем'єра. Нехай Вам буде кольорово!  
11:45 Діловий світ  
11:50 Погода  
12:00 Т/с «Діти білої богині» 1, 2 с.  
13:50 «Секрети успіху» з Н. Городенською  
14:20 Хай щастить  
14:40 Право на захист  
15:00 Темний силует  
15:10 Вікно в Америку  
15:30 Життя на рівних  
15:45 Діловий світ. Агросектор  
15:55 Погода  
16:00 Х/ф «Смерть під вітрилом»  
18:20 Новини (із сурдоперекладом)  
18:40 Діловий світ  
18:55 Агро-News  
19:10 Сільрада  
19:25 Останнє попередження  
19:50 Погода  
19:55 Дорослі ігри  
21:00 Підсумки дня  
21:20 Діловий світ  
21:30 Криве дзеркало  
22:55 Трійка, Кено, Секунда удачі

ТРК «ЕРА»

23:00, 01:00 Підсумки  
23:15 Погода  
23:20 Худ. фільм «Чаклунка». 1 серія  
00:15 Від першої особи

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Новини (із сурдоперекладом)  
01:40 Про головне  
02:05 Діловий світ. Тиждень  
02:25 Не вір худому кухарю  
02:50 Нехай Вам буде кольорово!  
03:50 Як це?  
04:15 Рояль в куцах  
04:45 Служба розшуку дітей  
04:50 Хіт-парад  
05:35 Підсумки дня



06:10 Ольга Іванова та Анна Казючич у мелодрамі «Мати й мачуха»  
07:05 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:40 «Економічні події»  
08:00 «Особистий рахунок»  
08:05 Ольга Іванова та Анна Казючич у мелодрамі «Мати й мачуха»  
10:05 Серіал «Сила. Повернення додому»  
12:05 «Зніміть це негайно»  
13:10 «Не бреші мені-4»  
14:10 «Російські сімейні драми»  
15:15 Серіал «Тисяча і одна ніч»  
17:10 Прем'єра на «1+1». Захоплива мелодрама «Сила. Повернення додому»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 Максим Аверін і Ольга Красько у серіалі «Скліфосовський»  
22:15 «Гроші»  
23:25 Джеремі Айронс в історичній драмі «Борджія»  
00:25 Ігор Петренко і Дар'я Мороз у драмі «Кедр простромлює небо»  
01:25 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
02:10 Джеремі Айронс в історичній драмі «Борджія»  
02:55 «Маша і моделі»  
03:30 «Маша і моделі»  
04:05 «Маша і моделі»  
04:40 «Маша і моделі»  
05:15 Ігор Петренко і Дар'я Мороз у драмі «Кедр простромлює небо»



05:25 Т/с «Дорога у порожнечу» 11-12 с. Заклучна  
07:00 Новини  
07:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09:00 Новини

09:10 Т/с «Скринька Пандори» 1-3 с.  
12:00 Новини  
12:20 Т/с «Скринька Пандори» 4 с. Заклучна  
13:20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
14:10 «Судові справи»  
15:45 «Жди мене»  
18:00 Х/ф «Громадянка начальниця»  
20:00 «Подробиці»  
20:30 Т/с «Рідкісна група крові» Прем'єра  
22:40 Т/с «Шаповалов»  
**01:30 ПРОФІЛАКТИКА**



08:00 Ранок на Раді  
09:30, 10:10, 10:40, 11:10, 12:10, 12:40, 13:10, 14:10, 15:00, 16:40, 18:40, 19:00, 19:15, 20:00, 20:40, 21:00, 21:20 Власний погляд  
09:50, 11:25, 13:25, 14:30, 16:30, 17:25, 18:30, 20:15, 21:30 Наш край  
10:00, 12:00, 14:00, 18:00 Погода  
15:10 Уроки парламентаризму  
17:10 Час місцевого самоврядування  
18:10 Звятига  
19:40 Євровектор


5 КАНАЛ

06:30 "Київський час"  
06:45 "Час спорту"  
06:50 "Огляд преси"  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 01:00 "Час новин"  
07:05 "Час економіки"  
07:15 "Бізнес-час"  
07:25 "Автопілот-новини"  
07:35 "Огляд преси"  
07:45 "Час спорту"  
07:55 "Погода"  
08:15 "Бізнес-час"  
08:20 "Ранок із зіркою"  
08:40 "Трансмсія-новини"  
09:15 "5-й елемент"




05:15 Служба розшуку дітей  
05:20 Погода  
05:25 Світанок  
06:30 Ділові факти  
06:35 Погода  
06:40 «Таксі». Комедійний телесеріал  
07:05 «Леся+Рома». Комедійний телесеріал  
07:40 Ділові факти  
07:45 Факти тижня з Оксаною Соколовою (повтор)  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогнієм  
10:10 «Поліцейська академія-6: Блокада міста». Художній фільм  
12:00 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
12:45 Факти. День  
13:00 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
14:50 «Самотній вовк». Пригодницький телесеріал  
16:45 «Солдати удачі». Художній фільм  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:05 «Самотній вовк». Пригодницький телесеріал  
21:55 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
23:00 «Дні руйнувань». Художній фільм  
01:05 «Тяжкі гроші». Художній фільм  
02:40 Погода  
02:45 «Вторгнення прибульців». Художній фільм  
04:05 Погода  
04:10 «Рубікон». Телесеріал

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



**ІНТЕР, 18.00 "Громадянка начальниця" (мелодрама)**  
*Росія, 2010. Реж. Михайло Вассербаум. У ролях: Ірина Нізіна (на знімку), В'ячеслав Разбегаєв, Олександр Сірін, Дар'я Михайлова. Викладач вищої школи міліції Ірина дізналася, що її коханий — бізнесмен Ігор — заарештований за шахрайство. Невдовзі йому винесли вирок — вісім років ув'язнення, і відважна жінка, покинувши гарну роботу в Москві, поїхала слідом за ним у маленьке містечко...*



**КАНАЛ "УКРАЇНА", 22.30 "Цар скорпіонів" (бойовик)**  
*США, 2002. Реж. Чак Рассел. У ролях: Двейн Джонсон (на знімку), Стівен Бренд, Майкл Кларк Дункан, Келлі Ху. Ця історія сталася 5 тисяч років тому в Єгипті, ще задовго до побудови перших пірамід. Злий правитель і могутній воїн Мемнон вирішив поневолити всі народи, що живуть у пустелі. Зі своєю численною армією Мемнон виграє один бій за іншим...*

СТБ

05:30 «Чужі помилки. Материнська любов»  
06:15 «Усе буде добре!»  
08:00 «Неймовірна правда про зірок»  
09:35 «Зіркове життя. Сльози клоуна»  
10:35 «Зіркове життя. Недолюблені діти»  
11:40 Х/ф «Осінній вальс»  
13:50 «М'ясо. Історія Усеросійського обману»  
15:55 «Усе буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:20 «Неймовірна правда про зірок»  
19:55 «Слідство ведуть екстрасенси»  
21:00 «Містичні історії-4 з Павлом Костіциним»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:25 «Зіркове життя. Зацьковані батьками»  
23:20 «Битва екстрасенсів»  
01:25 Т/с «Доктор Хаус»  
02:15 Х/ф «Горобининовий вальс»

КАНАЛ «УКРАЇНА»



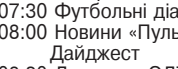
06:10 Т/с «Мамо, я кілера люблю» (6 серія) (детектив)  
07:00 Події  
07:10 Ранок з Україною  
09:10 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Х/ф «Віддалені наслідки» (у гол. ролі: Є. Сідхін, О. Ломоносова, Я. Бойко)  
12:10 Ток-шоу «Нехай говорять. За кадром»  
13:10 Т/с «Слід» (детектив)  
15:35 Щирісерде зізнання  
16:00 Критична точка  
17:00 Події  
17:20 Т/с «Слід» (детектив)  
18:00 Т/с «Подружжя» (детектив) (29 серія)  
19:00 Події  
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»

20:00 Т/с «Бігти» (у гол. ролі: Д. Нагієв, О. Смоляков) (9, 10 серії)  
21:35 Т/с «Слід» (детектив)  
22:30 Х/ф «Цар скорпіонів» (у гол. ролі: Д. Джонсон, С. Бренд, Б. Гілл) (Мегахіт щопонеділка)  
00:20 Х/ф «Подорож примари» (у гол. ролі: Д. Руссо, Н. Айронс)  
02:00 Т/с «Успіх» (13, 14 серії)  
03:20 Події  
03:40 Ток-шоу «Говорить Україна»  
04:15 Ток-шоу «Нехай говорять»  
05:05 Срібний апельсин



06:00 Єралаш  
06:30 Телепузики  
07:00 Маята-твійнята  
07:30 М/с «Даша-дослідниця»  
07:55 Мультф з Лунтіком  
08:25 М/ф «Чіп і Дейл - бурундучки-рятівники»  
09:00 Серіал «Ранетки» 3 с.  
10:00 Серіал «Усі жінки - відьми»  
11:50 Серіал «Та, що говорить з привидами»  
13:50 Серіал «Бевєрлі Гілз 90210. Нове покоління» 39 с.  
14:50 Богиня шопінгу  
17:10 У ТЕТа пара  
18:00 Моду народу  
19:00 Серіал «Крем» 1 с.  
20:00 Королева балу-3  
21:15 Віталька  
21:25 Велика різниця  
22:25 У ТЕТа в Інтернеті  
23:00 Дурнев+1  
23:35 Серіал «Секс і місто»  
00:35 Серіал «Ходячі мерці-3»  
02:50 До світанку  
**НОВИЙ КАНАЛ**  
  
05:15 Teen Time  
05:20 Т/с «Вперед - до успіху»  
06:00 Teen Time  
06:05 Т/с «Світлофор»  
06:50 Т/с «Як сказав Джим»

03:25 Відкрий для себе Україну. Люби свій край  
03:55 Відкрий для себе Україну. Композитор  
04:00 Новини  
04:25 Це - Україна (укр.)  
04:30 Х/ф «Посмішка звіра» ф.1, с.5  
05:25 Таланти твої, Україно! «Українська родина-2013» ч.1  
06:00 Новини  
06:25 Цей день в історії  
06:30 Д/ф «Українські відьми, а також інша нечиста і чиста сила»  
07:20 Мінарет  
07:30 Футбольні діалоги  
08:00 Новини «Пульс-Тиждень». Дайджест  
08:30 Донецька ОДТРК: «Далеке і близьке», Черкаська ОДТРК: «Кобзар єднає Україну»  
09:00 Волинська ОДТРК: «Подорож до Мадонни», Чернігівська ОДТРК: «Чернігівщина у житті славетних», Тернопільська ОДТРК: «Вони прославили наш край»  
10:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск (тиждень)  
10:30 Цей день в історії  
10:35 Україна дипломатична. Дипломатична академія  
11:05 Концерт класичної музики  
11:40 Д/ф «Вишнівець. Колиска князя Запорозького»  
12:00 Новини «Пульс»  
12:10 Прем'єра пісні. Дует «Зелений вітер» «Країна калинова»  
12:15 Театральна афіша. Вистава «Ревізор»  
13:50 Д/ф «Дивосвіт. Чай»  
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
14:10 Дитячі барвники. Відпочинок  
14:30 Подія тижня  
15:00 Новини  
15:15 Дивосвіт: Уманське чудо (дактильно-жестова мова)  
15:35 Імена: Богославські весни Марка Вовчка (дактильно-жестова мова)  
16:05 Відкрий для себе Україну. Всесвітній носій інформації  
16:25 Д/ф «Володимир Ніколаєв»  
16:55 Цей день в історії  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
17:10 Рівненська ОДТРК: «Мандри»  
17:30 Херсонська ОДТРК: «Імена в історії», Миколаївська ОДТРК: «Сто шедеврів»  
18:00 Донецька ОДТРК: «Повір у себе», Хмельницька ОДТРК: «Красо України, Подолля», ДТРК-Крим: «Історія без ретуші»  
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:20 Д/ф «Корабель долі»  
19:30 Актуально  
20:10 Україна: terra incognita. Перед світанком  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Це - Україна (укр.)  
21:05 Цей день в історії  
21:10 Прем'єра пісні. А. Сердюк  
«Пане маестро»  
21:15 Кінолітопис епохи. На цинтарі розстріляних ілюзій  
21:50 Відлуння. Марія Стрелкова  
22:55 Це - Україна (англ.)  
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
23:30 Україна спортивна



06:00 Д/с «Дика Австралія»  
06:30 «Світ за тиждень»  
07:00 Х/ф «Щасливий рейс»  
08:30 «Світ за тиждень»  
09:00 Д/с «Мешканці будинку Віндзорів»  
09:30 Монгольська навала на північно-східну Древню Русь  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:15 «Такі знайомі мелодії»  
12:50 «Таке спортивне життя. Ганна Безсонова»  
13:35 «Будь у курсі!»  
14:15 Д/с «Дивовижні розповіді про тварин»  
15:00 Д/с «Дика Австралія»  
16:00 Д/с «Дикі кішки Трента Барклі»  
16:35 «Цивілізація Incognita»  
16:45 «Погода»  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:50 Секретні матеріали  
18:30 Майстер подорожей  
18:55 «Економічний пульс»  
19:00 У гостях у Дмитра Гордона. Сергій Соловйов, 1 ч.  
20:00 Великі битви  
21:00 Одрі Хепберн: магія стилю  
22:00 Неймовірно, чи не так?  
23:00 Д/с «Дикі кішки Трента Барклі»  
23:50 «Світські хроніки»  
00:15 Амурні мелодії  
00:45 Х/ф «Вдвічі більше або нічого»  
02:15 Х/ф «Скандал»  
03:40 «Щоденник для батьків»  
04:40 «Таке спортивне життя. Ганна Безсонова»  
05:10 «Такі знайомі мелодії»



04:15 Х/ф «Загін особливого призначення»  
05:25 Х/ф «Гу-га»  
07:40 «Агенти впливу»  
08:30 «Правда життя»  
09:00 Х/ф «Загін спеціального призначення»  
15:20 Т/с «Лікар»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-12»  
21:30 Т/с «Тіло як доказ»  
22:30 Т/с «CSI: Нью-Йорк-7»  
23:30 Т/с «Менталіст-4»  
00:30 Т/с «Декстер»  
01:40 «Свідок»  
02:10 «Речовий доказ»  
02:35 «Агенти впливу»  
03:20 «Свідок»  
03:50 «Уроки тітоньки Сови»  
04:40 «Правда життя»

K1 (КТМ)



07:00 «Мультфільми»  
08:40 «Добрий вечір, тварини»  
09:40 «Три сестри»  
11:00 «Звана вечера»  
12:00 «Пороблено в Україні»  
13:40 «Рандеву»  
14:50 «КВК»  
18:00 «Звана вечера»  
19:00 «Орел і решка»  
20:00 Т/с «Моя прекрасна няня»  
21:00 «Розсміши коміка»  
22:00 Х/ф «Ванільне небо»  
00:50 Т/с «Відчайдуші домогосподарки»  
01:35 «Нічне життя»

K2 (IVK)



05:20 Лікарі  
06:00 Дачні історії  
06:45 Телеторгівля  
07:35 Мультфільми  
10:10 Школа лікаря Комаровського  
11:20 Справа смаку  
12:20 Жіноча форма  
13:15 Мультфільми  
14:20 Справа смаку  
15:00 Тиждень їх  
16:00 Модний вирок  
17:00 Жіноча форма  
18:00 Т/с «Тетянин день»  
19:00 Квадратний метр  
20:45 Глянець  
21:40 Т/с «Тетянин день»  
22:35 Модний вирок  
23:35 Попелюшка для Баскова  
00:40 Глянець  
01:20 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультфільми  
08:00 «Шалене відео по-українськи»  
09:00 "ДжеДАІ"  
10:05 Сильний аргумент. "ДАІ. Дорожні війни"  
10:35 Кінофайли. Т/с "Хіромант. Лінії долі" 7-12  
17:00 Кінофайли. Т/с "Кодекс честі-3" 13-14  
19:00 "Маски-шоу. Маски у ДАІ"  
19:45 ЧУ 1-й тур. "Металіст" - "Металург" (Донецьк)  
22:00 Істина за межею осяжного. Х/ф "Горгулья: Вартовий темряви"  
00:00 Істина за межею осяжного. Т/с "Секретні матеріали-2" 14-15  
01:55 Істина за межею осяжного. Х/ф "Солдат-кіборг"  
03:20 Кіорік.



06:00 «Мультияндія»  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 "СТН-тижневик"  
09:00 "СТН-спорт-тижневик"  
09:25 "Столиця"  
10:15 "Повнота радості життя"  
11:35 "Мультияндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 Т/с "Відчайдуші батьки"  
16:10 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:30 "Мультияндія"  
18:00 "Тимчасово доступний" А. Іншаков  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:25 "Якісне життя"  
20:00 Т/с "Мисливці за головами"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Служба порятунку"  
22:00 "Тимчасово доступний" О. Учитель  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні новини"  
00:50 "Тимчасово доступний" О. Учитель  
01:50 "Київ. Музика"  
05:00 "Громадська приймальня"





**ТРК «ЕРА»**  
06:00 Православний календар  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Погода  
06:15 Док. фільм «Греко-перська війна»  
07:15 Ера будівництва  
07:20 Ера бізнесу  
07:30 Док. фільм «Л. Поліщук. Королева епізоду». 1 частина  
08:15 Док. фільм «Л. Поліщук. Королева епізоду». 2 частина  
08:45 Корисні поради  
**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**  
09:00 Погода  
09:05 Підсумки дня  
09:30 Погода  
09:35 Шеф-кухар країни  
10:40 Нехай Вам буде кольорово!  
11:50 Діловий світ  
11:55 Т/с «Діти білої богині» 3, 4 с.  
13:35 Крок до зірок  
14:20 Х/ф «Затока щастя»  
15:45 Діловий світ. Агросектор  
15:50 Погода  
16:00 Х/ф «Про Червоний Капелюшок»  
18:20 Новини (із сурдоперекладом)  
18:40 Діловий світ  
18:55 Погода  
19:00 Про головне  
19:35 Криве дзеркало  
21:00 Підсумки дня  
21:20 Діловий світ  
21:35 Криве дзеркало  
22:45 Погода  
22:50 Трійка, Кено, Максима  
**ТРК «ЕРА»**  
23:00, 01:00 Підсумки  
23:15 Погода  
23:20 Худ. фільм «Чаклунка». 2 серія  
00:15 Від першої особи

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**  
01:20 Новини (із сурдоперекладом)  
01:40 Про головне  
02:05 Життя на рівних  
02:20 «Секрети успіху» з Н. Городенською  
02:50 Нехай Вам буде кольорово!  
03:50 Ток-шоу «Віра. Надія. Любов»  
04:45 Служба розшуку дітей  
04:50 Хіт-парад  
05:35 Підсумки дня



06:00 «Гроші»  
06:50 «Служба розшуку дітей»  
06:55 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:40 «Економічні події»  
08:00 «Особистий рахунок»  
08:05 «Повне перевтілення. Дім за тиждень-3»  
09:05 Євгенія Добровольська і Олексій Макаров у комедії «Трохи не при собі»  
10:15 Серіал «Сила. Повернення додому»  
12:15 «Зніміть це негайно»  
13:20 «Не бреші мені-4»  
14:25 «Російські сімейні драми»  
15:30 Серіал «Тисяча і одна ніч»  
17:15 Прем'єра на «1+1». Захоплива мелодрама «Сила. Повернення додому»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 Максим Аверін і Ольга Красько в серіалі «Скліфосовський»  
22:25 «Міняю жінку-5»  
00:05 Джеремі Айронс в історичній драмі «Борджія-2»  
01:10 Ігор Петренко і Дар'я Мороз у драмі «Кедр простромлює небо»  
02:10 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
02:55 Джеремі Айронс в історичній драмі «Борджія-2»  
03:50 «Маша і моделі»  
04:25 «Маша і моделі»  
05:00 Ігор Петренко і Дар'я Мороз у драмі «Кедр простромлює небо»



05:25 Х/ф «Громадянка начальниця»  
07:00 Новини  
07:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09:00 Новини  
09:10 Т/с «Рідкісна група крові»  
11:20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 Новини  
12:20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
13:30 «Судові справи»  
15:05 «Сімийний суд»  
16:00 «Давай одружимося!»



17:05 Т/с «Громадянка начальниця. Продовження» Прем'єра  
20:00 «Подорожці»  
20:30 Т/с «Рідкісна група крові»  
22:40 Т/с «Шаповалов»  
00:35 Х/ф «Каратель: Територія війни»  
02:30 «Подорожці»  
03:00 Д/ф «Людство: наша історія»  
03:45 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
04:45 Т/с «Громадянка начальниця. Продовження»



08:00 Ранок на Раді  
09:15, 14:40 Огляд преси  
09:30, 10:10, 10:40, 11:10, 12:10, 12:40, 13:10, 14:10, 15:00, 16:10, 16:40, 17:10, 18:40, 19:00, 19:15, 20:00, 20:40, 21:00, 21:15 Власний погляд  
09:50, 11:25, 13:25, 14:30, 17:25, 18:10, 18:30, 21:30 Наш край  
10:00, 12:00, 14:00, 16:00, 18:00 Погода  
13:40 Час місцевого самоврядування  
15:30 Сільський час  
19:30 Військова рада  
20:15 Актуальна Європа

## 5 КАНАЛ

06:30 "Київський час"  
06:45 "Час спорту"  
06:50 "Огляд преси"  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 01:00, 23:00 "Час новин"  
07:05 "Час економіки"  
07:15 "Бізнес-час"  
07:20 "Автопілот-новини"  
07:30 "Зверни увагу з Т. Рамусу"  
07:40 "Час спорту"  
07:55 "Погода"  
08:10 "Бізнес-час"  
08:20 "Новини Київщини"  
08:40 "Трансмсія-новини"  
08:50 "Огляд преси"  
09:15 "5-й елемент"  
09:50 "Погода"  
10:30 "Час. Підсумки дня"  
11:10 "Час. Підсумки дня"  
12:10 "Час. Підсумки дня"  
12:50 "Погода"  
13:10 "Податковий щоденник"  
13:35 "5-й елемент"  
14:10 "5-й елемент"  
14:50 "Погода"  
15:15 "5-й елемент"  
16:10 "Трансмсія"  
16:50 "Погода"  
17:15 "Драйв-новини"  
17:20 "Погода"  
17:25 "Особливий погляд"  
17:50 "Погода"  
18:15 "Хроніка дня"  
18:40 "Київський час"  
18:50 "Час спорту"  
19:30 "Час. Підсумки дня"  
20:10 "Час. Підсумки дня"  
21:10 "Час. Підсумки дня"  
21:40 "Час-Тайм"  
22:15 "Агроконтроль"  
22:40 "Бізнес-час"  
22:45 "Хроніка дня"  
22:50 "Погода"  
23:20 "Бізнес-час"  
23:30 "CRIME NEWS"  
23:40 "Час спорту"  
23:45 "Огляд преси"  
23:50 "Погода"  
00:00 "Київський час"  
00:15 "Бізнес-час"  
00:25 "Час спорту"  
00:30 "Територія закону"  
00:55 "Огляд преси"  
01:15 "Час. Підсумки дня"  
02:35 "Бізнес-час"  
02:40 "Акцент"  
03:00 "Час-Тайм"  
03:15 "Бізнес-час"  
03:20 "Час спорту"  
03:25 "Огляд преси"  
03:30 "Київський час"  
03:40 "Ранок із зіркою"  
03:55 "Погода"  
04:00 "Час-Тайм"  
04:15 "Хроніка дня"  
04:20 "Життя цікаве"  
04:40 "Феєрія мандрів"  
05:00 "Час. Підсумки дня"  
06:15 "Бізнес-час"  
06:25 "Погода"




04:55 Погода  
05:00 Факти  
05:30 Світанок  
06:35 Ділові факти  
06:40 Погода  
06:45 «Таксі». Комедійний телесеріал  
07:05 «Леся+Рома». Комедійний телесеріал  
07:40 Ділові факти  
07:45 Провокатор  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:10 «Вулиці розбитих ліхтарів». Детективний телесеріал  
12:45 Факти. День  
13:00 «Прокурорська

перевірка». Детективний телесеріал  
14:40 «Самотній вовк». Пригодницький телесеріал  
16:30 «Вулиці розбитих ліхтарів». Детективний телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:05 «Самотній вовк». Пригодницький телесеріал  
21:55 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
23:05 «Втеча Чарлі Райта». Художній фільм  
00:55 Стоп-10  
01:50 Погода  
01:55 «Дні руйнувань». Художній фільм  
03:30 Погода  
03:35 «Рубікон». Телесеріал


## СТБ

05:40 «Чужі помилки. Діагноз: любов»  
06:20 «Усе буде добре!»  
08:05 «Неймовірна правда про зірок»  
09:40 «Зіркове життя. Зацьковані батьками»  
10:20 «Зіркове життя. Вижити після смерті»  
11:20 Х/ф «Тариф на кохання»  
13:10 «Ціни. Історія всеросійського обману»  
15:55 «Усе буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:20 «Неймовірна правда про зірок»  
19:55 «Слідство ведуть екстрасенси»  
21:00 «Містичні історії-4 з Павлом Костіциним»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:25 «Зіркове життя. Прокляті нагородами»  
23:25 «Битва екстрасенсів»  
00:30 Т/с «Доктор Хаус»  
01:25 Х/ф «Любов і страхи Марії»

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



**СТБ, 11.20 "Тариф на кохання" (мелодрама)**  
*Росія, 2004. Реж. Наталя Родіонова. У ролях: Сергій Горобченко (на знімку), Борис Ключев, Наталя Панова, Алла Юганова.*  
*У Влада, який працює в солідній фірмі, все гаразд: хороша квартира, висока зарплата, красуня наречена. Але буквально напередодні весілля його наречена раптом починає робити все, щоб змусити Влада ревнувати. За порадою друга Влад відповідає їй тим самим: замовляє Катю — дівчину для супроводу й летить із нею до Сочі.*



**Перший Національний, 14.20 "Затока щастя" (пригоди)**  
*СРСР, 1987. Реж. Владимир Лаптев. У ролях: Сергій Сазонт'єв (на знімку), Ірина Мазуркевич, Олександр Романцов, Леонід Анісімов.*  
*Біографічний пригодницький фільм про життя і діяльність адмірала Г. Невельського — ученого, дослідника, першопрохідника Далекого Сходу.*

## КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:10 Т/с «Мамо, я кілера люблю» (7 серія) (детектив)  
07:00 Події  
07:10 Ранок з Україною  
09:10 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Бігти» (у гол. ролі: Д. Нагієв, О. Смоляков) (9, 10 серії)  
11:50 Ток-шоу «Нехай говорять. ДНК-тест на батьківство»  
12:50 Т/с «Слід» (детектив)  
15:25 Щиросердє зізнання  
16:00 Критична точка  
17:00 Події  
17:20 Т/с «Слід» (детектив)  
18:00 Т/с «Подружжя» (детектив) (30 серія)  
19:00 Події  
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»  
20:00 Т/с «Бігти» (у гол. ролі: Д. Нагієв, О. Смоляков) (11, 12 серії)  
21:35 Т/с «Слід» (детектив)  
23:15 Т/с «Глухар. Продовження» (у гол. ролі: М. Аверін, Д. Рожков, В. Тарасова, В. Котлярський) (детектив) (24, 25, 26 серії)  
02:10 Х/ф «Цар скорпіонів» (у гол. ролі: Д. Джонсон, С. Бренд, Б. Гілл)  
03:30 Події  
03:50 Ток-шоу «Говорить Україна»  
04:15 Ток-шоу «Нехай говорять»  
05:05 Срібний апельсин



06:00 Єралаш  
06:30 Телепузики  
07:00 Малята-твінята  
07:30 М/с «Даша-дослідниця»  
07:55 Мультит з Лунтиком  
08:25 М/ф «Чип і Дейл - бурундучки-рятівнички»

09:00 Серіал «Ранетки» 4 с.  
10:00 Серіал «Усі жінки - відьми»  
11:50 Серіал «Та, що говорить з привидами»  
13:50 Серіал «Беверлі Гілз 90210. Нове покоління» 40 с.  
14:50 Богиня шопінгу  
17:10 У ТЕТa пара  
18:00 Моду народу  
19:00 Серіал «Крем» 2 с.  
20:00 Дайош молодьож!  
21:00 ТЕТ-Інтернет  
21:25 Бійцівський клуб  
22:25 ТЕТ-Інтернет  
23:00 Шпілівілі  
23:35 Серіал «Секс і місто»  
00:35 Серіал «Ходячі мерці-3»  
01:25 Х/ф «Блондинками не народжуються»  
02:55 До світанку

## НОВИЙ КАНАЛ



05:15 Teen Time  
05:20 Т/с «Вперед - до успіху»  
06:00 Teen Time  
06:05 Т/с «Світлофор»  
06:50 Т/с «Як сказав Джим»  
07:30 Репортер  
07:35 Погода  
07:40 Т/с «Як сказав Джим»  
09:00 Х/ф «Ейс Вентура»  
10:50 Х/ф «Ейс Вентура Поклик природи»  
12:40 Т/с «Татусеві дочки»  
13:15 Kids Time  
13:20 М/с «Аладдін»  
14:25 Kids Time  
14:50 Т/с «Друзі»  
15:50 Т/с «Кадетство»  
16:50 Т/с «Татусеві дочки»  
19:00 Репортер  
19:15 Погода  
19:20 Т/с «Вороніни»  
21:00 Т/с «Татусеві дочки»  
22:05 Т/с «Світлофор»  
23:05 Т/с «Закрита школа»  
01:10 Погода  
01:15 Т/с «Купідон»  
02:05 Т/с «Дружна сімейка»  
02:50 Зона ночі  
02:55 ТБ про ТБ

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



**«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»**



00:05 Новини «Пульс»  
00:35 Це - Україна (укр.)  
00:40 Цей день в історії  
00:45 Українська пісня у Парижі  
01:40 Д/ф «Моє звірятко. Собака породи боксер»  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Україна: диво рукотворне. Чарівний пензель  
02:35 Україна: диво рукотворне. Обеліск у горох  
02:45 Відкрий для себе Україну. Хутір з легенди  
03:05 Відкрий для себе Україну. Поет-громадянин  
03:30 Відкрий для себе Україну. Напередодні війни  
04:00 Новини  
04:25 Це - Україна (укр.)  
04:30 Х/ф «Посмішка звіра» ф. 2, с. 1  
05:25 Таланти твої, Україно! «Українська родина-2013» ч. 2  
06:00 Новини  
06:25 Огляд преси  
06:35 Цей день в історії  
06:40 Дитячі барвники. Відпочинок  
07:00 Україна: terra incognita. Соборна Україна  
07:20 Д/ф «Сурб-хач. Відродження з попелу»  
07:30 Україна спортивна  
08:00 Новини «Пульс»  
08:30 Херсонська ОДТРК: «Імена в історії»,

Миколаївська ОДТРК: «Сто шедеврів»  
09:00 Донецька ОДТРК: «Повір у себе», Хмельницька ОДТРК: «Красо України, Подолля», ДТРК-Крим: «Історія без ретуші»  
10:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10:30 Це - Україна (англ.)  
10:35 Цей день в історії  
10:40 Д/ф «Володимир Ніколаєв»  
11:10 Україна: terra incognita. Перед світанком  
11:30 Актуально  
12:00 Новини «Пульс»  
12:15 Вогні рами. Вистава «Оскар та Рожева Пані»  
13:40 Д/ф «Фантазії пана Леоніда»  
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
14:10 Цей день в історії  
14:15 Відкрий для себе Україну. Всесвітній носій інформації  
14:40 Дитяча лінія. Добірка сюжетів. Циркове мистецтво. Як готують морозиво? Літній відпочинок  
15:00 Новини  
15:15 Відлуння: Святині Поліського краю (дактильно-жестова мова)  
15:40 Дивосвіт: Собор через віки (Новомосковський Троїцький храм, О. Гончар) (дактильно-жестова мова)  
16:05 Відкрий для себе Україну. Слов'янська символіка  
16:25 Світ: погляд з України. Майбутнє ЄС у світлі кризи  
16:55 Цей день в історії  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс».  
17:10 Запорізька ОДТРК: «Слід на землі»  
17:30 Полтавська ОДТРК: «Уроки історії»  
18:00 Львівська ОДТРК: «Українські державники», Житомирська ОДТРК: «Червона калина»  
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:20 Д/ф «Сурб-хач. Відродження з попелу»  
19:30 Актуально

05:05 Х/ф «Дума про Ковпака»  
08:30 «Свідок»  
09:00 «Кримінальні справи»  
10:00 «До суду»  
11:50 «Речовий доказ»  
12:30 «Легенди карного розшуку»  
13:00 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-12»  
14:50 Т/с «Шериф»  
16:45 «Свідок»  
17:00 Т/с «Шериф»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-12»  
21:30 Т/с «Тіло як доказ»  
22:30 Т/с «CSI: Нью-Йорк-7»  
23:30 Т/с «Менталіст-4»  
00:30 Т/с «Декстер»  
01:25 «Свідок»  
01:55 «Речовий доказ»  
03:10 «Агенти впливу»  
03:55 «Свідок»  
04:25 «Уроки тітоньки Сови»  
05:20 «Правда життя»

## K1 (КТМ)

07:00 «Мультфільми»  
09:00 «Добрий вечір, тварини»  
10:00 «Три сестри»  
11:35 «Орел і решка»  
12:35 «Звана вечерея»  
13:35 Д/с «Фактор ризику»  
14:35 «Рандеву»  
15:50 Т/с «Моя прекрасна няня»  
17:00 «Розсміши коміка»  
18:00 «Звана вечерея»  
19:00 «Орел і решка»  
20:00 Т/с «Моя прекрасна няня»  
21:00 «Розсміши коміка»  
22:00 Д/п «Мене не люблять батьки»  
23:00 Д/с «Фактор ризику»  
00:00 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»  
01:00 «Нічне життя»

## K2 (IVK)

05:20 Лікарі  
06:00 Дачні історії  
06:45 Телеторгівля  
07:35 Мультфільми  
10:10 Школа лікаря Комаровського  
11:20 Справа смаку  
12:20 Жіноча форма  
13:15 Мультфільми  
14:20 Справа смаку  
15:00 Тиждень іжі  
16:00 Модний вирок  
17:00 Жіноча форма  
18:00 Т/с «Тетянин день»  
19:00 Квадратний метр  
20:45 Глянець  
21:40 Т/с «Тетянин день»  
22:35 Модний вирок  
23:35 Попелюшка для Баскова  
00:40 Глянець  
01:20 Колір ночі

06:00 Мульти. Мультфільми  
08:00 "Шалене відео по-українськи"  
09:00 "ДжеДАІ"  
10:05 "Угон по-нашому"  
10:45 Сильний аргумент. "ДАІ. Дорожні війни"  
11:20 "Нереальні історії"  
11:55 "Шалене відео по-українськи"  
13:35 "Облом UA"  
15:10 Кінофайли. Х/ф "Товариш генерал"  
17:00 Кінофайли. Т/с "Кодекс честі-3" 15-16  
19:00 Кінофайли. Т/с "Ментівські війни-4"  
21:00 "ДжеДАІ"  
21:40 "Маски-шоу. Маски в Одесі"  
22:05 Кінофайли. Х/ф "Красунчик Джонні"  
00:00 Кінофайли. Х/ф "Оселя зла"  
01:45 Кінофайли. Х/ф "Красунчик Джонні"  
03:10 Кінорік.

06:00 "Мультяндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 "Столичні телевізійні новини"  
09:00 "Столичні телевізійні новини"  
09:25 "Мультяндія"  
10:15 "Повнота радості життя"  
11:35 "Мультяндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 Т/с "Відчайдушні батьки"  
16:10 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:30 "Мультяндія"  
18:00 "Тимчасово доступний" О. Санасва  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:25 "Служба порятунку"  
20:00 Т/с "Мисливці за головами"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Київські історії"  
22:00 "Тимчасово доступний" О. Санасва  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні новини"  
00:50 "Тимчасово доступний" О. Санасва  
01:50 "Київ. Музика"  
05:00 "Громадська приймальня"

СТБ. 01:25 Х/ф «Любов і страхи Марії»





**ТРК «ЕРА»**  
06:00 Православний календар  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Погода  
06:15 Док. фільм «Перша світова війна»  
07:15 Ера бізнесу  
07:25 Док. фільм «Руссо-туристо. Вперше за кордоном». 1 частина  
08:15 Док. фільм «Руссо-туристо. Вперше за кордоном». 2 частина  
08:45 Корисні поради

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**  
09:00 Погода  
09:05 Підсумки дня  
09:35 Погода  
09:40 Світло  
10:15 Погода  
10:30 Т/с «Діти білої богині» 5 с.  
11:30 Діловий світ  
11:40 Погода  
11:45 Т/с «Діти білої богині» 6, 7 с.

13:25 Українська пісня  
14:05 Х/ф «Кочівний фронт»  
15:35 Діловий світ. Агросектор  
15:40 Погода  
15:45 Х/ф «Запорожець за Дунаєм»  
17:00 Х/ф «Шукай вітру»  
18:20 Новини (із сурдоперекладом)  
18:40 Діловий світ  
18:55 Погода  
19:10 Бенефіс М. Поплавського у Москві  
20:50 Мегалот  
21:00 Підсумки дня  
21:20 Діловий світ  
21:35 Криве дзеркало  
22:45 Погода  
22:50 Суперлото, Трійка, Кено

**ТРК «ЕРА»**  
23:00, 01:00 Підсумки  
23:15 Погода  
23:20 Худ. фільм «Чаклунка». 3 серія  
00:15 Від першої особи

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**  
01:20 Новини (із сурдоперекладом)  
01:40 Про головне  
02:05 ТелеАкадемія. Дайджест. Краще за рік  
02:20 Життя на рівних  
02:35 Аудієнція. Країни від А до Я  
02:55 Світло  
03:15 Як Ваше здоров'я?  
04:05 Книга.ua  
04:25 Сільрада  
04:45 Служба розшуку дітей  
04:50 Хіт-парад  
05:35 Підсумки дня



06:00 «Міняю жінку-5»  
06:50 «Служба розшуку дітей»  
06:55 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:40 «Економічні події»  
08:00 «Особистий рахунок»  
08:05 «Повне перевтілення. Дім за тиждень-3»  
09:05 Євгенія Добровольська і Олексій Макаров у комедії «Трохи не при собі»  
10:15 Серіал «Сила. Повернення додому»  
12:15 «Зніміть це негайно»  
13:20 «Не бреши мені-4»  
14:25 «Російські сімейні драми»  
15:30 Серіал «Тисяча і одна ніч»  
17:15 Прем'єра на «1+1»  
Захоплива мелодрама «Сила. Повернення додому»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 Максим Аверін і Ольга Красько в серіалі «Скліфосовський»  
22:30 «Моя хата скраю»  
23:35 Джеремі Айронс в історичній драмі «Борджія-2»  
00:40 Ігор Петренко і Дар'я Мороз у драмі «Кедр простромлює небо»  
01:40 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
02:25 Джеремі Айронс в історичній драмі «Борджія-2»  
03:10 «Маша і моделі»  
03:45 «Маша і моделі»  
04:20 «Не бреши мені-4»  
05:10 Ігор Петренко і Дар'я Мороз у драмі «Кедр простромлює небо»



05:30 Т/с «Громадянка начальниця. Продовження»  
07:00 Новини  
07:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09:00 Новини  
09:10 Т/с «Рідкісна група крові»  
11:20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 Новини  
12:20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»

13:30 «Судові справи»  
15:05 «Сімейний суд»  
16:00 «Давай одружимося!»  
17:05 Т/с «Громадянка начальниця. Продовження»  
20:00 «Подорожчів»  
20:30 Т/с «Рідкісна група крові»  
22:40 Т/с «Шаповалов»  
Заключна серія  
00:35 Х/ф «Капітан Америка: Перший месник»  
02:45 Д/ф «Людство: наша історія»  
03:30 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
04:45 Т/с «Громадянка начальниця. Продовження»



08:00 Ранок на Раді  
09:15, 14:40 Огляд преси  
09:30, 10:10, 10:40, 11:10, 12:10, 13:10, 14:10, 15:00, 16:10, 16:40, 17:10, 18:40, 19:00, 19:15, 20:00, 20:40, 21:00, 21:15 Власний погляд  
09:50, 11:25, 13:25, 14:30, 15:30, 17:25, 18:30, 19:40, 20:15, 21:30 Наш край  
10:00, 12:00, 14:00, 16:00, 18:00 Погода  
12:40 Із перших уст  
17:40 Д/ц "Клуб мандрів"  
18:10 Вектор економіки

## 5 КАНАЛ

06:30 "Київський час"  
06:45 "Час спорту"  
06:50 "Огляд преси"  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 01:00 "Час новин"  
07:05 "Час економіки"  
07:15 "Бізнес-час"  
07:20 "Автіопілот-новини"  
07:30 "Зверни увагу з Т. Рамус"  
07:45 "Час спорту"  
07:55 "Погода"  
08:10 "Бізнес-час"  
08:15 "Хроніка дня"  
08:30 "Ранок із зіркою"

## ІНТЕР, 00.35 "Капітан Америка: Перший месник" (фантастика)

*США, 2011. Реж. Джо Джонстон. У ролях: Кріс Еванс (на знімку), Хейлі Етвелл, Томмі Лі Джонс, Х'юго Вівінг. Стів Роджерс добровільно погоджується взяти участь в експерименті, що перетворює його на суперсолдата, відомого як Перший месник. Роджерс вступає в збройні сили США разом із Бакі Барнсом і Пеггі Картер, щоб боротися з ворожою організацією "ГІДРА", якою керує безжалісний Червоний Череп.*

08:50 "Трансмісія-новини"  
09:15 "5-й елемент"  
09:50 "Погода"  
10:30 "Час. Підсумки дня"  
11:10 "Час. Підсумки дня"  
12:10 "Час. Підсумки дня"  
13:10 "5-й елемент"  
13:50 "Погода"  
14:10 "5-й елемент"  
14:50 "Погода"  
15:15 "5-й елемент"  
16:15 "Драйв"  
16:55 "Погода"  
17:20 "Погода"  
17:25 "Арсенал"  
17:50 "Погода"  
18:15 "Агроконтроль"  
18:40 "Київський час"  
18:50 "Час спорту"  
19:30 "Час. Підсумки дня"  
20:10 "Час. Підсумки дня"  
21:10 "Час. Підсумки дня"  
21:40 "Час-Тайм"  
22:15 "Акцент"  
22:40 "Бізнес-час"  
22:45 "Хроніка дня"  
22:50 "Погода"  
23:20 "Бізнес-час"  
23:30 "CRIME NEWS"  
23:40 "Час спорту"  
23:45 "Огляд преси"  
23:50 "Погода"  
00:00 "Київський час"  
00:15 "Бізнес-час"  
00:25 "Час спорту"  
00:30 "Новини Київщини"  
00:55 "Огляд преси"  
01:15 "Час. Підсумки дня"  
02:35 "Бізнес-час"  
02:40 "Територія закону"  
03:00 "Час-Тайм"  
03:15 "Бізнес-час"  
03:20 "Час спорту"  
03:25 "Огляд преси"  
03:30 "Київський час"  
03:40 "Ранок із зіркою"  
03:55 "Погода"  
04:00 "Час-Тайм"  
04:15 "Хроніка дня"  
04:20 "Майстер-клас із Наталкою Фіцич"  
04:40 "Акцент"  
05:00 "Час. Підсумки дня"  
06:15 "Бізнес-час"  
06:25 "Погода"



04:45 Служба розшуку дітей  
04:50 Погода  
04:55 Факти  
05:25 Світанок  
06:30 Ділові факти  
06:35 Погода  
06:40 «Таксі». Комедійний телесеріал  
07:05 «Леся+Рома». Комедійний телесеріал  
07:35 Ділові факти  
07:40 Несекретні файли  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:10 «Вулиці розбитих ліхтарів». Детективний телесеріал  
12:45 Факти. День  
13:00 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
14:50 «Самотній вовк». Пригодницький телесеріал  
16:45 «Вулиці розбитих ліхтарів». Детективний телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:05 «Самотній вовк». Пригодницький телесеріал  
21:55 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
23:05 «Фотовитримка». Художній фільм  
00:55 Кримінальний облом  
01:40 Погода  
01:45 «Втеча Чарлі Райта». Художній фільм  
03:15 Погода  
03:20 «Рубікон». Телесеріал

## СТБ

05:55 «Чужі помилки. Удар із минулого»  
06:40 «Усе буде добре!»  
08:25 «Неймовірна правда про зірок»  
09:55 «Зіркове життя. Прокляті нагородами»  
10:55 «Зіркове життя. Особливо небезпечні кумири»



## АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



**СТБ, 11.55 "Прилетить раптом чарівник" (мелодрама)**  
*Росія, 2008. Реж. Ксана Харламова. У ролях: Інна Гомес (на знімку), Сергій Горобченко, Веніамін Смехов, Марія Машкова. Гарна молода жінка Віра ніяк не може влаштуватися на роботу, оскільки краса їй тільки заважає, адже на кожному новому місці роботи вона одержує від начальника непристойні пропозиції. Подруга Віри Катя, яка працює в театрі, за допомогою гриму робить із Віри "страшененьку"...*



11:55 Х/ф «Прилетить раптом чарівник»  
13:55 «Краса. Історія всеросійського обману»  
15:55 «Усе буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:20 «Неймовірна правда про зірок»  
20:00 «Слідство ведуть екстрасенси»  
21:00 «Містичні історії-4 з Павлом Костіциним»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:25 «Зіркове життя. Покарані за роль»  
23:25 «Битва екстрасенсів»  
00:25 Т/с «Доктор Хаус»  
01:20 Х/ф «Альошчине кохання»

## КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:10 Т/с «Мамо, я кілера люблю» (8 серія) (детектив)  
07:00 Події  
07:10 Ранок з Україною  
09:10 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Бігги» (у гол. ролі: Д. Нагієв, О. Смоляков) (11, 12 серії)  
11:50 Ток-шоу «Нехай говорять. Неймовірне кохання»  
12:50 Т/с «Слід» (детектив)  
15:25 Щиросердє зізнання  
16:00 Критична точка  
17:00 Події  
17:20 Т/с «Слід» (детектив)  
18:00 Т/с «Подружжя» (детектив) (31 серія)  
19:00 Події  
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»  
20:00 Т/с «Бігги» (у гол. ролі: Д. Нагієв, О. Смоляков) (13, 14 серії)  
21:35 Т/с «Слід» (детектив)  
23:15 Т/с «Глухар. Продовження» (у гол. ролі: М. Аверін, Д. Рожков, В. Тарасова, В. Котлярьський)

(детектив) (27, 28, 29 серії)  
02:10 Т/с «Успіх» (15 серія)  
02:50 Прем'єра! Т/с «Успіх-2» (1 серія)  
03:30 Події  
03:50 Ток-шоу «Говорить Україна»  
04:25 Ток-шоу «Нехай говорять»  
05:15 Срібний апельсин



06:00 Єралаш  
06:30 Телепузики  
07:00 Малюта-твійнята  
07:30 М/с «Даша-дослідниця»  
07:55 Мультик з Лунтиком  
08:25 М/ф «Чіп і Дейл - бурундучки-рятівнички»  
09:00 Серіал «Ранетки» 5 с.  
10:00 Серіал «Усі жінки - відьми»  
11:50 Серіал «Та, що говорить з привидами»  
13:50 Серіал «Бeverлі Гілз 90210. Нове покоління» 41 с.  
14:50 Богиня шопінгу  
17:10 У ТЕТа пара  
18:00 Моду народу  
19:00 Серіал «Крем» 3 с.  
20:00 Дайош молодьож!  
21:00 ТЕТ-Інтернет  
21:25 Бійцівський клуб  
22:25 ТЕТ-Інтернет  
23:00 Шпілівілі  
23:35 Серіал «Секс і місто»  
00:35 Серіал «Ходячі мерці-3»  
01:25 Х/ф «Брудний негідник Шейм»  
03:05 До світанку

## НОВИЙ КАНАЛ



05:15 Teen Time  
05:20 Т/с «Вперед - до успіху»  
06:05 Teen Time  
06:10 Т/с «Світлофор»  
06:50 Т/с «Як сказав Джим»  
07:30 Репортер  
07:35 Погода  
07:40 Т/с «Як сказав Джим»  
09:00 Т/с «Шасливі разом»  
11:00 Т/с «Татусеві дочки»  
13:25 Kids Time

04:35 Х/ф «Посмішка звіра» ф.2, с.2  
05:25 Таланти твої, Україно! «Українська родина-2013» ч. 3  
06:00 Новини  
06:25 Цей день в історії  
06:30 Огляд преси  
06:40 Українська пісня у Парижі  
07:40 Д/ф «Земля фортець і городищ»

08:00 Новини «Пульс». Дайджест  
08:30 Полтавська ОДТРК: «Уроки історії»  
09:00 Львівська ОДТРК: «Українські державники», Житомирська ОДТРК: «Червона калина»  
10:00 Уряд: Стратегія дій. Пряме включення  
10:20 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
10:50 Перспектива. Служба міграції  
11:10 Д/ф «Моє звірятко. Собака породи боксер»  
11:30 Актуально  
12:00 Новини «Пульс»  
12:10 До 120-річчя від дня народження Д. Демущького. Х/ф «Арсенал»  
13:40 Відкрий для себе Україну. Слов'янська символіка  
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
14:10 Дитяча лінія. Добірка сюжетів. Циркове мистецтво. Як готують морозиво? Літній відпочинок

14:30 Світ: погляд з України. Майбутнє ЄС у світлі кризи  
15:00 Новини  
15:15 Імена: Суворе життя романтика Гріна (дактильно-жестова мова)  
15:40 Імена: Михайло Врубель. Київські зустрічі (дактильно-жестова мова)  
16:05 Відкрий для себе Україну. Інформаційна безмежність Всесвіту  
16:25 Дитячі барвники. Язык  
16:50 Д/ф «У храмі Фармації»  
16:55 Цей день в історії  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
17:10 Чернівецька ОДТРК: «Роздуми про сокровенне»  
17:30 Черкаська ОДТРК: «Знамениті земляки», Миколаївська ОДТРК: «Музейні скарби»

18:00 Запорізька ОДТРК: «Легенди Запоріжжя», Харківська ОДТРК: «Фабрика ідей», Луганська ОДТРК: «Дива Луганщини»  
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:20 Інвестиції: Стратегія дій  
19:30 Актуально  
20:00 Наука:пошуки і знахідки. Наукова політехніка  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Цей день в історії  
21:05 Прем'єра пісні. Інеш  
21:10 До 120-річчя від дня народження Д. Демущького. Х/ф «Земля»  
22:30 У просторі зірок. Іван Попович  
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
23:30 Це - Україна (англ.)  
23:40 Д/ф «Земля фортець і городищ»

## ТОНІС

06:00 Д/с «Дика Австралія»  
06:30 Майстер подорожей  
06:55 «Економічний пульс»  
07:00 Х/ф «Попелюшка»  
09:00 Великі битви  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:15 Декілька років із життя Табакова  
12:45 «Соціальний статус: ваша пенсія»  
13:20 «Цивілізація Incognita»  
14:00 Культурний шок  
15:00 Д/с «Дика Австралія»  
16:00 Д/с «Дикі кішки Трента Барклі»  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:50 Секретні матеріали  
18:30 Майстер подорожей  
18:55 «Економічний пульс»  
19:00 У гостях у Дмитра Гордона. Сергій Соловійов, 3 ч.  
20:00 Великі битви  
21:00 Три польоти Нікі Турбіної  
22:00 Культурний шок  
23:00 Д/с «Дикі кішки Трента Барклі»  
23:50 «Мистецькі історії». Творчі зустрічі  
00:45 Амурні мелодії  
01:00 Х/ф «Інша жінка»  
02:50 Х/ф «Солодкий трепет»  
03:50 «Щоденник для батьків»  
04:15 «Будь у курсі!»  
04:50 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видирієм»  
05:10 «Мистецькі історії». Творчі зустрічі



05:45 Х/ф «Дума про Ковпака»  
08:30 «Свідок»  
09:00 «Кримінальні справи»  
10:00 «До суду»  
11:50 «Речовий доказ»  
12:30 «Легенди карного розшуку»

13:00 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-12»  
14:50 Т/с «Шериф»  
16:45 «Свідок»  
17:00 Т/с «Шериф»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-12»  
21:30 Т/с «Тіло як доказ-2»  
22:30 Т/с «CSI: Нью-Йорк-7»  
23:30 Т/с «Менталіст-4»  
00:30 Т/с «Декстер»  
01:30 «Свідок»  
02:00 «Речовий доказ»  
02:50 «Агенти впливу»  
04:20 «Свідок»  
04:50 «Уроки тітоньки Сови»  
05:15 «Правда життя»

## K1 (КТМ)



07:00 «Мультифільми»  
09:00 «Добрий вечір, тварини»  
10:00 «Три сестри»  
11:35 «Орел і решка»  
12:35 «Звана вечеря»  
13:35 Д/п «Мене не люблять батьки»  
14:35 «Рандеву»  
15:50 Т/с «Моя прекрасна няня»  
17:00 «Розсміши коміка»  
18:00 «Звана вечеря»  
19:00 «Орел і решка»  
20:00 Т/с «Моя прекрасна няня»  
21:00 «Розсміши коміка»  
22:00 Д/п «Нерівний шлюб»  
23:00 Д/п «Врятувати кохання»  
00:00 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»  
01:00 «Нічне життя»

## K2 (IVK)



05:20 Лікарі  
06:00 Дачні історії  
06:45 Телеторгівля  
07:35 Мультифільми  
10:10 Школа лікаря Комаровського  
11:20 Справа смаку  
12:20 Жіноча форма  
13:15 Мультифільми  
14:20 Справа смаку  
15:00 Тиждень їжі  
16:00 Модний вирок  
17:00 Жіноча форма  
18:00 Т/с «Тетянин день»  
19:00 Квадратний метр  
20:45 Глянець  
21:40 Т/с «Тетянин день»  
22:35 Модний вирок  
23:35 Попелюшка для Баскова  
00:40 Глянець  
01:20 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультифільми  
08:00 "Шалене відео по-українськи"  
09:00 "ДжеДАІ!"  
10:05 "Угон по-нашому"  
10:45 Сильний аргумент. "ДАІ. Дорожні війни"  
11:20 "Нереальні історії"  
11:55 "Шалене відео по-українськи"  
13:35 "Облом UA"  
14:45 Кінофайли. Х/ф "Танк KB-2"  
17:00 Кінофайли. Т/с "Кодекс честі-4" 1-2  
19:00 Кінофайли. Т/с "Ментівські війни-4" 7-8  
21:00 "ДжеДАІ!"  
21:40 "Маски-шоу. Маски на гонках"  
22:05 Кінофайли. Х/ф "Таємні агенти"  
00:20 Істина за межею осяжного. Х/ф "Смертельний рій"  
01:55 Кінофайли. Х/ф "Таємні агенти"  
03:40 Кінорік.



06:00 "Мультиляндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 «Столичні телевізійні новини»  
09:00 "Столичні телевізійні новини"  
09:25 "Мультиляндія"  
10:15 "Повнота радості життя"  
11:35 "Мультиляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 Т/с "Відчайдушні батьки"  
16:10 "У центрі уваги"  
17:00 «Столичні телевізійні новини»  
17:30 "Мультиляндія"  
18:00 "Тимчасово доступний" О. Санаєва  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:25 "Київські історії"  
20:00 Т/с "Мисливці за головами"  
21:00 «Столичні телевізійні новини»  
21:25 "Служба порятунку"  
22:00 "Тимчасово доступний" О. Гордон  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 «Столичні телевізійні новини»  
00:50 "Тимчасово доступний" О. Гордон  
01:50 "Київ. Музика"  
05:00 "Громадська приймальня"





ТРК «ЕРА»

06:00 Православний календар  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Погода  
06:15 Док. фільм «Весняний наступ»

07:15 Ера будівництва  
07:20 Ера бізнесу  
07:30 Док. фільм «Руссо-туристо. Вперше за кордоном». 1 частина

08:15 Док. фільм «Руссо-туристо. Вперше за кордоном». 2 частина

08:45 Корисні поради

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Погода  
09:05 Підсумки дня  
09:35 Погода  
09:35 Аудієнція. Країни від А до Я  
10:05 Книга.ua  
10:30 Нехай Вам буде кольорово!  
11:40 Діловий світ  
11:45 Погода  
11:50 Т/с «Діти білої богині» 8-10 с.

14:20 Х/ф «Шукай вітру»  
15:40 Діловий світ. Агросектор  
15:50 Х/ф «Машенька»  
17:05 Х/ф «Повітряний візник»  
18:20 Новини (із сурдоперекладом)

18:40 Діловий світ  
19:00 Останнє попередження  
19:20 Криве дзеркало  
21:00 Підсумки дня  
21:20 Діловий світ  
21:35 Криве дзеркало  
22:45 Погода  
22:50 Трійка, Кено, Максима

ТРК «ЕРА»

23:00, 01:00 Підсумки  
23:15 Погода  
23:20 Худ. фільм «Чаклунка». 4 серія

00:15 Від першої особи

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Новини (із сурдоперекладом)  
01:40 Про головне  
02:05 «Секрети успіху» з Н. Городенською  
02:35 Світло  
02:55 Нехай Вам буде кольорово!  
03:55 Міжнародний дитячий джазовий фестиваль «Окешкін джаз»  
04:45 Служба розшуку дітей  
04:50 Хіт-парад  
05:35 Підсумки дня



06:00 «Моя хата скраю»  
06:50 «Служба розшуку дітей»  
06:55 ТСН: «Телевізійна служба новин»

07:40 «Економічні події»  
08:00 «Особистий рахунок»  
08:05 «Повне перевтілення. Дім за тиждень-3»  
09:05 Євгенія Добровольська і Олексій Макаров у комедії «Трохи не при собі»

10:15 Серіал «Сила. Повернення додому»  
12:05 «Зніміть це негайно»  
13:10 «Не бреші мені-4»  
14:15 «Російські сімейні драми»  
15:20 Серіал «Тисяча і одна ніч»  
17:10 Прем'єра на «1+1». Захоплива мелодрама «Сила. Повернення додому»

19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

20:15 Максим Аверін і Ольга Красько у серіалі «Скліфосовський»  
22:30 «На ножах»  
23:40 Джеремі Айронс в історичній драмі «Борджія-2»

00:50 Ігор Петренко і Дар'я Мороз у драмі «Кедр простромлює небо»

01:50 ТСН: «Телевізійна служба новин»

02:35 Джеремі Айронс в історичній драмі «Борджія-2»

03:30 «Маша і моделі»  
04:05 «Маша і моделі»  
04:40 Ігор Петренко і Дар'я Мороз у драмі «Кедр простромлює небо»



05:30 Т/с «Громадянка начальниця. Продовження»  
07:00 Новини  
07:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09:00 Новини  
09:10 Т/с «Рідкісна група крові»  
11:20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 Новини  
12:20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
13:30 «Судові справи»

15:05 «Сімейний суд»  
16:00 «Давай одружимося!»  
17:05 Т/с «Громадянка начальниця. Продовження»  
20:00 «Подробиці»  
20:30 Т/с «Рідкісна група крові»  
Заклучна серія  
22:40 Т/с «Ілюзія полювання» 1-4 с.  
02:30 Д/ф «Людство: наша історія»  
03:15 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
04:45 Т/с «Громадянка начальниця. Продовження»



08:00 Ранок на Раді  
09:15, 14:40 Огляд преси  
09:30, 10:10, 10:40, 11:10, 12:10, 12:40, 13:10, 14:10, 15:00, 16:10, 16:40, 17:10, 18:40, 19:00, 19:15, 19:40, 21:00, 21:15 Власний погляд  
09:50, 11:25, 13:25, 14:30, 15:25, 17:25, 18:10, 18:30, 21:30 Наш край  
10:00, 12:00, 14:00, 16:00, 18:00 Погода  
20:00 Актуальна Європа  
20:30 Українці в світі

5 КАНАЛ

06:30 "Київський час"  
06:45 "Час спорту"  
06:50 "Огляд преси"  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 01:00 "Час новин"

07:05 "Час економіки"  
07:15 "Бізнес-час"  
07:20 "Автіопілот-новини"  
07:30 "Зверни увагу з Т. Рамус"  
07:45 "Час спорту"  
07:55 "Погода"  
08:10 "Бізнес-час"



04:55 Погода  
05:00 Факти  
05:30 Світанок  
06:35 Ділові факти  
06:40 Погода  
06:45 «Таксі». Комедійний телесеріал  
07:05 «Леся+Рома». Комедійний телесеріал  
07:45 Ділові факти  
07:50 Провокатор  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:10 «Вулиці розбитих ліхтарів». Детективний телесеріал  
12:45 Факти. День  
13:00 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
14:50 «Самотній вовк». Пригодницький телесеріал  
16:45 «Вулиці розбитих ліхтарів». Детективний телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:05 «Самотній вовк». Пригодницький телесеріал  
21:55 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
23:05 «Інкасатор». Художній фільм  
00:50 Несекретні файли  
01:45 Погода  
01:50 «Фотовітримка». Художній фільм  
03:15 Погода  
03:20 «Рубікон». Телесеріал

СТБ

05:20 «Чужі помилки. Свята правда»  
06:05 «Усе буде добре!»  
07:50 «Неймовірна правда про зірок»  
09:10 «Зіркове життя. Покарані за роль»  
10:10 «Зіркове життя. У шлюбі зі звіром»



АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



НТН, 06.05 "Вигідний контракт" (детектив)

*СРСР, 1979. Реж. Володимир Савельєв. У ролях: Олексій Ейбоженко*

*(на знімку), Борис Зайденберг, Олександр Захаров, Федір Панасенко.*

*Співробітники карного розшуку та КДБ спільними зусиллями ведуть*

*стеження за особливо небезпечними злочинцями-валютниками, яких*

*використовує іноземна фірма, котра намагається нав'язати*

*Зовнішторгу не вигідну для СРСР угоду.*

ICTV, 23.05 "Інкасатор" (бойовик)

*США, 2009. Реж. Німрод Антал. У ролях: Метт Діллон (на знімку), Жан Рено, Лоренс Фішберн, Аморі Ноласко.*

*Ветеран бойових дій Тай Хеккет повертається додому після служби в Іраку. Йому необхідно піклуватися про молодшого брата. У пошуках*

*засобів до існування Тай змушений перебувати з роботи на роботі.*



03:30 Події  
03:50 Ток-шоу «Говорить Україна»  
04:25 Ток-шоу «Нехай говорять»  
05:15 Срібний апельсин



06:00 Єралаш  
06:30 Телепузики  
07:00 Малята-твінята  
07:30 М/с «Даша-дослідниця»  
07:55 Мультик з Лунтиком  
08:25 М/ф «Чіп і Дейл - бурундучки-рятівнички»  
09:00 Серіал «Ранетки» 6 с.  
10:00 Серіал «Усі жінки - відьми»  
11:50 Серіал «Та, що говорить з привидами»  
13:50 Серіал «Бeverлі Гілз 90210. Нове покоління» 42 с.  
14:50 Богиня шопінгу  
17:10 У ТЕТа пара  
18:00 Моду народу  
19:00 Серіал «Крем» 4 с.  
20:00 Дайош молодьож!  
21:00 ТЕТ-Інтернет  
21:25 Бійцівський клуб  
22:25 ТЕТ-Інтернет  
23:00 Серіал «Секс і місто»  
00:00 Серіал «Ходячі мерці-3»  
00:50 Х/ф «Те, що ти робиш»  
02:30 До світанку

НОВИЙ КАНАЛ



05:20 Teen Time  
05:25 Т/с «Вперед - до успіху»  
06:10 Teen Time  
06:15 Т/с «Світлофор»  
06:55 Т/с «Як сказав Джим»  
07:30 Репортер  
07:35 Погода  
07:40 Т/с «Як сказав Джим»  
09:00 Т/с «Щасливі разом»  
11:10 Т/с «Татусеві дочки»  
13:25 Kids Time  
13:30 М/с «Аладдін»  
14:35 Kids Time  
14:50 Т/с «Друзі»  
15:50 Т/с «Кадетство»  
16:50 Т/с «Татусеві дочки»  
19:00 Репортер

08:30 Черкаська ОДТРК: «Знамениті земляки», Миколаївська ОДТРК: «Музейні скарби»  
09:00 Запорізька ОДТРК: «Легенди Запоріжжя», Харківська ОДТРК: «Фабрика ідей», Луганська ОДТРК: «Дива Луганщини»  
10:00 Новини «Пульс». Англومовний випуск  
10:30 Це - Україна (англ.)  
10:35 Цей день в історії  
10:40 Наука: пошуки і знахідки. Наукова політехніка

11:10 Д/ф «Сокиринська пам'ять»  
11:20 Інвестиції: Стратегія дій  
11:30 Актуально  
12:00 Новини «Пульс»  
12:10 Цей день в історії  
12:15 Прем'єра пісні. Дует «Зелений вітер» «Країна калинова»  
12:20 До 120-річчя від дня народження Д. Демущького. Х/ф «Земля»  
13:40 Д/ф «Це стало моїм життям»  
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
14:10 Цей день в історії  
14:15 Відкрий для себе Україну. Інформаційна безмежність Всесвіту

14:35 Бачити світ серцем  
15:00 Новини  
15:15 Відлуння: Простори віку (Д. Чеботарьов) (дактильно-жестова мова)  
15:40 Відлуння: Суворов у Тульчині (дактильно-жестова мова)  
16:00 До 200-ліття від дня народження Т. Шевченка «Спадщина». «Хато, рідна моя»  
16:15 Вогні рампи. Планета «Артек» ч.2  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
17:10 Миколаївська ОДТРК: «Силуети минулого»  
17:30 Херсонська ОДТРК: «Там, де ти живеш», Запорізька ОДТРК: «Козацька звитяга»

18:00 Чернівецька ОДТРК: «Невигадані історії», Новгород-Сіверська РДТРК: «Спадщина», Хмельницька ОДТРК: «Меджибізька твердиня»  
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:20 Д/ф «З минулого в майбутнє»  
19:30 Актуально  
20:00 Моя пісенна сповідь. Гурт «Країяни»  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Цей день в історії  
21:05 Прем'єра пісні. Інеш «Феєрія»  
21:10 До 120-річчя від дня народження Д.Демущького. Х/ф «Насреддін у Бухарі»  
22:30 Д/ф «Як його не любити...»

23:00 Новини «Пульс». Англومовний випуск  
23:30 Це - Україна (англ.)  
23:35 Цей день в історії  
23:40 Відкрий для себе Україну. Шлях до витоків

ТОНІС

06:00 Д/с «Дика Австралія»  
06:30 Майстер подорожей  
06:55 «Економічний пульс»  
07:00 Х/ф «Кам'яна квітка»  
09:00 Великі битви  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:15 Три польоти Нікі Турбіної  
12:50 «Кумири»  
13:10 Секретні матеріали  
14:00 Культурний шок  
15:00 Д/с «Дика Австралія»  
16:00 Д/с «Дикі кішки Трента Барклі»  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 «Соціальний статус: ваші права і пільги»  
18:30 Майстер подорожей  
18:55 «Економічний пульс»  
19:00 У гостях у Дмитра Гордона. Людмила Улицька, 1 ч.  
20:00 Великі битви  
21:00 Поет у Росії більше, ніж поет. Євген Євтушенко  
22:00 Культурний шок  
23:00 Д/с «Дикі кішки Трента Барклі»  
23:40 «Мистецькі історії». Високий стиль  
00:45 Амурні мелодії  
01:00 Х/ф «Венеціанський каприз»  
02:30 Х/ф «Вікно у серце»  
03:40 «Будь у курсі!»  
04:15 Центральна Америка  
05:10 «Мистецькі історії». Високий стиль

НПН

06:05 Х/ф «Вигідний контракт»  
08:30 «Свідок»  
09:00 «Кримінальні справи»  
10:00 «До суду»  
11:50 «Речовий доказ»  
12:30 «Легенди карного розшуку»  
13:00 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-12»  
14:50 Т/с «Шериф»  
16:45 «Свідок»  
17:00 Т/с «Шериф»

19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-12»  
21:30 Т/с «Тіло як доказ-2»  
22:30 Т/с «CSI: Нью-Йорк-7»  
23:30 Т/с «Менталіст-4»  
00:30 Т/с «Декстер»  
01:35 «Свідок»  
02:05 «Речовий доказ»  
03:00 «Агенти впливу»  
04:35 «Свідок»  
05:05 «Уроки тітоньки Сови»  
05:40 «Правда життя»

К1 (КТМ)



07:00 «Мультифільми»  
09:00 «Добрий вечір, тварини»  
10:00 «Три сестри»  
11:35 «Орел і решка»  
12:35 «Звана вечеря»  
13:35 Д/п «Врятувати кохання»  
14:35 «Рандеву»  
15:50 Т/с «Моя прекрасна няня»  
17:00 «Розсміши коміка»  
18:00 «Звана вечеря»  
19:00 «Орел і решка»  
20:00 Т/с «Моя прекрасна няня»  
21:00 «Розсміши коміка»  
22:00 Д/п «Милий, я вагітна»  
23:00 Д/с «Фактор ризику»  
00:00 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»  
01:00 «Нічне життя»

К2 (ІVК)

05:20 Лікарі  
06:00 Дачні історії  
06:45 Телеторгівля  
07:35 Мультифільми  
10:10 Школа лікаря Каромаровського  
11:20 Справа смаку  
12:20 Жіноча форма  
13:15 Мультифільми  
14:20 Справа смаку  
15:00 Тиждень їжі  
16:00 Модний вирок  
17:00 Жіноча форма  
18:00 Т/с «Тетянин день»  
19:00 Квадратний метр  
20:45 Глянець  
21:40 Т/с «Тетянин день»  
22:35 Модний вирок  
23:35 Попелюшка для Баскова  
00:40 Глянець  
01:20 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультифільми  
08:00 "Шалене відео по-українськи"  
09:00 "ДжеДАІ"  
10:05 "Угон по-нашому"  
10:45 Сильний аргумент. "ДАІ. Дорожні війни"  
11:20 "Нереальні історії"  
11:55 "Шалене відео по-українськи"  
13:35 "Облом UA"  
14:45 Кінофайли. Х/ф "Гарячий сніг"  
17:00 Кінофайли. Т/с "Кодекс честі-4" 3-4  
19:00 Кінофайли. Т/с "Ментівські війни-5" 1-2  
21:00 "ДжеДАІ"  
21:40 "Маски-шоу. Маски в парку"  
22:05 Кінофайли. Х/ф "Кікбоксер-2"  
00:05 Істина за межею осяжного. Х/ф "Крижані павуки"  
01:40 Істина за межею осяжного. Х/ф "Хроніки темряви"  
03:15 Кінорік.



06:00 "Мультияндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 "Столичні телевізійні новини"  
09:00 "Столичні телевізійні новини"  
09:25 "Мультияндія"  
10:15 "Повнота радості життя"  
11:35 "Мультияндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 Т/с "Відчайдушні батьки"  
16:10 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:30 "Мультияндія"  
18:00 "Тимчасово доступний" О. Гордон  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:25 "Служба порятунку"  
20:00 Т/с "Мисливці за головами"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Прогулянки містом"  
22:00 "Тимчасово доступний" В. Хотиненко  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні новини"  
00:50 "Тимчасово доступний" В. Хотиненко  
01:50 "Київ. Музика"  
05:00 "Громадська приймальня"









ЧУЖІ—СВОЇ

## Андрійко та Катруся житимуть у США

*Протягом місяця тривав процес усиновлення півторарічного вихованця тернопільського будинку «Малатко» Андрійка, який народився без кінцівок.*

18-річна мати залишила його у лікарні. Але хлопчик не ростиме сиротою. Його всиновило подружжя Келлі та Езри Рейнольдзів із США. Про дитину вони довідалися з соціальних мереж і одразу приїхали до Тернополя. Андрійка навідували практично щодня.

Майбутній батько — інженер із протезування, тож одразу виготовив хлопчикові з дерев'яних ложок тимчасові протези. Тепер малий грається у пісочниці і навіть вчиться користуватися планшетом.

Андрійко поїде до Америки не сам, а з сестричкою Катрусею. У дівчинки — синдром Дауна. В родині Рейнольдзів уже виховуються двоє українських дітей із цим синдромом.

Обоє названих батьків — із багатодітних сімей, але своїх дітей подружжя не має. Інвалідність Андрійка та Катрусі Келлі та Езру не лякають: вони працюють із дітьми з особливими потребами. Андрійка вже кличуть Ендрю. В Україні, на жаль, нині мало хто наважується всиновлювати дітей-інвалідів. Можливо, в далекій Америці їм усміхнеться доля?

Любов ЛЕВИЦЬКА.  
Тернопільська область.

ШУКАЮ ТЕБЕ

## Рідненька, відгукнися!

*Ця хвилююча історія трапилася майже 40 років тому. Сірого дощового ранку 3 жовтня 1975 року на окраїні міста Сколе біля помешкання Ярослава Бандуровича несподівано почувся плач немовляти. Родичі презирнулися між собою та поспішили у двір. А там — ой леле рідна — навпроти воріт на м'якій ряднині хтось залишив крихітне закутане у свіжі пелюшки дитя. Зі згорточка визирали голубі озерця-оченята.*

Що спонукало матір або когось іншого (може, так вчинили її рідні?) піти на такий кричущий крок? Піднесли ж новонароджене немовля якнайближче до оселі людей. Мабуть, хотіли, щоб про малятко хтось подбав...

Знайду відвезли до дитячого відділення Сколівської райлікарні. В цей день на чергування заступили старша медсестра Анна Тичинська та медсестра Степанія Черепанин. Передусім вони оглянули переохолоджену дитину. Через відсутність будь-яких документів медсестри дали їй ім'я — Ольга Святославівна Голубкіна (через сині очі).

За тиждень Степанія Черепанин, приїхавши до своїх батьків у с. Верхнє Висоцьке, що на Турківщині, запропонувала тамтешнім сусідам — бездітному подружжю Наталії Лук'янівні та Івану Семеновичу Ціко — всиновити немовлятку. Їм було вже за 40, але вони одразу погодилися, і вже скоро Оля переїхала у дім нових батьків.

Але на селі, як відомо, шила в мішку не приховаєш. Поголос одразу ж рознісся по окрузі. Батьки розуміли, що рано чи пізно їхня золотокоса крихітка довідається про все, але самі так і не наважилися розповісти дитині правду. Та й Оліне виховання не дозволило їй прямо розпитати батьків про своє походження.

Про те, що вона знайда, довідалася від своїх однолітків. Їй страшенно боліло те знання, але мала терпіння і мудро обходила



гострі кпини — вдавала, що це її не зачіпає. Не одну ніченьку міркувала над цим питанням, часом обережно щось випитувала в матері. Але та, мабуть, надто боялася втратити Олю, тож усе переводила на жарти і завше казала, що для дитини вона з батьком є найріднішими на світі. Їхнє чуйне ставлення, справжнє хвилювання за її успіхи та невдачі якось нівелювали біль.

Життя тривало. Ольга гарно закінчила школу, вступила в педуніверситет. Виросла інтелектуально і духовно. Згодом у серце постукало кохання. Воно було настільки сильним, що переросло в міцний шлюб. У 1994 році зі своїм чоловіком Миколою Дендаком, православним священиком, переїхали на Сумщину. Разом виховали трьох діточок (на знімку Ольга з доньками). Ольга

віддавала їм усю свою материнську любов і ніжність.

Прийомних батьків на самотині не покинула — віддано доглядала їх аж до останнього дня. Навіть на смертному одрі ці тверді, як криця, бойки не порушили глибокої сімейної таємниці. Були впевнені, що Ольга не знає правди, і забрали таємницю в потойбіччя.

Тепер, уже з позиції дорослої жінки і люблячої матері, берегині роду, Ольга твердо вирішила діяти, щоб врешті розставити всі крапки над «і». Прагне цього не лише для себе. Боїться, раптом її мати сьогодні живе одна-однісінька чи, може, в нужді? Чомусь стривожене серце доньки не знаходить спокою. Вона звернулася у телепередачу «Чекай на мене». Через свою давню приятельку розшукала

колишню старшу медсестру дитячого відділення Анну Тичинську і довго спілкувалася з нею по телефону. Разом вирішили звернутися також до районної та всеукраїнської газет. Отож намір розшукати людину, яка привела її на світ, у Ольги серйозний. У жодному разі жінка не збирається їй дорікати, а лише

«Служба розшуку дітей» 0-800-50-14-14.  
tsr@magnolia-tv.com.www.detipoisk.com.



**Руслан Фурсов**

Допоможіть знайти 15-річного Руслана з Миколаївського району Одеської області! Вранці 27 червня він пішов із Андріїво-Іванівської школи-інтернату, та більше його не бачили. На вигляд Руслана 15—16 років, 165—170 см на зріст, середньої статури, коротке русаве волосся, карі очі. Одяг: чорний спортивний костюм з написом «Adidas».

**Юлія Пекарська**

Допоможіть знайти 12-річну Юлію з Києва! 6 липня близько 11.30 вона зникла з території дитячого пляжу в «Гідропарку». На вигляд їй 15 років, близько 160—162 см на зріст, середньої статури, обличчя кругле, довге світлорусаве пряме волосся. Особлива примета: на великому пальці правої руки шрам від порізу розміром близько 2 см.



## Врятуйте нашу маму

SOS!

Нашу родину спіткало страшне горе — захворіла мама, яку ми дуже любимо. Зараз вона перебуває на лікуванні у Київському національному інституті раку. Вже пройдено 5 курсів хіміотерапії, на які витрачено дуже великі кошти. Лікування триває, а грошей уже не знаємо й де брати. Просимо про допомогу всіх, хто не байдужий до нашого горя. Допоможіть вилікувати маму! Підтримайте, будьласка, і перерахуйте, хто

скільки зможе, на рахунок:

29248190001011  
Публічне акціонерне товариство КБ «Надра»  
КОД 20025456,  
МФО 380764  
Призначення платежу — для зарахування на картковий рахунок № 81268683 на ім'я ОРЛЕНКО ВІТІ ОЛЕКСАНДРІВНИ.

Ми дуже вам вдячні!  
Родина Орленків: діти Ліза та Кіріл (на знімку вони разом з мамою), чоловік Андрій та мама Світлана. Бобринець Кіровоградської області.





# Чим вразити гостей на весіллі

НЕ ТАК, ЯК У ВСІХ

Усім закоханим хочеться зробити своє весілля по-справжньому незабутнім: щоб і через багато років було приємно згадати, переглянути фото. Втілюючи свої мрії в реальність і влаштувати ідеальне свято нині можна і без традиційного лімузіна з квітами на капоті. Чим же вразити гостей? Герої цих історій вигадали ось що...

## Яскраві стилісти — немов у кіно

Історія **Наташі і Дениса Шабаліних** (на знімку в центрі) з міста Йошкар-Ола (РФ) досить типова. Вони не раз бачилися на вулицях рідного міста, перш ніж познайомитись на дискотеці у колі друзів. Кохання дуже швидко заповнило їхні серця, і невдовзі відбулись заручини. Постійно зайнятий на роботі Денис організації весілля довірив коханій. І Наташа поставилася до цього з усією серйозністю:

«Я завжди мріяла про оригінальне яскраве свято. Сама я — колоритна особистість і не переносила сірих тонів у житті. Над стилем міркувала досить довго. Спершу зупинилася на національному, потім думала про вінтаж, але взявши до уваги нашу шалену пристрасть до танців і гарного стильного одягу, я зрозуміла — ідеальний варіант — стилісти! І почалася робота. Одразу вирішила: нічого ділового, лише креативність. На полицях магазинів усе стандартне, тому костюм для нареченого шили в ательє. Він вийшов казково гарним і стильним, а яскравий зелений дуже личить Денису. Коротку сукню, щоб не заважала танцювати і розважатись, я знайшла швидко. Плитання залишалось у най-

головнішому: додати цікавинку для завершення образу. Тут мою увагу привернули яскраво-жовті жіночі туфлі і такого самого кольору краватка. Жовте намисто, стрічка на пояс та чудовий букет із жовтих квітів доповнили доволі екстравагантний, але гармонійний образ.

Декорації були мінімальними: лише кульки і ромашки на столах. Ми обрали виїзну реєстрацію на мальовничій зеленій галявині — усе, як я мріяла! Кортж складався з «Волги-21» та автобуса для гостей. Конкурси практично не влаштовували, у програмі — переважно танці й співи.

А от дрес-код був доволі суворим, та наші гості поставились до цього позитивно і одяглись стильно: яскраві сукні, незвичні зачіски і різнокольорові краватки. Ми вирізнялися з-поміж інших. Загалом стиль нашого весілля відповідає стилю нашого життя — такий самий яскравий і шалений!»

## Інтелігентні байкери з харизмою

По трасі на шаленій швидкості мчить колона байкерів. З першого погляду схоже на один із популярних нині байк-зльотів, але придивившись уважніше, помічаєш на одному з мотоцик-

лів дівчину в білій сукні. Наречена?! Анна і Олег Захарченки (на знімку внизу) з Черкас до місця реєстрації шлюбу дісталися на мотоциклі.

«Ідея влаштувати байкерське весілля належить мені, — розповідає Олег. — Ми не хотіли банальщини, і я довго міркував над тим, як додати в програму, як то кажуть, ізюму. А оскільки я байкер і двоколісний транспорт — це моє життя, то обрав саме такий стиль. Моя кохана Аня — не байкер, але в далеких поїздах завжди зі мною на моєму прекрасному залізному коні.

Батьки цій ідеї не дуже зраділи і невдоволено запитали: «Олеже, ти хочеш байк-зліт чи одружитись?» Але коли вони побачили гостей, все стало на свої місця. Усі байкери — дуже інтели-



гентні і шановані люди і наші давні друзі. Ми з Анею їхали на мотоциклі. Гості — колоною позаду. Для батьків та решти запрошених зашили відкриті електромобілі.



пів. Але підготовка зайняла значно більше часу, ніж очікували: довелося продумувати кожну дрібничку, шукати відповідне місце, костюми... Своє вбрання я шила сама, Артем замовляв костюм в ательє. Обручки були різні, оскільки при наших розходженнях у побажаннях підібрати однакові виявилось неможливо. До речі, у мене обручка взагалі на лівій руці, як заведено у католиків. А замість білих голубів ми обрали... великих змій.

Інтер'єр ресторану гармоніював із нашим стилем. Щодо конкурсів, то тут теж обійшлись без банальщини. Все в дусі епохи: багато ігор-розваг і лицарських змагань. Стрільба з лука та з арбалета, бої на палицях, мисачі перегони... Ніхто не сумував! Особливу увагу приділили музиці: від симпатичного лютьєра були в захваті всі присутні дами.

Суворого дрес-коду не встановлювали, але попросили гостей за можливості вдягнутись відповідно. Більшість прийшли в костюмах, а на решту ми одягнули незрозумілі хламиди, щоб не псували антураж.

Це весілля гості запам'ятали надовго. В нас теж залишились чудові спогади і фотографії, які щоразу повертають у ту прекрасну атмосферу, в якій ми прожили перший день нашого подружнього життя!» — поділилась Марина.

Сюзанна КІРІНА.  
Фото з родинних альбомів.

## Лицарі з Середньовіччя

Двір зі старовинними знаряддями праці та зброєю, стійло з віслюком, посередині — середньовічний будинок, а біля воріт — лицарі у справжніх обладунках зустрічають молодят хлібом-сіллю та медовою. Схоже на добре інсценізовану казку про давні часи із точно відтвореною символікою і вбраннями. Саме у такій незвичайній атмосфері скріпили свій союз **Марина та Артем** (на знімку вгорі) у Празі (Чехія). Річ у тім, що молодята — рольовики, тобто грають у різноманітні рольові ігри, і в них усе «не як у людей».

«Ми з чоловіком вирішили уникати стереоти-



нами й електропилососами», — прокоментувала начальник відділу Валентина Белкіна. Порівняно з 2010 роком зовсім зникли вітчизняні швейні машини й мікрохвильові печі, мотоцикли й магнітоли, кольорові телевізори й електропилососи.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.  
Дніпропетровська область.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

# Бузкові букети від архітектора

МАЛЮНОК З НАТУРИ

Коли батьки побудували власний будинок і переїхали туди, мою дитячу цікавість (а я тоді була дружокласницею) збуджував не стиль наш дім, скільки сусідній. Увесь він потопав у зелені: з тильного боку був оточений фруктовим садом, а з фасаду — високими пахучими кущами бузку. Однак навіть з ними було видно незвичну дерев'яну небілену споруду з мезоніном. Ще більший інтерес пробуджував статний, уже в літах чоловік, який доглядав за усім цим добром, хоча в будинку мешкали й інші люди. Зда-

леку любила спостерігати за тим, що діється на сусідньому об'єкті.

Схоже, мої зацікавлені погляди було помічено, бо якимсь, повертаючись зі школи і проходячи повз сусідську садибу, я почула гарноу російською:

— Добрий день, сударыня. Давайте знайомиться. Мене звуть Пётр Петрович. А вас?

— Олександра, — відповіла.

— Як ваші успіхи в школі?

Я чітко відрепортувала, що отримала п'ятірки з кількох предметів. Мені

було приємно, що така поважна людина звертається до мене на «ви». Тож пройнялася до літнього сусіда щирою симпатією, тим паче що він чимось нагадував мого дідуся Олексія Заброду, який воював на фронті у Велику Вітчизняну війну, був корінним сибіряком і розмовляв гарною російською мовою.

— Тоді ви заслужили шикарний букет, — сказав на те Петро Петрович і запросив мене до свого об'єкта.

Доки він ламав бузок, ми спілкувалися на різні теми. Мені подобалося, що Петро Петрович не сюсюкав, а розмовляв зі мною,

як із дорослою. Цікавився шкільним життям, тим, які книжки читаю, які предмети мені даються легко. Моє маленьке серце відчувало добре ставлення, ми подружилися, бо, попри величезну різницю у віці, знаходили спільні теми для розмов.

Мені імпонували джен-тльменські манери Петра Петровича, його звертання на «ви», навіть хитринка в очах. Тож хотілося добре вчитися, щоб не було соромно перед цією інтелегентною людиною. Коли ж отримувала четвірку, прискорювала ходу, щоб не потрапити на очі сусіду — соромилася, що недовчила, недопрацювала.

Лише ставши дорослою, дізналася, що Петро Петрович Шедрін народився 1894 року, його батько був на службі у Сави Морозова — управляв лісами у Калінінській області. Сам Петро Петрович вивчав архітектуру в Санкт-Петербурзі, був одним із перших архітекторів селища міського типу Рокитне на Рівненщині. Тому центр містечка, де я народилася і зростала, правильним розміщенням вулиць чимось нагадує планування міста на Неві. Нині одна з вулиць Рокитного носить ім'я Петра Шедріна.

Цей епізод із мого дитинства (відтоді минуло більше чотирьох з половиною десятиліть) згадала після того, як одного дня стала свідком прикрих

випадків у Рівному. Біля супермаркету одна з мам замість того, щоб заспокоїти свого сина років трьох (він, схоже, хотів спати — тому й вередував), вдарила його і обізвала словами, які не хотілося б повторювати. Дитина від того ще більше розвралася. Перед цим чула на ігровому майданчику «думку» вихователів про неслухняних вихованців, яких вона обізвала «дебілами».

Подумалося, що така агресія дорослих може згодом повернутися до них самих бумерангом. Згадаймо часи, коли до дітей ставилися з повагою, тож повагу й отримували у відповідь. Про це дорослі, на жаль, іноді забувають.

Олександра ЮРКОВА.  
Рівне.





Із 20 зразків питної води, взятих у Житомирі, в 14 виявлено відхилення від Держстандарту. Не дотягують показники каламутності, забарвлення та інші, зріс також уміст марганцю. Причину вбачають у різкому підвищенні температури повітря: це призвело до цвітіння водойм, *інформує наш власкор Олексій Кавун*

## У містобудівному кадастрі не знайшлося місця для скверів

*Нещодавно широкій громадськості було презентовано містобудівний кадастр столиці. Та не встигли чиновники відрапортувати, як від пересічних громадян і захисників природи посипалася критика.*

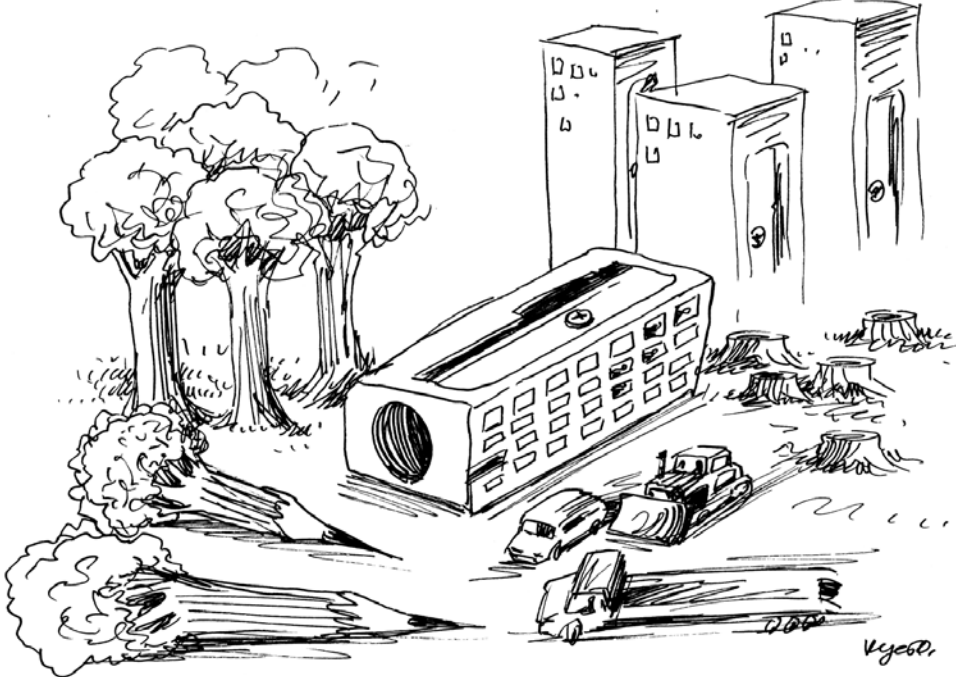
Як з'ясувалося, в документі фактично не позначено меж об'єктів природно-заповідного фонду. Так «Дніпровські острови» проходять у цьому кадастрі просто як зелена зона. Тож природоохоронці гадають — це звичайна помилка чи чийсь злий намір. Адже оази вже давно стали предметом дербану нечистих на руку ділків. Тепер цим документом їм відкрито ще більше можливостей, зазначають активісти-екологи і громадськість.

Ситуацію також уже встиг прокоментувати голова постійної комісії Київської міської ради з питань екологічної політики Денис Москаль:

— Найголовніше, що необхідно було зробити в містобудівному кадастрі з точки зору захисту довкілля, — це визначити території об'єктів при-

родно-заповідного фонду. Адже саме через відсутність меж таких територій упродовж багатьох років нечисті на руку чиновники дозволяли забудову особливо цінних островів, розташованих на Дніпрі. У цьому кадастрі знову-таки більшість островів визначено лише як зелена зона, а не як особливо цінні території, які підлягають захисту, — наголосив Д. Москаль.

За його словами, в містобудівному кадастрі не позначено як об'єкти природно-заповідного фонду острови Долобецький, Венеціанський, Жуків, Лопуховатий. До речі, їх ще 2004 року було зараховано до складу регіонального ландшафтного парку «Дніпровські острови». Також, за словами Д. Москаля, в містобудівному кадастрі не позначено сквери, які бу-



Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

ло створено впродовж останніх двох років.

Утім, деякі експерти взагалі не розуміють, навіщо було створювати містобудівний кадастр.

Вони вбачають у цьому корупційні схеми та спробу якимсь чином заплутати ситуацію з розбазарюванням зелених зон.

«У нас нещодавно було представлено широкому загалові електронний загальноукраїнський земельний кадастр, — каже заступник голови Націо-

нального екологічного центру Олексій Василюк. До речі, він оголив дуже багато проблем, зокрема і стосовно парків, скверів, природних заповідників тощо. Може, саме тому тепер мало не кожна область намагається запроваджувати щось своє. У столиці пішли ще далі. Маємо не земельний, а так званий містобудівний кадастр. Утім, якщо порівняти його зі столичним генеральним планом та із земельним кадастром, то бачимо, що вони не ідентичні. От і виникає думка, що київські чиновники і депутати витратили гроші на те, щоб потім керуватися не офіційними земельним кадастром та генеральним планом, а ще й цим документом і в такий спосіб уникати відповідальності.

— Якщо щось порушиться в земельному кадастрі, чиновник має відповідати за законом, а так він може посилатися тепер ще й на новий документ, — каже Олексій Василюк.

*Одне слово, містобудівний кадастр — це щось таке, про що чиновники нафосно розповіли, до того ж не пояснивши, для чого витрачено бюджетні кошти, а про наслідки його виникнення можна лише здогадуватися.*

Марина КРИВДА.

## Нове обладнання здатне працювати в затопленому стані

*На головній каналізаційній насосній станції КП «Харківводоканал» місцеві фахівці та їхні польські колеги ввели в експлуатацію п'ять насосних агрегатів шведського виробництва.*

— Модернізація устаткування на насосних станціях Харкова відповідає найсучаснішим світовим стандартам. Заміна його вимагала особливої уваги, і сьогодні цей процес підійшов до

завершення. Ми модернізували системи безпеки й життєзабезпечення не лише Харкова, а й Донецького та Луганського регіонів, оскільки очищені стоки потрапляють у річку Сіверський Донець, — зазначив міський голова Харкова Геннадій Кернес.

Нагадаю: сильна злива в 1995 році вивела з ладу диканівські очисні споруди, в результаті чого місто залишилося без ка-

налізації, а отже, і без води. У перші роки на усунення наслідків аварії було витрачено 140 мільйонів гривень. Але модернізація тривала до наших днів.

Сьогодні очисні споруди відрізняються від багатьох схожих українських тим, що в їхній роботі успішно використовують розробки харківських фахівців. Унікальна й головна насосна станція. Вона є най-

більшою в країні і другою в Європі за глибиною — 38 метрів. Фахівці стверджують, що таких очисних споруд немає ні в Україні, ні в СНД. Уже після двох очищень вод, що скидаються, живильна волога за біологічним і хімічним складом придатна для питва.

Геннадій Кернес також повідомив, що устаткування виготовлено спеціально для Харкова.

— Тут присутні фахівці польської фірми, які реалізували цей проект за кошти Міжнародного банку реконструкції та розвитку. Це наочний приклад державно-приватного партнерства. Також сьогодні тут перебувають ветерани-будівельники, які 39 років тому встановлювали перші насоси на Диканівці. Вони модернізували насосне устаткування й сьогодні і можуть пояснити, чим

1974 рік відрізняється від 2013-го, — підкреслив міський голова.

Треба зазначити, що одне з основних достоїнств нового обладнання — здатність працювати в затопленому стані. Техногенна аварія на диканівських очисних спорудах 1995 року сталася саме через нездатність насосів працювати під водою.

Микола КОСИЙ.

Харків.

## Обміняли журавлів на долари

*Орнітологи б'ють на сполох: просто задля втіхи нових українців у Криму та у Присивашші на Херсонщині масово винищують останні гніздування степового журавля (на знімку), занесеного до Червоної книги та взятого під охорону згідно із Бернською та Боннською конвенціями, ратифікованими нашою державою.*

Обстеживши колонії рідкісних птахів під час нещодавньої експедиції, науковці виявили, що із 68 знайдених ними гніздунів 59 уже розорено людьми, а пташенята чи яйця викрадено. А оговтатися від такого страшного втручання у процес виведення потомства змогли лише три пари степових журавлів, які повторно відклали яйця.

— Браконьєри нищать не тільки колонії степового журавля: грабують також гнізда не менш рідкісного птаха — степової дрохви. Роблять вони це не з голоду, а на замовлення власників приватних зоопарків та розплідників, які в нашій державі стали дуже модні серед багатіїв. За яйце дрохви чи степового журавля вони платять від 18 до 60 доларів, за підросле пташеня, що вже адаптувалося до життя в неволі, ціна доходить і до тисячі доларів. А от неоправдану шкоду природі, яку завдає такий «бізнес», у грошах оцінити годі, — обу-



рюється директор ландшафтного парку «Кінбурнська коса» Зиновій Петрович.

— Мисливці за яйцями та пташенятами червонокнижних пернатих часом прикриваються якимись документами. Та посадовцям слід знати, що квоти на вилучення з дикої природи і дрохви, і степового журавля немає і бути не може. Натомість є чималі санкції: приміром, за відлов чи відстріл першої винний має сплатити двадцять тисяч гривень.

Якби правоохоронці півдня України зайняли стосовно «ловців» не примиренну позицію, то і природі допомогли б, й істотно поповнили б штрафами та компенсаціями за шкоду, завдану навколишньому середовищу, бюджет, — додає директор заповідника «Асканія-Нова» Віктор Гавриленко.

Однак міліція та екологічні служби Криму та Херсонщини перебувають у позиції байдужих спостерігачів: про затримання правоохоронцями браконьєрів, котрі цілеспрямовано руйнують гніздування рідкісних птахів, абсолютно нічого не чути. Тим часом викрадання із гнізд насиджених яєць та збирання на них пташенят у Присивашші вже набули систематичного характеру і відбуваються з року в рік за участю організованих груп нелегальних «заробітчани». Утім, «бізнес» триватиме недовго — за якийсь час популяція степового журавля в Україні, якого держава зобов'язалася охороняти, просто зникне, констатують науковці.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

Херсонська область.

### Сади де Вітте відродять!

Кам'янець-Подільська громадська організація «Товариство подільських природодослідників та природолюбів» стала переможцем грантового проекту «За життя в чистому доквіллі». Із 152 конкурсних робіт, поданих від неурядових організацій, місцевих органів самоврядування та соціальних закладів, експерти обрали дев'ять найкращих проектів, один із яких — «Впровадження системи екологічного використання та охорони довкілля в межах територіальної громади міста Кам'янця-Подільського на прикладі Смотрицького каньйону». На його реалізацію Всеукраїнським благодійним фондом «Крона» виділено коштів в сумі 68 тисяч 391 гривня.

Керівник проекту відомий подільський еколог Людмила Любінська повідомила, що кінцевою метою учасники бачать відродження знаменитих унікальних історичних партерних садів де Вітте XIX століття, посаджених на честь красуні Софії Гляво-не (пізніше — Потоцької). Вони прикрашали колись каньйон. Нещодавно наша газета порушувала проблему відтворення цього кутка природи. Але спочатку потрібно провести очищення території від залишків хімічних складів, стихійних сміттєзвалищ,

створити зони відпочинку з облаштованими місцями, на що в міському бюджеті постійно бракувало коштів. Тепер сподіваються на грантову програму.

Віра ШПИЛЬОВА.

Кам'янець-Подільський.

### ЦИФРА

3,5 мільйона гривень

*надійшло на рахунок приміської Токарівської сільської ради від одного з хімічних велетнів Сум. Кошти нараховано за підсумками перевірки, під час якої виявлено невідповідність між розміром податку і тими збитками, які підприємство завдає довкіллю.*

Владислав ЖМУРКОВ.

Сумська область.

### Куди течуть стоки

Несанкціоновані підключення до зливової каналізації стали в Житомирі не винятком, а правилом.

На засіданні міськвиконкому констатували: мешканці приватних осель з дозволу міськводоканалу

проводять до своїх домівок воду, облаштовують на присадибній ділянці вигрібну яму, а потім, щоб не мати клопотів із вивезенням із неї нечистот, самовільно роблять врізи до системи зливових мереж. Якщо з міської каналізації стоки потрапляють на очищувальні системи, то зі зливової каналізації — одразу до річок Тетерів, Кам'янка та в інші водойми.

Ми отруюємо самі себе, сказав член міськвиконкому Олександр Шпита, пояснивши, що навіть він як головний державний санітарний лікар Житомира не має жодного впливу на цю ситуацію: працівники служби не можуть прийти й запитати у власника приватного будинку, куди він зливає свої стоки. Про це казав також і Володимир Сидорчук — керівник комунального підприємства «Експлуатація штучних споруд», на балансі якого перебуває зливової каналізація: «Ми не уповноважені скласти будь-які протоколи чи акти».

На засіданні міськвиконкому було запропоновано, зокрема, технічно впливати на цей процес — відключати машину «Крот» такі врізки всередині мереж, а під час видачі містобудівних умов та обмежень перерахувати обов'язковий пункт для забудовників: як розв'язуватимуть проблему стоків власного господарства.

Олексій КАВУН.

Житомир.





**ТРК «ЕРА»**  
06:00 Православний календар  
06:05, 07:00, 08:00 Новини  
06:10, 07:05, 08:05 Погода  
06:15 Док. фільм «Франко-пруська війна»  
07:15 Ера бізнесу  
07:25 Док. фільм «І. Тальков. Я точно знаю, що повернуся». 1 частина  
08:15 Док. фільм «І. Тальков. Я точно знаю, що повернуся». 2 частина  
08:45 Корисні поради  
**ПЕРШОЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**  
09:00 Погода  
09:05 Підсумки дня  
09:35 Ток-шоу «Віра. Надія. Любов»  
10:35 Нехай Вам буде кольорово!  
11:45 Діловий світ  
11:50 Погода  
11:55 Т/с «Діти білої богині» 11, 12 с. (закл.)  
13:40 Х/ф «Три плюс два»  
15:05 Діловий світ. Агросектор  
15:10 Погода  
15:15 Х/ф «Винищувачі»  
16:50 Х/ф «Хлопець із нашого міста»  
18:20 Новини (із сурдоперекладом)  
18:40 Діловий світ  
18:55 Погода  
19:00 Про головне  
19:30 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк  
20:30 Криве дзеркало  
21:00 Підсумки дня  
21:20 Діловий світ  
21:35 Фольк-music  
22:55 Трійка, Кено, Секунда удачі

**ТРК «ЕРА»**  
23:00, 00:00 Підсумки  
23:15 Погода  
23:20 Худ. фільм «Чаклунка». 5 серія  
00:15 Від першої особи  
00:50 Клуб гумору  
**ПЕРШОЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**  
01:20 Новини (із сурдоперекладом)  
01:40 Про головне  
02:05 Ток-шоу «Віра. Надія. Любов»  
02:55 Нехай Вам буде кольорово!  
03:55 Д/ф «Примари старовинної садиби»  
04:30 Доки батьки сплять. Мультфільм  
04:45 Служба розшуку дітей  
04:50 Хіт-парад  
05:35 Підсумки дня



06:00 «На ножах»  
06:55 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:40 «Економічні події»  
08:00 «Особистий рахунок»  
08:05 «Повне перевтілення. Дім за тиждень-3»  
09:05 Євгенія Добровольська і Олексій Макаров у комедії «Трохи не при собі»  
10:15 Серіал «Сила. Повернення додому»  
12:15 «Зніміть це негайно»  
13:20 «Не бреші мені-4»  
14:25 «Російські сімейні драми»  
15:30 Серіал «Тисяча і одна ніч»  
17:15 Прем'єра на «1+1». Захоплива мелодрама «Сила. Повернення додому»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 «Вечірній Київ-2013»  
22:05 Денні де Віто у комедії «Людина епохи Відродження»  
01:00 Пол Вокер у трилері «Райський проект»  
02:40 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
03:25 Мелодрама «Танцюють усі»  
05:00 «Ремонт +»



05:30 Т/с «Громадянка начальниця. Продовження»  
07:00 Новини  
07:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09:00 Новини  
09:10 Т/с «Рідкісна група крові»  
Заклучна серія  
11:20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 Новини  
12:20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
13:30 «Судові справи»  
15:05 «Сімейний суд»  
16:00 «Давай одружимося!»  
17:05 Т/с «Громадянка начальниця. Продовження»

20:00 «Подробиці»  
20:30 Т/с «Громадянка начальниця. Продовження»  
22:30 Т/с «Мережева загроза» 1-4 с.  
02:20 Т/с «Громадянка начальниця. Продовження»  
Заклучна серія



08:00 Ранок на Раді  
09:15, 14:40 Огляд преси  
09:30, 10:10, 10:40, 11:10, 12:10, 12:40, 13:10, 14:10, 15:00, 16:10, 16:40, 17:10, 18:40, 19:00, 19:15, 19:40, 20:40, 21:00, 21:15  
Власний погляд  
09:50,11:25, 13:25, 14:30, 15:25, 17:25, 18:30, 20:15, 21:30  
Наш край  
10:00, 12:00, 14:00, 16:00, 18:00 Погода  
20:00 Світовий рівень


## 5 КАНАЛ

06:30 "Київський час"  
06:45 "Час спорту"  
06:50 "Огляд преси"  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 01:00 "Час новин"  
07:05 "Час економіки"  
07:15 "Бізнес-час"  
07:20 "Автіполіт-новини"  
07:30 "Зверни увагу з Т. Рамус"  
07:45 "Час спорту"  
07:55 "Погода"  
08:10 "Бізнес-час"  
08:15 "Хроніка дня"  
08:25 "Ранок із зіркою"  
08:45 "Трансмісія-новини"  
09:15 "5-й елемент"  
09:50 "Погода"  
10:30 "Час. Підсумки дня"  
11:10 "Час. Підсумки дня"  
12:10 "Час. Підсумки дня"  
12:50 "Погода"  
13:10 "5-й елемент"

### АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



**1+1, 01.00 "Райський проект" (трилер)**  
*США, 2008. Реж. Джон Гленн. У ролях: Пол Вокер (на знімку), Пайпер Перабо, Бруклін Пру, Боб Гантон.*  
*Трилер про людину, яка втратила все те, що любила, і, щоб повернути назад свою родину й нормальне життя, їй доведеться зустрітисся віч-на-віч із містичними явищами, пройти незліченну кількість випробувань власної віри, збожеволіти і вивчити найтемніші куточки своєї душі.*



**СТБ, 06.40 "Будьте моїм чоловіком" (драма)**  
*СРСР, 1981. Реж. Алла Сурикова. У ролях: Олена Проклова (на знімку), Андрій Миронов, Філіп Адамович, Ніна Русланова.*  
*Дитячий лікар вирушає у відпустку на південь, де його послуги як... чоловіка знадобилися молодій і дуже гарній жінці. Річ у тому, що одній з дитиною їй ніхто здавати квартиру в курортному місті не хотів. Так тоді було заведено.*

13:50 "Погода"  
14:10 "5-й елемент"  
14:50 "Погода"  
15:15 "5-й елемент"  
16:10 "Погода"  
16:15 "Лісовий патруль"  
17:15 "Мотор-новини"  
17:20 "Погода"  
17:25 "Не перший погляд"  
17:50 "Погода"  
18:15 "Реальний сектор"  
18:40 "Київський час"  
18:50 "Час спорту"  
19:30 "Час. Підсумки дня"  
20:10 "Час. Підсумки дня"  
21:10 "Час. Підсумки дня"  
21:40 "Час-Тайм"  
22:15 "Особливий погляд"  
22:40 "Бізнес-час"  
22:45 "Хроніка дня"  
22:50 "Погода"  
23:20 "Бізнес-час"  
23:30 "CRIME NEWS"  
23:40 "Час спорту"  
23:45 "Хроніка тижня"  
23:50 "Погода"  
00:00 "Київський час"  
00:15 "Бізнес-час"  
00:25 "Час спорту"  
00:30 "Хроніка тижня"  
00:55 "Огляд преси"  
01:15 "Час. Підсумки дня"  
02:35 "Бізнес-час"  
02:40 "Хроніка тижня"  
03:00 "Час-Тайм"  
03:15 "Бізнес-час"  
03:20 "Час спорту"  
03:25 "Огляд преси"  
03:30 "Київський час"  
03:40 "У кабінетах"  
04:00 "Час-Тайм"  
04:15 "Хроніка дня"  
04:20 "Новини Київщини"  
04:40 "Лісовий патруль"  
05:00 "Час. Підсумки дня"  
06:15 "Бізнес-час"  
06:25 "Погода"

04:50 Служба розшуку дітей  
04:55 Погода  
05:00 Факти  
05:30 Світанок  
06:30 Ділові факти

# П'ЯТНИЦЯ, 19 ЛИПНЯ


06:35 Погода  
06:40 «Таксі». Комедійний телесеріал  
07:05 «Леся+Рома». Комедійний телесеріал  
07:35 Ділові факти  
07:40 Стоп-10  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:10 «Вулиці розбитих ліхтарів». Детективний телесеріал  
12:45 Факти. День  
13:00 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
14:40 «Самотній вовк». Пригодницький телесеріал  
16:35 «Вулиці розбитих ліхтарів». Детективний телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:05 «Самотній вовк». Пригодницький телесеріал  
21:55 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
23:05 Максимум в Україні  
00:05 «Реванш». Художній фільм  
01:55 Погода  
02:00 «Інкасатор». Художній фільм  
03:20 Погода  
03:25 «Рубікон». Телесеріал

## СТБ


05:55 «Чужі помилки. Згадати все»  
06:40 Х/ф «Будьте моїм чоловіком...»  
08:15 «Неймовірна правда про зірок»  
09:55 Х/ф «Черговий янгол-2»  
18:00 «Вікна-Новини»  
18:20 «Неймовірна правда про зірок»  
19:55 «Моя правда. Михайло Светін. Сміх крізь сльози»  
20:55 «Моя правда. Вадим

### АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

### АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



**1+1, 01.00 "Райський проект" (трилер)**  
*США, 2008. Реж. Джон Гленн. У ролях: Пол Вокер (на знімку), Пайпер Перабо, Бруклін Пру, Боб Гантон.*  
*Трилер про людину, яка втратила все те, що любила, і, щоб повернути назад свою родину й нормальне життя, їй доведеться зустрітисся віч-на-віч із містичними явищами, пройти незліченну кількість випробувань власної віри, збожеволіти і вивчити найтемніші куточки своєї душі.*



**СТБ, 06.40 "Будьте моїм чоловіком" (драма)**  
*СРСР, 1981. Реж. Алла Сурикова. У ролях: Олена Проклова (на знімку), Андрій Миронов, Філіп Адамович, Ніна Русланова.*  
*Дитячий лікар вирушає у відпустку на південь, де його послуги як... чоловіка знадобилися молодій і дуже гарній жінці. Річ у тому, що одній з дитиною їй ніхто здавати квартиру в курортному місті не хотів. Так тоді було заведено.*

Демчог. Щоденник забутої дитини»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:25 «Зіркове життя. Діти, знищені талантом»  
23:25 «Зіркове життя. Закляті подружки»  
00:25 Х/ф «Чоловік для життя, або На шлюб не претендую»  
02:35 Х/ф «Будьте моїм чоловіком...»

## КАНАЛ «УКРАЇНА»

06:10 Т/с «Мамо, я кілера люблю» (10 серія) (детектив)  
07:00 Події  
07:10 Ранок з Україною  
09:10 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Бігги» (у гол. ролі: Д. Нагієв, О. Смоляков) (15, 16 серії)  
11:50 Ток-шоу «Нехай говорять. Дівчиська-примари»  
12:50 Т/с «Слід» (детектив)  
15:25 Щиросерде зізнання  
16:00 Критична точка  
17:00 Події  
17:20 Т/с «Слід» (детектив)  
18:00 Т/с «Подружжя» (детектив) (33 серія)  
19:00 Події  
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21:00 Т/с «Слід» (детектив)  
23:20 Т/с «Охоронець-4» (детектив) (1, 2, 3, 4 серії)  
02:40 Щиросерде зізнання  
03:20 Події  
03:40 Ток-шоу «Говорить Україна»  
05:05 Ток-шоу «Нехай говорять»  
06:00 Срібний апельсин

06:00 Єралаш  
06:30 Телепузики  
07:00 Мелята-твійнята  
07:30 М/с «Даша-дослідниця»

07:55 Мультик з Лунтіком  
08:25 М/ф «Чіп і Дейл - бурундучки-рятівнички»  
09:00 Серіал «Ранетки» 7 с.  
10:00 Серіал «Усі жінки - відьми»  
11:50 Серіал «Та, що говорить з привидами»  
13:50 Серіал «Бевєрлі Гілз 90210. Нове покоління» 43 с.  
14:50 Богиня шопінгу  
17:10 Досвідос  
17:35 Віталька  
17:50 4 весілля  
19:00 Серіал «Крем» 5 с.  
20:00 Дайош молодьож!  
21:00 ТЕТ-Інтернет  
21:25 Бійцівський клуб  
22:25 ТЕТ-Інтернет  
23:00 Серіал «Секс і місто»  
00:00 Х/ф «Джиперс криперс-2»  
01:50 Х/ф «9, 5 побачень»  
03:10 До світанку

## НОВИЙ КАНАЛ


05:15 Служба розшуку дітей  
05:20 Teen Time  
05:25 Т/с «Вперед - до успіху»  
06:10 Teen Time  
06:15 Т/с «Світлофор»  
06:55 Т/с «Як сказав Джим»  
07:30 Репортер  
07:35 Погода  
07:40 Т/с «Як сказав Джим»  
09:00 Т/с «Щасливі разом»  
11:10 Т/с «Татусеві дочки»  
13:25 Kids Time  
13:30 М/с «Аладдін»  
14:35 Kids Time  
14:50 Т/с «Друзі»  
15:50 Т/с «Кадетство»  
16:50 Т/с «Татусеві дочки»  
19:00 Репортер  
19:15 Погода  
19:20 Т/с «Вороніни»  
21:00 Т/с «Татусеві дочки»  
22:05 Т/с «Світлофор»  
23:10 Т/с «Закрита школа»  
01:15 Погода  
01:20 Т/с «Купідон»  
02:10 Т/с «Дружна сімейка»  
02:55 Зона ночі  
03:00 Богдан Хмельницький

### АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

### АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



**1+1, 01.00 "Райський проект" (трилер)**  
*США, 2008. Реж. Джон Гленн. У ролях: Пол Вокер (на знімку), Пайпер Перабо, Бруклін Пру, Боб Гантон.*  
*Трилер про людину, яка втратила все те, що любила, і, щоб повернути назад свою родину й нормальне життя, їй доведеться зустрітисся віч-на-віч із містичними явищами, пройти незліченну кількість випробувань власної віри, збожеволіти і вивчити найтемніші куточки своєї душі.*



**СТБ, 06.40 "Будьте моїм чоловіком" (драма)**  
*СРСР, 1981. Реж. Алла Сурикова. У ролях: Олена Проклова (на знімку), Андрій Миронов, Філіп Адамович, Ніна Русланова.*  
*Дитячий лікар вирушає у відпустку на південь, де його послуги як... чоловіка знадобилися молодій і дуже гарній жінці. Річ у тому, що одній з дитиною їй ніхто здавати квартиру в курортному місті не хотів. Так тоді було заведено.*

03:40 Зона ночі  
03:45 Богдан Хмельницький  
04:15 Зона ночі. Культура  
04:20 Легендарне парі  
04:30 Янгол-Демон  
04:45 Соломон і Годеле  
04:55 Зона ночі. Культура

## «ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

00:05 Новини «Пульс»  
00:30 Це - Україна (укр.)  
00:40 Цей день в історії  
00:45 Д/ф «Заповідник «Мис Март'яан»  
01:00 Таланти твої, Україно! Творчий вечір заслуженого артиста України Юрія Рожкова «Зустріч друзів» ч. 1  
02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Україна: диво рукотворне. Творіння Герба  
02:25 Відкрий для себе Україну. Командувач флоту  
02:40 Відкрий для себе Україну. Скіфи  
03:00 Відкрий для себе Україну. Державна символіка  
03:15 Відкрий для себе Україну. Живі плавні  
03:40 Відкрий для себе Україну. Фермерські будні  
04:00 Новини  
04:30 Цей день в історії  
04:35 Х/ф «Посмішка звіра» ф.2, с.4  
05:30 Світ мистецтва. Вистава «Приборкання норавливої» на сцені театру «Колесо»  
06:00 Новини  
06:25 Цей день в історії  
06:30 Огляд преси  
06:40 Таланти твої, Україно! Творчий вечір заслуженого артиста України Юрія Рожкова «Зустріч друзів» ч. 1  
07:35 Бачити світ серцем

08:00 Новини «Пульс». Дайджест  
08:30 Херсонська ОДТРК: «Там, де ти живеш», Запорізька ОДТРК: «Козацька звитяга»  
09:00 Чернівецька ОДТРК: «Невигадані історії», Новгород-Сіверська РДТРК: «Спадщина», Хмельницька ОДТРК: «Меджибізька твердиня»  
10:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
10:30 Це - Україна (англ.)  
10:35 Цей день в історії  
10:40 Д/ф «Твій компас. Вулицями древнього Каїра»  
11:00 Моя пісенна сповідь. Гурт «Краєни»  
11:30 Актуально  
12:00 Новини «Пульс»  
12:10 Цей день в історії  
12:15 Музичний фільм «Іван Монігетті. Віолончель»  
12:55 Д/ф «Заповідник «Мис Март'яан»  
13:15 Вогні рампи. Планета «Артек» ч.2  
14:00 Новини «Пульс». Україна - світ  
14:10 Цей день в історії  
14:15 Д/ф «З минулого в майбутнє»  
14:25 Відкрий для себе Україну. Шлях до витоків  
14:45 До 200-ліття від дня народження Т. Шевченка «Спадщина». «Хато, рідна моя»  
15:00 Новини  
15:15 Відлуння: земля заповідна. Гранітно-степове Побужжя (дактильно-жестова мова)  
15:40 Імена: «І у поколіннях я озвуся...» ч.1, 2 (дактильно-жестова мова)  
16:05 Герої часу. Конструктор ракет  
16:30 Україна - рідний край. Гагаузи України  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
17:10 Чернівецька ОДТРК: «Зелений БУМ»  
17:30 Рівненська ОДТРК: «Так було» ч.1, Полтавська ОДТРК: «Галерея образів»  
18:00 Запорізька ОДТРК: «Легенди Запоріжжя», Донецька ОДТРК: «Фабрика ідей», Луганська ОДТРК: «Дива Луганщини»  
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск  
19:10 Огляд преси  
19:20 Цей день в історії  
19:30 Актуально  
19:55 Музичний фільм «Українські наспіви. Співає Марцінківський»  
20:10 Відкрий для себе Україну. Феномен води  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Цей день в історії  
21:05 Прем'єра пісні. Дует «Зелений вітер» «Країна калинова»  
21:10 Світ мистецтва. Вистава «Приборкання норавливої» на сцені театру «Колесо»  
21:35 Таланти твої, Україно! Концерт Л. Сандулеси «У колі друзів»  
22:55 Це - Україна (англ.)  
23:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск  
23:30 Музичний фільм «Співає Ольга Басистюк»

## ТОНІС

06:00 Д/с «Дика Австралія»  
06:30 Майстер подорожей  
06:55 «Економічний пульс»  
07:00 Х/ф «П'ятнадцятирічний капітан»  
09:00 Великі битви  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:15 Поет у Росії більше, ніж поет. Євген Євтушенко  
12:45 «Соціальний статус: ваші права і пільги»  
14:00 Культурний шок  
15:00 Д/с «Дика Австралія»  
16:00 Д/с «Дикі кішки Трента Барклі»  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:50 Секретні матеріали  
18:30 Майстер подорожей  
18:55 «Економічний пульс»  
19:00 У гостях у Дмитра Гордона. Людмила Улицька, 2 ч.  
20:00 Великі битви  
21:00 Великий Шостакович. Від «Нового Вавилона» до «Короля Ліра»  
22:00 Культурний шок  
23:00 Д/с «Дикі кішки Трента Барклі»  
23:40 «Мистецькі історії». Музика небес  
00:45 Амурні мелодії  
01:00 Х/ф «Тіло і душа-2»  
02:30 Х/ф «Та ж історія в наступному році»  
04:00 «Щоденник для батьків»  
04:30 Останні сніги Кіліманджаро  
05:10 «Мистецькі історії». Музика небес

06:05 Х/ф «Вигідний контракт»  
08:30 «Свідок»  
09:00 «Кримінальні справи»  
10:00 «До суду»  
11:50 «Речовий доказ»  
12:30 «Легенди карного розшуку»  
13:00 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-12»  
14:50 Т/с «Шериф-2»  
16:45 «Свідок»  
17:00 Т/с «Шериф-2»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Х/ф «Стомлені сонцем-2: предстоання»  
23:15 Х/ф «07-й змінює курс»  
01:10 Х/ф «Стомлені сонцем-2: предстоання»  
04:05 «Свідок»  
04:35 «Агенти впливу»  
05:20 «Уроки тітоньки Сови»  
05:50 «Правда життя»

## К1 (КТМ)

07:00 «Мультфільми»  
09:00 «Добрий вечір, тварини»  
10:00 «Три сестри»  
11:35 «Орел і решка»  
12:35 «Звана вечеря»  
13:35 Д/с «Фактор ризику»  
14:35 «Рандеву»  
15:50 Т/с «Моя прекрасна няня»  
17:00 «Розсміши коміка»  
18:00 «Звана вечеря»  
19:00 «КВК»  
21:25 «Crimea Music Fest»  
01:40 «Нічне життя»

## К2 (ІVK)

05:20 Лікарі  
06:00 Дачні історії  
06:45 Телеторгівля  
07:35 Мультфільми  
10:10 Школа лікаря Комаровського  
11:20 Справа смаку  
12:20 Жіноча форма  
13:15 Мультфільми  
14:20 Справа смаку  
15:00 Тиждень їжі  
16:00 Модний вирок  
17:00 Жіноча форма  
18:00 Т/с «Тетянин день»  
19:00 Квадратний метр  
20:45 Глянець  
21:40 Т/с «Тетянин день»  
22:35 Модний вирок  
23:35 Попелюшка для Баскова  
00:40 Глянець  
01:20 Колір ночі

06:00 Мульті. Мультфільми  
08:00 "Шалене відео по-українськи"  
09:00 "ДжеДАІ"  
10:05 "Угон по-нашому"  
10:45 Сильний аргумент. "ДАІ. Дорожні війни"  
11:20 "Нереальні історії"  
11:55 "Шалене відео по-українськи"  
13:35 "Облом UA"  
15:05 Кінофайли. Х/ф "Рись повертається"  
16:45 Кінофайли. Х/ф "Оскаженілий автобус"  
19:00 Кінофайли. Х/ф "Фанат-2"  
21:00 Бійцівська п'ятниця. Східні єдиноборства. "Бушидо"  
23:10 Кінофайли. Х/ф "Не відступати та не здаватися"  
01:10 Істина за межею осяжного. Х/ф "Мутанти-3"  
02:20 Кінорік.

06:00 "Мультяндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 "Столичні телевізійні новини"  
09:00 "Столичні телевізійні новини"  
09:25 "Мультяндія"  
10:15 "Повнота радості життя"  
11:35 "Мультяндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 Т/с "Відчайдушні батьки"  
16:10 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:30 "Мультяндія"  
18:00 "Тимчасово доступний" В. Хотиненко  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:25 "Прогулянки містом"  
20:00 Т/с "Мисливці за головами"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Гаряча лінія "102"  
22:00 "Тимчасово доступний" Р. Віктюк  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні новини"  
00:50 "Тимчасово доступний" Р. Віктюк  
01:50 "Київ. Музика"  
05:00 «Громадська приймальня»

15





**ТРК «ЕРА»**  
06:00 Підсумки  
06:15, 07:45, 08:50 Погода  
06:20 Фільм-концерт «Г.  
Хазанов. П'ять граней  
успіху»  
07:55 Присвяти себе футболу!  
08:15 Олімпійський виклик  
08:25 Панянка та кулінар

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

09:00 Погода  
09:05 Життя на рівних  
09:25 Православний вісник  
09:55 Погода  
10:00 Хто в домі хазяїн?  
10:25 Х/ф «Молода гвардія»  
13:20 Погода  
13:25 Театральні сезони.  
Пам'яті Богдана Ступки  
14:20 Погода  
14:25 В гостях у Д. Гордона  
15:30 Погода  
15:35 Золотий гусак  
16:05 Криве дзеркало  
18:15 Погода  
18:30 Чемпіонат світу з водних  
видів спорту. Стрибки у  
воду  
19:40 Концертна програма  
«Мелодія двох сердець»  
20:40 Слово регіонам  
20:50 Мегалот  
20:55 Служба розшуку дітей  
21:00 Підсумки дня  
21:20 Без цензури  
21:50 Кабмін: подія тижня  
22:05 Українська пісня  
22:50 Суперлото, Трійка, Кено

**ТРК «ЕРА»**

23:05 Погода  
23:10 Фільм-концерт «Г.  
Хазанов. П'ять граней  
успіху»  
00:40 Док. фільм «М.  
Поплавський: Приречений  
на любов»

**ПЕРШИЙ  
НАЦІОНАЛЬНИЙ.  
НІЧНИЙ КАНАЛ**

01:20 Підсумки дня  
01:40 Хіт-парад «Національна  
двадцятка» (із  
сурдоперекладом)  
02:55 Хто у домі хазяїн?  
03:15 Аудієнція. Країни  
від А до Я  
03:35 Книга.ua  
03:55 Доки батьки сплять  
04:20 Служба розшуку дітей  
04:25 Хіт-парад  
05:10 Театральні сезони.  
Пам'яті Богдана Ступки



06:00 Мелодрама «Танцюють  
усі»  
07:15 ТСН: «Телевізійна служба  
новин»  
08:00 «Світське життя»  
09:00 Квартирна лотерея «Хто  
там?»  
10:00 Мультфільм «Енрі  
бьордс»  
10:05 Веселі пригоди героїв  
у фільмі  
«Горбань з Нотр-Даму-2»  
11:20 «Світ навиворіт-2: Індія»  
12:25 Мелані Гріффіт і Гаррісон  
Форд у мелодрамі «Ділова  
жінка»  
14:55 «Шість кадрів»  
16:30 «Вечірній Київ-2013»  
18:30 «Розсміши коміка-3»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба  
новин»  
20:00 «Операція краса-2»  
21:45 Неймовірна історія  
кохання у драмі «Сісі.  
Прекрасна імператриця»  
01:45 Шон Коннері в бойовику  
«Кульова блискавка»  
03:50 Пол Вокер у трилері  
«Райський проект»



05:40 Т/с «Мережева загроза»  
1-4 с.  
09:30 «Усе для мамі»  
10:00 «Літня кухня»  
11:00 Х/ф «Іван Васильович  
змінює професію»  
13:00 Т/с «Сімейний детектив»  
13:55 Х/ф «Понаїхали тут»  
17:55 Т/с «Диван для  
самотнього чоловіка» 1-2  
с. Прем'єра  
20:00 «Подобиці»  
20:30 Т/с «Диван для  
самотнього чоловіка» 3-4  
с. Закл.  
22:35 Т/с «Смертельний  
танець» Прем'єра 1-4 с.  
02:30 Х/ф «Понаїхали тут»



08:00 Закон і злочин  
08:15, 08:40, 09:00, 09:30,  
11:00, 11:45, 12:25, 13:00,  
13:45, 14:30, 15:15, 16:15,  
17:45, 18:15, 20:10, 21:15  
Наш край  
10:00 Секрети успіху  
10:30 Звитяга  
12:00 Д/ц "Земля і небо Києва"  
14:00 Парламентська  
приймальня  
15:00, 21:00 Власний погляд  
16:00 Студентське телебачення  
16:30 Вектор економіки  
17:00 Уроки парламентаризму  
18:00 Євровектор  
19:00 Світовий рівень  
19:15 Д/ц "Клуб мандрів"  
19:30 Мудрі таємниці жінки  
20:00 Музеї Києва  
20:30 Актуальна Європа

**5 КАНАЛ**

06:30 "Київський час"  
06:40 "Тема тижня"  
06:45 "Час спорту"  
06:55 "Погода"  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00,  
11:00, 12:00, 13:00, 14:00,  
15:00, 16:00, 17:00, 18:00,  
19:00, 20:00, 21:00, 23:00,  
01:00, 02:00, 04:00, 05:00,  
06:00 "Час новин"  
07:10 "Час спорту"  
07:15 "Погода"  
07:20 "Бізнес-час"  
07:30 "180 градусів"  
07:50 "Хроніка тижня"  
08:10 "Погода"  
08:15 "Бізнес-час"  
08:20 "Час спорту"  
08:30 "Не перший погляд"  
08:55 "Погода"  
09:25 "Укравоконтинент"  
09:35 "Тема тижня"  
09:50 "Мотор-новини"  
10:10 "Новинометр"

**АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ**

**НОВИЙ КАНАЛ, 23.50 "Лотерейний квиток" (драма)**  
*США, 2010 Реж. Ерік Уайт. У ролях: Бау Бау (на знімку), Брендон Т. Джексон, Нетарі Наутон, Лоретта Дівайн. Кевіну Карсону, який виграв джекпот у лотереї напередодні 4 липня, належить не тільки пережити довгий вікенд, приховуючи квиток від численних заздрісників, а й вирішити, як розумно витратити неймовірні \$ 370.000.000.*

**КАНАЛ "УКРАЇНА", 21.15 "Справжнє кохання" (комедія)**  
*Росія, 2012. Реж. Сергій Попов. У ролях: Крістіна Асмус (на знімку), Ілля Носков, Ольга Тумайкіна, Анна Ардова. Заможний адвокат Андрій і журналістка-початківця Олена — обоє по-своєму нещасливі в особистому житті. Розлучений Андрій інкогніто шукає справжнє кохання, переодягаючись у жебрака, бо переконаний: гроші псують почуття.*

**ІНТЕР, 13.55 "Понаїхали тут" (мелодрама)**  
*Росія, 2011. Реж. Юрій Павлов. У ролях: Марія Голубкіна (на знімку), Євгенія Кругжде, Анатолій Лобочський, Ігор Новосьолов. Тетяна — безжалісна й владна жінка. Базато років тому вона прийшла із провінційного містечка до Москви й усього добилася сама завдяки залізній хватці й стержовозному характеру. Для Тетяни головні правила: нікому не вірити, нікого не жаліти, нікого не пробачати й не розкисати від добра. Родини й дітей у неї немає.*

10:15 "Хроніка тижня"  
10:55 "Погода"  
11:10 "Трансмсія"  
11:30 "Автопілот-тест"  
12:10 "Хроніка тижня"  
12:15 "Зверни увагу  
з Т. Рамус"  
13:10 "Вперед на Олімп!"  
13:30 "Драйв"  
13:55 "Погода"  
14:10 "Історія успіху"  
14:25 "Гра долі"  
15:15 "Кіно з Яніною  
Соколовою"  
16:10 "Погода"  
16:15 "Арсенал"  
17:20 "Погода"  
17:25 "Феєрія мандрів"  
18:15 "Особливий погляд"  
18:40 "Київський час"  
18:55 "Час спорту"  
19:20 "Погода"  
19:25 "Тема тижня"  
19:30 "Машина часу"  
20:10 "Портрети з Сергієм  
Дорофеевим"  
21:10 "Велика політика"  
21:40 "Вікно в Америку"  
22:00 "У кабінетах"  
22:25 "Бізнес-час"  
22:30 "Майстер-клас із  
Наталкою Фіщич"  
23:20 "Бізнес-час"  
23:35 "Час спорту"  
23:40 "Погода"  
23:50 "Історія успіху"  
00:00 "Київський час"  
00:15 "Бізнес-час"  
00:20 "Час спорту"  
00:30 "Хроніка тижня"  
00:55 "Погода"

01:15 "Портрети з Сергієм  
Дорофеевим"  
01:55 "Погода"  
02:15 "Хроніка тижня"  
02:35 "Простір ідей"  
02:55 "Тема тижня"  
03:00 "Вікно в Америку"  
03:20 "Бізнес-час"  
03:25 "Час спорту"  
03:30 "Київський час"  
03:40 "Велика політика"  
04:15 "Реальний сектор"  
04:35 "У кабінетах"  
05:15 "Портрети з Сергієм  
Дорофеевим"  
05:55 "Погода"  
06:15 "Бізнес час"  
06:25 "Хроніка тижня"



05:05 Погода  
05:10 Факти  
05:35 Погода  
05:40 Світанок  
06:45 Козирне життя  
07:15 «Діти шпигунів-3». Художній фільм  
08:50 Зірка YouTube  
10:00 Дача  
10:40 Квартирне питання  
11:35 За кермом  
12:05 Розіграш  
12:45 Замочені  
13:55 Веселі історії  
14:55 «Поліцейська академія-7: Місія у Москві». Художній фільм  
16:35 «Громобій». Художній фільм  
18:45 Факти. Вечір  
19:10 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогнієм  
19:55 «Клітка». Художній фільм  
22:05 «Клітка-2». Художній фільм  
23:50 «Судний день». Художній фільм  
01:55 «Реванш». Художній фільм  
03:25 «Ціна успіху». Художній фільм

Іван Охлобистін) (комедія  
(133, 134 серії)  
09:00 Т/с «Інтерни» (у гол. ролі:  
Іван Охлобистін) (комедія)  
(161, 162 серії)  
10:00 Таємниці зірок. Рання  
слава  
11:00 Т/с «Моя друга  
половинка» (у гол. ролі:  
О. Домогаров, О.  
Дробішева, С. Газаров)  
(мелодрама)  
15:00 Т/с «Варенька: І в горі, і в  
радості» (у гол. ролі: І.  
Пегова, О. Єгоров, В.  
Гришечкін) (1, 2, 3, 4  
серії)  
19:00 Події  
19:20 Т/с «Варенька: І в горі, і в  
радості» (у гол. ролі: І.  
Пегова, О. Єгоров, В.  
Гришечкін) (5, 6 серії)  
21:15 Х/ф «Справжнє кохання»  
(у гол. ролі: К. Асмус, І.  
Носков, А. Ардова)  
(мелодрама)  
23:15 Трансляція церемонії  
нагородження переможців  
Одеського кінофестивалю  
00:15 Т/с «Мамо, я кілера  
люблю» (6, 7, 8 серії)  
(детектив)  
03:00 Події  
03:20 Т/с «Мамо, я кілера  
люблю» (9, 10 серія)  
(детектив)  
04:50 Т/с «Бігль» (детектив) (7,  
8 серії)



06:00 Єралаш  
07:10 Малюки-твінтята  
08:00 Телепузики  
08:35 Байдиківка  
09:00 Мультик з Лунтіком  
09:40 М/с «Ліло і Стіч»  
10:40 М/с «Смішарики. Пін-код»  
11:00 Х/ф «Привид за роботою»  
13:00 Серіал «Усі жінки -  
відьми»  
15:45 Королева балу-3

02:00 Новини «Пульс»  
02:10 Україна: диво рукотворне.  
Гармонія проспектів  
02:30 Україна: диво рукотворне.  
Монастир під Полтавою  
02:40 Відкрий для себе Україну.  
Композитор  
Р. Купчинський  
03:00 Відкрий для себе Україну.  
Лимани  
03:25 Відкрий для себе Україну.  
Земля віддячить  
03:45 Відкрий для себе Україну.  
Столиця скіфів  
04:00 Новини  
04:25 Цей день в історії  
04:30 Х/ф «Посмішка звіра»  
ф.2, с.5  
05:30 Покликання. Лесь Танюк,  
ч.2  
06:00 Новини  
06:30 Огляд преси  
06:35 Цей день в історії  
06:40 Таланти твої, Україно!  
Творчий вечір  
заслушеного артиста  
України Юрія Рожкова  
«Зустріч друзів» ч.2  
07:30 Музичний фільм «Співає  
Ольга Басистюк»  
08:00 Новини «Пульс».  
Дайджест  
08:30 Рівненська ОДТРК: «Так  
було» ч.1, Полтавська  
ОДТРК: «Галерея образів»  
09:00 Запорізька ОДТРК:  
«Легенди Запоріжжя»,  
Донецька ОДТРК:  
«Фабрика ідей»,  
Луганська ОДТРК: «Дива  
Луганщини»

10:00 Новини «Пульс».  
Англомовний випуск  
10:30 Це - Україна (англ.)  
10:35 Цей день в історії  
10:40 Служу Україні  
11:10 Відкрий для себе Україну.  
Феномен води  
11:30 Актуально  
12:00 Ровесник. Всеукраїнський  
фестиваль робототехніки  
12:30 Телезнайка - майстерня.  
Пряники. Лозоплетіння  
13:00 Світ мистецтва. Вистава  
«Приборкання  
норовливої» на сцені  
театру «Колесо»  
13:30 Україна - рідний край.  
Гагаузи України  
14:00 Мистецтво молодих.  
Молоді актори театру  
14:30 «Тук-тук, я - малюк»  
15:00 Новини «Пульс»  
15:10 Цей день в історії  
15:15 Герої часу. Конструктор  
ракет  
15:45 Д/ф «Історія одного  
музею»  
16:05 Світ. Україна. Людина.  
Українське село  
16:30 «Ми - українці». Василі  
Попадюки  
17:00 Україна: час місцевий.  
Новини «Пульс»  
17:10 Запорізька ОДТРК: «Мій  
рідний край»  
17:30 Волинська ОДТРК: «Іван  
Франко і Леся Українка»,  
Рівненська ОДТРК: «Так  
було» ч.2  
18:00 Миколаївська ОДТРК:  
«Силуети минулого»,  
ДТРК-Крим: «Живі  
традиції», Новгород-  
Сіверська РДТРК:  
«Спадщина»  
19:00 Огляд преси  
19:10 Палітра життя.  
Каліграфісти  
19:40 Україна єдина. Ігор Жук  
20:10 Д/ф «Рукотворні силуети  
епох»  
20:30 Новини «Пульс»  
21:00 Подія тижня  
21:35 Покликання. Лесь Танюк,  
ч.2  
22:00 Таланти твої, Україно!  
Концерт Л. Сандулеси «У  
колі друзів», ч.3  
22:30 У просторі зірок. Ольга  
Добрянська  
23:00 Новини «Пульс».  
Російськомовний випуск  
23:35 Цей день в історії  
23:35 Д/ф «Історія одного  
музею»

13:00 Новини «Пульс»  
13:05 М/ф «Книга джунглів-2»  
11:30 Х/ф «Думки про свободу»  
13:15 «Розсміши коміка»  
14:10 «Пороблено в Україні»  
15:50 «Crimea Music Fest»  
19:50 «Вечірній квартал»  
21:40 Т/с «Надприродне»  
00:15 Х/ф «Реплі-Кейт»  
02:00 Х/ф «Джейн Остін»  
03:50 «Нічне життя»



06:00 Х/ф «Стріли Робін Гуда»  
07:35 «Будь у курсі!»  
09:00 Великий Шостакович. Від  
«Нового Вавилона» до  
«Короля Ліра»  
10:00 «Світські хроніки»  
10:40 Х/ф «Стоянка поїзда - дві  
хвилини»  
13:15 За сім морів  
13:40 Культурний шок  
15:00 Д/с «Дивовижні розповіді  
про тварин»  
15:40 Д/с «Ікони тваринного  
світу»  
16:50 «Ронін. Ток-шоу з  
Дмитром Видрінім»  
17:35 «Щоденник для батьків»  
18:15 «Цивілізація Incognita»  
18:30 Д/с «Самобутні культури»  
18:55 «Погода»

19:00 Єрусалим: виникнення  
святого міста  
20:00 Д/с «Мешканці глибин»  
21:05 «Погода»  
21:15 Х/ф «Концерт»  
23:45 Д/с «Ікони тваринного  
світу»  
01:00 Х/ф «Теорія запою»  
02:15 Амурні мелодії  
03:50 «Ронін. Ток-шоу з  
Дмитром Видрінім»  
04:20 «Цивілізація Incognita»  
04:30 Лаос - балзам для душі  
05:20 «Таке спортивне життя.  
Олексій Михайличенко»



06:15 Х/ф «Особиста зброя»  
07:45 Т/с «Авантюристка»  
11:30 «Речовий доказ». Ален  
Делон Радянського Союзу  
12:00 «Головний свідок»  
13:00 «Випадковий свідок»  
13:30 Х/ф «07-й змінює курс»  
15:10 Т/с «Круті повороти»  
19:00 Т/с «Таємниці слідства-2»  
23:00 «Парк автомобільного  
періоду»  
23:30 Т/с «Криміналісти:  
мислити як злочинець»  
01:15 Т/с «Закон і порядок»  
02:45 «Речовий доказ»  
03:40 «Агенти впливу»  
04:55 «Уроки тітоньки Сови»  
05:20 «Правда життя»

**К1 (КТМ)**

07:00 «Мультфільми»  
09:00 М/с «Казки Ганса  
Крістіана Андерсена»  
10:15 М/ф «Книга джунглів-2»  
11:30 Х/ф «Думки про свободу»  
13:15 «Розсміши коміка»  
14:10 «Пороблено в Україні»  
15:50 «Crimea Music Fest»  
19:50 «Вечірній квартал»  
21:40 Т/с «Надприродне»  
00:15 Х/ф «Реплі-Кейт»  
02:00 Х/ф «Джейн Остін»  
03:50 «Нічне життя»

**К2 (ІVK)**

05:20 Світ зірок  
06:05 Мультфільми  
08:20 Справа смаку  
09:35 Ранкова пошта  
10:05 Неділя з Кварталом  
10:40 Попелюшка для Баскова  
11:05 Смачна ліга  
12:00 Свати біля плити  
13:20 Квадратний метр  
14:00 Сімейний розмір  
14:50 Модний вирок  
15:55 Жіноча форма  
16:55 Глянець  
17:45 Пісня року  
21:00 Глянець  
22:00 Модний вирок  
23:00 Жіноча форма  
00:00 Концерт  
01:25 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультфільми  
08:00 Кінофайли. Т/с "Солдати-  
14" 26-28  
11:00 "У біій ідуть мужики"  
13:00 Кінофайли. Т/с "По той  
бік вовків-2. Ключі від  
безодні" 1-6  
19:20 ЧУ 2-й тур. "Арсенал" -  
"Металіст"  
21:30 Кінофайли. Х/ф "Не  
відступати та не  
здаватися"  
23:30 Кінофайли. Х/ф  
"Таємниці Лос-  
Анджелеса"  
02:05 "Профутбол"  
03:20 Кінорік.



06:00 "Мультляндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 "Столичні телевізійні  
новини"  
08:30 "Мультляндія"  
09:30 "Стратегія"  
10:00 "Якісне життя"  
10:30 "Зроблено у Києві"  
11:00 "Нова адреса"  
12:10 "Актуальна тема"  
12:45 "Повнота радості життя"  
13:45 "Час відповідей"  
16:40 "Мультляндія"  
17:50 "Фестиваль гумору  
"Умора"  
19:25 Х/ф "Парижанка"  
21:00 "СТН-тижневик"  
21:30 "Кінопростір: "Х/ф "Пікнік  
біля скелі, що висить"  
23:35 "Фестиваль гумору  
"Умора"  
01:00 Х/ф "Парижанка"  
02:25 "Якісне життя"  
02:50 "Зроблено у Києві"  
03:15 "Київ. Музика"





**ТРК «ЕРА»**  
06:00, 07:00, 08:50 Погода  
06:05 Світ православ'я  
06:35 Сміх з доставкою додому  
07:05 Панянка і кулінар  
07:35 Ток-шоу «Дружина»

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

09:00 Погода  
09:05 Шеф-кухар країни  
09:55 Околиця  
10:30 Погода  
10:35 Подорожуй світом з Ю. Акуніною  
11:00 Крок до зірок  
11:55 Погода  
12:00 Маю честь запросити  
12:55 Погода  
13:00 Як Ваше здоров'я?  
13:50 Ближче до народу  
14:25 Як це?  
14:50 Рояль у кущах  
15:20 Золотий гусак  
15:45 Караоке для дорослих  
16:30 Не вір худому кухарю  
16:55 У гостях у Д.Гордона  
17:50 Діловий світ. Тиждень  
18:30 Чемпіонат світу з водних видів спорту. Стрибки у воду  
18:55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Севастополь» (Севастополь) - «Шахтар» (Донецьк)  
20:50 Головний аргумент  
21:00 Підсумки тижня  
21:45 Світовий рекорд української пісні  
22:55 Трійка, Кено, Максима

**ТРК «ЕРА»**  
23:00 Ера бізнесу. Підсумки  
23:30 Погода  
23:35 Олімпійський виклик  
23:55 Ток-шоу «Дружина»

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ**  
01:20 Підсумки тижня  
02:00 Околиця  
02:25 Як Ваше здоров'я?  
03:15 Ближче до народу  
03:45 Школа юного суперагента  
04:00 Доки батьки сплять. Мультфільм  
04:15 Служба розшуку дітей  
04:20 Хіт-парад  
05:05 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк



06:00 Шон Коннері у бойовику «Кульова блискавка»  
07:50 Марійчин кінозал. Мультфільм  
08:10 «Ремонт +»  
09:00 Лотерея «Лото-Забава»  
10:00 Мультфільм  
11:00 «Неділя з Кwartалом»  
12:00 «Смакуємо»  
12:45 Марія Берсенєва і Костянтин Крюков у детективі «Без сліду»  
13:50 Марія Берсенєва і Костянтин Крюков у детективі «Без сліду»  
15:00 Марія Берсенєва і Костянтин Крюков у детективі «Без сліду»  
16:05 Марія Берсенєва і Костянтин Крюков у детективі «Без сліду»  
17:25 Марія Берсенєва і Костянтин Крюков у детективі «Без сліду»  
18:30 Анна Горшкова і Станіслав Бондаренко у мелодрами «Пошастить у коханні»  
19:30 «ТСН: тиждень»  
20:00 Анна Горшкова і Станіслав Бондаренко у мелодрами «Пошастить у коханні»  
23:10 «Світське життя»  
00:15 «Багаті теж плачуть»  
01:15 Мартін Фріман і Джессіка Стівенсон у комедії «Конфеті»  
02:50 Неймовірна історія кохання у драмі «Cіссі. Прекрасна імператриця»



05:30 Т/с «Смертельний танець» 1-4 с.  
09:25 «Школа лікаря Комаровського»  
10:00 «Орел і решка»  
11:00 «Шалене весілля»  
12:00 Т/с «Сімейний детектив»  
13:50 Т/с «Диван для самотнього чоловіка» 1-4 с.  
17:55 Т/с «Мама буде проти» 1-2 с. Прем'єра  
20:00 «Подорожуй»  
20:25 Т/с «Мама буде проти» 3-4 с. Закл.  
22:30 Т/с «Мій ласкавий і ніжний мент» 1-4 с.  
02:00 «Подорожуй»  
02:25 Д/ф «Людство: наша історія»  
03:05 Т/с «Сімейний детектив»



08:00 Наш край  
08:15 Студентське телебачення  
08:30 Сільський час  
09:30, 10:40, 11:30, 12:15, 13:15, 14:20, 15:00, 15:30, 16:00, 16:45, 17:45, 18:20, 19:15, 19:30, 21:15 Наш край  
09:00 Актуальна Європа  
10:00 Музеї Києва  
10:10 Вектор економіки  
11:00 Військова рада  
12:00, 19:00 Власний погляд  
13:00 Євровектор  
13:40 Д/ц "Клуб мандрів"  
14:00 Закон і злочин  
17:00 Уроки парламентаризму  
18:00 Парламентська приймальня  
18:30 Секрети успіху  
20:00 Д/ц "Земля і небо Києва"  
20:30 Українці в світі  
21:00 Світовий рівень

**5 КАНАЛ**

06:30 "Київський час"  
06:45 "Час спорту"  
06:50 "Погода"  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 23:00, 01:00, 02:00, 05:00, 06:00 "Час новин"  
07:10 "Час спорту"  
07:15 "Погода"  
07:20 "Бізнес-час"  
07:30 "180 градусів"  
07:50 "Хроніка тижня"  
08:10 "Погода"  
08:15 "Бізнес-час"  
08:25 "Час спорту"  
08:30 "Феєрія мандрів"  
08:55 "Погода"  
09:10 "Простір ідей"  
09:35 "Вікно в Америку"  
10:10 "Мамаина школа"  
10:30 "Здорові історії"

10:55 "Погода"  
11:10 "Технопарк"  
11:30 "Трансмісія-тест"  
12:10 "Життя цікаве"  
12:30 "Інтелект.ua"  
13:15 "Мотор"  
13:55 "Погода"  
14:10 "Погода"  
14:20 "Гра долі"  
14:55 "Погода"  
15:15 "Акцент"  
16:10 "Фактор безпеки"  
17:10 "Погода"  
17:30 "Новини Київщини"  
17:50 "Погода"  
18:10 "Вікно в Європу"  
18:50 "Час спорту"  
19:10 "Погода"  
19:30 "Велика політика"  
20:10 "Дорогі депутати"  
20:35 "Хроніка тижня"  
21:10 "Вікно в Європу"  
21:40 "Час-Тайм"  
22:00 "Територія закону"  
22:25 "Бізнес-час"  
22:35 "Кіно з Яніною Соколовою"  
23:20 "Бізнес-час"  
23:35 "Час спорту"  
23:40 "Зверни увагу з Т. Рамус"  
00:00 "Київський час"  
00:15 "Бізнес-час"  
00:20 "Час спорту"  
00:25 "Укравтоконтинент"  
00:50 "Огляд преси"  
00:55 "Погода"  
01:15 "Вікно в Європу"  
01:50 "Хроніка тижня"  
01:55 "Огляд преси"  
02:15 "Хроніка тижня"  
02:35 "Велика політика"  
02:55 "Тема тижня"  
03:00 "Час-Тайм"  
03:15 "Бізнес-час"  
03:20 "Час спорту"  
03:25 "Огляд преси"

10:55 "Погода"  
11:10 "Технопарк"  
11:30 "Трансмісія-тест"  
12:10 "Життя цікаве"  
12:30 "Інтелект.ua"  
13:15 "Мотор"  
13:55 "Погода"  
14:10 "Погода"  
14:20 "Гра долі"  
14:55 "Погода"  
15:15 "Акцент"  
16:10 "Фактор безпеки"  
17:10 "Погода"  
17:30 "Новини Київщини"  
17:50 "Погода"  
18:10 "Вікно в Європу"  
18:50 "Час спорту"  
19:10 "Погода"  
19:30 "Велика політика"  
20:10 "Дорогі депутати"  
20:35 "Хроніка тижня"  
21:10 "Вікно в Європу"  
21:40 "Час-Тайм"  
22:00 "Територія закону"  
22:25 "Бізнес-час"  
22:35 "Кіно з Яніною Соколовою"  
23:20 "Бізнес-час"  
23:35 "Час спорту"  
23:40 "Зверни увагу з Т. Рамус"  
00:00 "Київський час"  
00:15 "Бізнес-час"  
00:20 "Час спорту"  
00:25 "Укравтоконтинент"  
00:50 "Огляд преси"  
00:55 "Погода"  
01:15 "Вікно в Європу"  
01:50 "Хроніка тижня"  
01:55 "Огляд преси"  
02:15 "Хроніка тижня"  
02:35 "Велика політика"  
02:55 "Тема тижня"  
03:00 "Час-Тайм"  
03:15 "Бізнес-час"  
03:20 "Час спорту"  
03:25 "Огляд преси"

03:30 "Київський час"  
03:40 "Кіно з Яніною Соколовою"  
04:00 "Час-Тайм"  
04:15 "Хроніка дня"  
04:20 "Життя цікаве"  
04:40 "Гра долі"  
04:55 "Хроніка тижня"  
05:15 "Вікно в Європу"  
05:50 "Хроніка тижня"  
05:55 "Огляд преси"  
06:15 "Бізнес-час"  
06:25 "Хроніка тижня"



05:50 Погода  
05:55 Факти  
06:10 Погода  
06:20 Світанок  
07:20 Квартирне питання  
08:25 Анекдоти по-українськи  
08:45 Дача  
09:25 Основний інстинкт  
09:50 Розіграш  
10:30 Легкі гроші  
11:00 Козирне життя  
11:30 Максимум в Україні  
12:25 Навчіть нас жити!  
14:15 «Громобій». Художній фільм  
16:35 «Клітка». Художній фільм  
18:45 Факти тижня з Оксаною Соколовою  
19:30 Замочені  
20:55 «Епідемія страху». Художній фільм. Прем'єра  
23:05 «Судний день». Художній фільм  
01:15 «Таксі». Комедійний телесеріал  
02:05 «Клітка-2». Художній фільм  
03:30 «Діти шпигунів-3». Художній фільм

**АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ**

**ТЕТ, 11.20 "Ігор" (комедія)**

*США, Франція, 2008. Реж. Ентоні Леондіс. У ролях: Джон К'юсак (на знімку), Стів Бушемі, Шон Хейс, Моллі Шеннон. У світі, населеному божжевільними вченими й злими винахідниками, один талановитий помічник злого вченого мріє сам стати ученим і виграти щорічний Злий ярмарок науки.*

**1+1, 01.15 "Конфеті" (комедія)**

*Великобританія, 2006. Реж. Деббі Ісінгт. У ролях: Мартін Фріман (на знімку), Джессіка Хайнс, Стефен Менген, Мередіт МакНейл. Три пари змагаються у конкурсі "Найоригінальніше весілля року", що його проводить журнал "Конфеті"... Наші герої показують усе, на що вони здатні, й самі одержують від цього задоволення, але не завжди...*

**НОВИЙ КАНАЛ, 19.50 "Останній бойскаут" (бойовик)**

*США, 1991 Реж. Тоні Скотт. У ролях: Брюс Вільс (на знімку), Деймон Уайанс, Челсі Філд, Ноубл Вільлінгем. Джо був американським героєм — людиною, яка врятувала президента, а тепер він приватний детектив, котрий прокинувся після чергової п'ятитки у своїй старенькій машині з хворою головою і сімейними проблемами...*

**СТБ**

05:35 Наші улюблені мультфільми: «Крокодил Гена і Чебурастик»  
06:40 Х/ф «Біле сонце пустелі»  
08:10 «Імо вдома»  
09:35 «Караоке на Майдані»  
10:35 Х/ф «Розумниця, красуня»  
15:00 «Містичні історії-4 з Павлом Костіциним»  
19:00 «Битва екстрасенсів»  
20:00 Х/ф «Нерозумна зірка»  
22:00 Х/ф «Дочка»  
00:00 Х/ф «Спортлото-82»  
01:55 Х/ф «Біле сонце пустелі»

**КАНАЛ «УКРАЇНА»**

06:15 Срібний апельсин  
06:45 Події  
07:10 Х/ф «Справжнє кохання» (у гол. ролі: К. Асмус, І. Носков, А. Ардова) (мелодрама)  
09:00 Ласкаво просимо. Наташа Корольова з мамою  
10:00 Герої екранів. Службовий роман  
11:00 Т/с «Подружжя» (детектив)  
15:00 Т/с «Варенька: І у гори, і у радості» (у гол. ролі: І. Пегова, О. Єгоров, В. Гришечкін) (7, 8, 9, 10, 11 серії)  
19:00 Події  
19:20 Т/с «Варенька: І у гори, і у

радості» (у гол. ролі: І. Пегова, О. Єгоров, В. Гришечкін) (закл.серія)  
21:00 Прем'єра! Т/с «Інтерни» (у гол. ролі: Іван Охлобистін) (комедія) (163, 164 серії)  
22:00 Т/с «Інтерни» (у гол. ролі: Іван Охлобистін) (комедія) (136, 137 серії)  
23:00 Прем'єра! Comedy Woman  
00:00 Прем'єра! Comedy Club  
01:00 Х/ф «Ой, мамочки» (у гол. ролі: Е. Полер, Т. Фей, Г. Кіннер)  
02:40 Т/с «Охоронець-4» (детектив) (1 серія)  
03:25 Події  
03:45 Т/с «Охоронець-4» (детектив) (2, 3, 4 серії)  
06:00 Срібний апельсин



06:00 Єралаш  
07:10 Малюки-твінята  
08:00 Телепузики  
08:35 Байдиківка  
09:00 Мультик з Лунтіком  
09:40 М/с «Ліло і Стіч»  
11:00 М/ф «Сердиті пташки»  
11:20 Х/ф «Ігор»  
12:45 Серіал «Усі жінки - відьми»  
14:35 БарДак-3  
15:35 Х/ф «Мисливці за привидами»  
17:45 4 весілля  
19:00 Королева балу-3  
20:15 4 весілля  
21:40 Віталька  
22:30 ТЕТ-Інтернет  
23:00 Серіал «Ходячі мерці-3»  
01:00 Х/ф «Діти кукурудзи-5: Поля страху»  
02:20 До світанку

**НОВИЙ КАНАЛ**

05:20 Х/ф «Там, де живуть чудовиська»  
06:50 Аферисти  
07:45 Церква Христова  
08:00 Уральські пельмені  
09:35 Хто зверну? -2  
11:30 Педан - Притула шоу  
13:30 Т/с «Вороніни»  
16:00 Х/ф «Бунтарка»  
18:00 Х/ф «Помста пухнастих»  
19:50 Х/ф «Останній бойскаут»  
22:00 Х/ф «Король вечірок»  
00:00 Х/ф «Загублене майбутнє»  
01:50 Х/ф «Маппети з космосу»  
03:10 Зона ночі  
03:10 Богдан Хмельницький  
04:15 Зона ночі  
04:15 Благословляю і молюся  
04:45 Урятований любов'ю  
05:00 Зона ночі. Культура  
05:05 Невгамовний Пантелеймон  
05:30 Зона ночі. Культура

**«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»**



00:05 Новини «Пульс-Тиждень»  
00:35 Цей день в історії  
00:40 Один в кубі  
01:10 Д/ф «Згадуючи Івана Світличного»  
02:00 Новини «Пульс»

02:10 Україна: диво рукотворне. Місто над морем  
02:30 Україна: диво рукотворне. Портретист і живописець  
02:40 Відкрий для себе Україну. Юзівка  
03:00 Відкрий для себе Україну. Наш Олесь  
03:20 Відкрий для себе Україну. Тарновські  
03:45 Відкрий для себе Україну. Педагог О. Барвінський  
04:00 Новини  
04:25 Це - Україна (англ.)  
04:35 Театральна афіша. Вистава «Колишні справи»  
05:45 Д/ф «Підводне царство»  
06:00 Новини  
06:25 Цей день в історії  
06:30 Телезнайка - майстерня. Пряники. Лозоплетіння  
07:00 Д/ф «Дороги серед хвиль. Вітрила пам'яті бринять»  
07:30 У просторі зірок. Ольга Добрянська  
08:00 Новини «Пульс». Дайджест  
08:30 Волинська ОДТРК: «Іван Франко і Леся Українка», Рівненська ОДТРК: «Так було» ч.2  
09:00 Миколаївська ОДТРК: «Силуети минулого», ДТРК-Крим: «Живі традиції», Новгород-Сіверська РДТРК: «Спадщина»  
10:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск (тижневик)  
10:30 Цей день в історії  
10:35 Огляд преси  
10:45 Ровесник. Всеукраїнський фестиваль робототехніки  
11:15 Мистецтво молодих. Молоді актори театру  
11:45 «Тук-тук, я - малюк»  
12:10 Україна єдина. Ігор Жук  
12:40 Кінолітопис епохи. «На порозі»  
13:30 Світ. Україна. Людина. Українське село  
13:45 «Ми - українці». Василі Попадюки  
14:20 Палітра життя. Каліграфісти  
14:50 Цікаво про цікаве. Автоекстрим  
15:10 Вогні рампи. Вистава «Драматургія І. Котляревського»  
16:50 Мінарет  
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»  
17:10 Чернігівська ОДТРК: «Чернігівщина в житті славетних»  
17:30 Чернівецька ОДТРК: «Невигадані історії»  
18:00 Полтавська ОДТРК: «Полтавщина кінематографічна», ДТРК-Крим: «Живі традиції», Тернопільська ОДТРК: «Вони прославили наш край»  
19:00 Світлофор. Екстрена медицина  
19:30 Україна дипломатична. Дипломатичні відносини України і Куби  
20:00 Тільки класика  
20:30 Новини «Пульс-Тиждень»  
21:00 Театральна афіша. Вистава «Колишні справи»  
22:15 Д/ф «Згадуючи Івана Світличного»  
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск  
23:30 Футбольні діалоги

**ТОНІС**

06:00 Х/ф «Стоянка поїзда - дві хвилини»  
07:35 «Кумири»  
07:50 «Цивілізація Incognita»  
08:00 Д/с «Самобутні культури»  
09:00 Єрусалим: виникнення святого міста»  
10:00 «Будь в курсі!»  
10:35 «Щоденник для батьків»  
11:05 Х/ф «Стріли Робін Гуда»  
13:50 За сім морів  
14:25 Майстер подорожей  
15:15 Д/с «Дивовижні розповіді про тварин»  
16:00 Д/с «Ікони тваринного світу»  
17:00 «Україна - Європа: маятник Фуко»  
17:50 «Таке спортивне життя. Юрій Тамм»  
18:30 Д/с «Самобутні культури»  
18:55 «Погода»  
19:00 Д/ф Єрусалим: виникнення святого міста»  
20:00 «Цивілізація Incognita»  
20:10 «Кумири»  
20:40 «Світські хроніки»  
21:05 Кайлі Міноуг: принцесами не народжуються...  
22:05 Х/ф «Теорія запою»  
23:40 Д/с «Ікони тваринного світу»  
00:50 Х/ф «Концерт»  
02:50 Амурні мелодії  
03:50 «Щоденник для батьків»  
04:15 Х/ф «Мрія»



06:10 Х/ф «Інспектор карного розшуку»  
07:45 Т/с «Авантюристка»  
11:30 «Легенди карного розшуку». Зухвала гастроль «Домушника»  
12:00 «Агенти впливу»  
12:55 Х/ф «Поводир»  
14:55 Т/с «Таємниці слідства-2»  
19:00 Т/с «Знахар»  
23:00 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»  
00:45 Х/ф «600 кг золота»  
02:25 «Речовий доказ»  
03:40 «Агенти впливу»  
05:10 «Уроки тітоньки Сови»  
05:30 «Правда життя»

**K1 (КТМ)**

07:00 «Мультфільми»  
08:45 Х/ф «Думки про свободу»  
10:45 Х/ф «Суперзірка»  
12:50 Х/ф «Мій майбутній бойфренд»  
14:30 «Сімейний пес»  
15:40 «Розкішне життя»  
16:40 «Красиво жити»  
17:40 «Вечірній квартал»  
19:30 Х/ф «Сили природи»  
21:40 Т/с «Надприродне»  
00:15 Х/ф «Джейн Остін»  
02:20 Х/ф «Суперзірка»  
04:00 Нічне життя

**K2 (IVK)**

05:20 Світ зірок  
06:05 Мультфільми  
08:20 Справа смаку  
09:35 Ранкова пошта  
10:05 Неділя з Кwartалом  
10:40 Попелюшка для Баскова  
11:05 Смачна ліга  
12:00 Свати біля плити  
13:20 Квадратний метр  
14:00 Сімейний розмір  
14:50 Модний вирок  
15:55 Жіноча форма  
16:55 Глянець  
17:45 Пісня року  
21:00 Глянець  
22:00 Модний вирок  
23:00 Жіноча форма  
00:00 Концерт  
01:25 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультфільми  
08:00 "Маски-шоу. Маски в Одесі"  
08:30 "Маски-шоу. Маски в парку"  
09:00 "Маски-шоу. Маски на пароплаві"  
09:30 "Маски-шоу. Маски в ДАІ"  
10:00 "Маски-шоу. Маски на гонках"  
10:25 Кінофайли. Т/с "Мисливці за старовиною" 64-66  
13:25 Кінофайли. Т/с "Пригоди Мерліна" 1-2  
15:25 Кінофайли. Х/ф "Повернення Мерліна"  
17:15 Кінофайли. Х/ф "Підземелля драконів-3"  
19:20 ЧУ 2-й тур. "Волинь" - "Таврія"  
21:30 "Профутбол"  
23:00 Кінофайли. Х/ф "Битва за скарби"  
00:50 Кінофайли. Х/ф "Скоро"  
02:20 Кінорік.



06:00 "Мультляндія"  
07:25 "Київ. Музика"  
08:00 "СТН-тижневик"  
08:30 "Мультляндія"  
09:30 "Нова адреса"  
10:00 "Фестиваль гумору "Умора"  
11:30 "Корисна розмова"  
12:55 "Блага звістка з Р. Реннером"  
14:20 "Київ. Музика"  
16:15 "Кінопростір: "Х/ф "Пікнік біля скелі, що висить"  
18:25 "Українська мрія - Університет Культури"  
19:20 Х/ф "І Бог створив жінку"  
21:00 "СТН-спорт-тижневик"  
21:25 "Кінопростір: "Х/ф "Уся президентська рать"  
23:50 "СТН-тижневик"  
00:20 Х/ф "І Бог створив жінку"  
01:50 "Кінопростір: "Х/ф "Уся президентська рать"  
04:10 "Київ. Музика"

Програма друкується з електронної версії, наданої Українським національним інформаційним агентством, та з інших джерел.

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:  
Другий канал УТ, ICTV, СТБ, ТОНІС, Мегаспорт — Amos 2;  
Новий канал, Україна, 5 канал, Sirius 2;  
ІНТН, КДТРК — Hellas Sat2.



ПОНЕДІЛОК 15 ЛИПНЯ	ВІВТОРОК 16 ЛИПНЯ	СЕРЕДА 17 ЛИПНЯ	ЧЕТВЕР 18 ЛИПНЯ	П'ЯТНИЦЯ 19 ЛИПНЯ	СУБОТА 20 ЛИПНЯ	НЕДІЛЯ 21 ЛИПНЯ
<b>2+2</b>	<b>EUROSPORT</b>	<b>EUROSPORT</b>	<b>EUROSPORT</b>	<b>EUROSPORT</b>	<b>2+2</b>	<b>2+2</b>
19:45 ЧУ 1-й тур. "Металіст" - "Металург" (Донецьк)	09.30, 14.00 Велоспорт. Тур де Франс. Етап 15-й 10.25 Бізнес-клас. Журнал 10.30 Універсіада. Волейбол. Жінки. Фінал 11.30 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Груповий етап. Англія - Росія 12.45 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Груповий етап. Іспанія - Франція 15.00, 01.15 Велоспорт. Тур де Франс. Етап 16-й 18.45 Універсіада. Волейбол. Чоловіки. Фінал 21.15 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Груповий етап. Швеція - Італія 23.30 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Груповий етап. Данія - Фінляндія 01.00, 02.15 Мотоспортивний журнал 01.10 Sport Excellence. Журнал	09.30 Мотоспортивний журнал 09.45, 14.00 Велоспорт. Тур де Франс. Етап 16-й 11.00 Універсіада. Плавання 12.15 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Груповий етап. Швеція - Італія 13.30, 01.40 Велоспорт. Тур де Франс. Журнал 15.00, 02.00 Велоспорт. Тур де Франс. Етап 17-й 18.45 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Груповий етап. Німеччина - Норвегія 20.55 Sport Excellence. Журнал 21.00, 01.15 Вибране по середах 21.05 Кінний спорт. Кубок націй 22.05, 23.05 Вибір місяця. Журнал 22.10 Кінний спорт. Конкур 23.10 Новини кінного спорту 23.15 Гольф. USPGA. Джон Дір Класик 00.10 Гольф. Європейський тур. Відкритий чемпіонат Шотландії 00.40 Гольф. Європейський тур. Відкритий чемпіонат Франції 01.05 Новини гольфа 01.10 Новини вітрильного спорту 01.20 Напрямок - спорт. Журнал 01.25 Event Discovery. Журнал 01.30, 01.35 Бізнес-клас. Журнал	09.30 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Груповий етап. Нідерланди - Ісландія 11.00 Велоспорт. Тур де Франс. Етап 17-й 12.45 Велоспорт. Тур де Франс. Журнал 13.15, 00.30 Велоспорт. Тур де Франс. Етап 18-й 18.45 Легка атлетика. Чемпіонат Європи серед юніорів 21.15 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Груповий етап. Франція - Англія 23.30 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Груповий етап. Росія - Іспанія 01.30 Кінний спорт. Кубок націй	09.30, 23.45 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Груповий етап. Франція - Англія 10.30 Велоспорт. Тур де Франс. Етап 18-й 11.45, 21.15, 01.00 Велоспорт. Тур де Франс. Етап 19-й 18.45 Легка атлетика. Чемпіонат Європи серед юніорів 22.40 Sport Excellence. Журнал 22.45 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Груповий етап. Росія - Іспанія	19:20 ЧУ 2-й тур. "Арсенал" - "Металіст" 02:05 "Профутбол"	19:20 ЧУ 2-й тур. "Волинь" - "Таврія" 21:30 "Профутбол"
<b>EUROSPORT</b>	<b>EUROSPORT</b>	<b>EUROSPORT</b>	<b>EUROSPORT</b>	<b>EUROSPORT</b>	<b>EUROSPORT</b>	<b>EUROSPORT</b>
09.00, 14.00 Універсіада. Веслування на байдарках і каное. Фінали 10.45 Пригодницький журнал. Ultra trail 11.15, 16.00, 00.00 Велоспорт. Тур де Франс. Етап 15-й 12.45 Універсіада. Волейбол. Чоловіки 1/2 фіналу 17.45 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Груповий етап. Ісландія - Німеччина 18.45, 01.00 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Груповий етап. Росія 21.00 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Груповий етап. Іспанія - Франція 23.30 Кінно-спортивний журнал 23.45 Оце так! 23.55 Sport Excellence. Журнал	09.30, 14.00 Велоспорт. Тур де Франс. Етап 19-й 11.00 ЧС з водних видів спорт. Стрибки у воду. Трамплін 3 м. Жінки. Синхронні стрибки 14.30, 00.45 Велоспорт. Тур де Франс. Етап 20-й 18.45 Футбол. Чемпіонат Європи серед гравців до 19 років. Литва. Груповий етап. Грузія - Франція 21.00 Футбол. Чемпіонат Європи серед гравців до 19 років. Литва. Груповий етап. Іспанія - Португалія 23.15 Кінний спорт. Global Champions Tou 00.30 Кінно-спортивний журнал	09.30 Автоспорт. Світова серія "Рено". Заїзд 1-й 10.00 ЧС з водних видів спорту. Стрибки у воду. Трамплін 1 м. Чоловіки 11.00 ЧС з водних видів спорту. Стрибки у воду. Вишка. Чоловіки. Синхронні стрибки 13.45 Супербайк. ЧС. Заїзд 1-й 14.30 Супербайк. ЧС. Заїзд 2-й 15.30, 18.00, 00.00 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. 1/4 фіналу 21.00 Велоспорт. Тур де Франс. Етап 20-й 23.30 Оце так! 23.45 Sport Excellence. Журнал 00.45 Автоспорт. Світова серія "Рено". Австрія. Заїзд 2-й 01.15, 02.15 Мотоспортивний журнал 01.30 Мотоспорт. Суперспорт. ЧС. Москва	09.30 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Груповий етап. Ісландія - Ісландія 11.00 Велоспорт. Тур де Франс. Етап 17-й 12.45 Велоспорт. Тур де Франс. Журнал 13.15, 00.30 Велоспорт. Тур де Франс. Етап 18-й 18.45 Легка атлетика. Чемпіонат Європи серед юніорів 21.15 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Груповий етап. Франція - Англія 23.30 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Груповий етап. Росія - Іспанія 01.30 Кінний спорт. Кубок націй	09.30, 23.45 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Груповий етап. Франція - Англія 10.30 Велоспорт. Тур де Франс. Етап 18-й 11.45, 21.15, 01.00 Велоспорт. Тур де Франс. Етап 19-й 18.45 Легка атлетика. Чемпіонат Європи серед юніорів 22.40 Sport Excellence. Журнал 22.45 Футбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Груповий етап. Росія - Іспанія	19:20 ЧУ 2-й тур. "Волинь" - "Таврія" 21:30 "Профутбол"	19:20 ЧУ 2-й тур. "Волинь" - "Таврія" 21:30 "Профутбол"
<b>ФУТБОЛ</b>	<b>ФУТБОЛ</b>	<b>ФУТБОЛ</b>	<b>ФУТБОЛ</b>	<b>ФУТБОЛ</b>	<b>ФУТБОЛ</b>	<b>ФУТБОЛ</b>
06.00, 10.00, 15.40, 22.30, 00.55, 03.10 Футбол news 06.15, 12.30 Один на один з Гамулою 07.00 Д/с "Футбольні битви" 07.30 Огляд сезону. Чемпіонат Італії 08.00, 18.20, 03.20 Чемпіонат Іспанії. "Реал" - "Малага" 10.25 ЧУ. "Таврія" - "Зоря" 13.20 Топ-матч 13.30, 22.50 Кубок Конфедерацій. Іспанія - Таїті 15.55 ЧУ. "Шахтар" - "Говерла" 18.00 Найсмішніші футбольні моменти 20.30 ЧУ. "Севастополь" - "Чорноморець" 01.10 ЧУ. "Металург" (З) - "Іллічівець" 05.10 Новини	06.00, 10.00, 15.40, 22.30, 00.55, 03.10 Футбол news 06.15, 06.45 Один на один з Гамулою 07.10 Найсмішніші футбольні моменти 07.30, 13.00 Futbol Mundial 08.00, 18.20, 03.20 Чемпіонат Італії. "Лацио" - "Рома" 10.25 ЧУ. "Металург" (З) - "Іллічівець" 12.30 Д/с "Футбольні битви" 13.30, 22.50 Чемпіонат Іспанії. "Мальорка" - "Реал" 15.55 ЧУ. "Таврія" - "Зоря" 18.00 Топ-матч 20.30 ЧУ. "Шахтар" - "Говерла" 01.10 ЧУ. "Севастополь" - "Чорноморець" 05.10 Новини	06.00, 10.00, 15.40, 22.30, 00.55, 03.10 Футбол news 06.15, 06.50 Один на один з Гамулою 07.25 Д/с "Футбольні битви" 08.00, 18.20, 03.20 Чемпіонат Іспанії. "Депортіво" - "Валенсія" 10.25 ЧУ. "Шахтар" - "Говерла" 12.30, 18.00 Голи сезону. Чемпіонат Іспанії 13.30, 22.50 Кубок Конфедерацій. Уругвай - Таїті 15.55 ЧУ. "Севастополь" - "Чорноморець" 20.30 ЧУ. "Металург" (З) - "Іллічівець" 01.10 ЧУ. "Таврія" - "Зоря" 05.10 Новини	06.00, 10.00, 15.40, 22.30, 01.00, 03.15 Футбол news 06.15, 06.45, 18.00 Один на один з Гамулою 07.15 Futbol Mundial 07.45, 12.30, 18.45 Топ-матч 08.00 Чемпіонат Італії. "Сієна" - "Мілан" 10.25 ЧУ. "Севастополь" - "Чорноморець" 12.45 Огляд сезону. Чемпіонат Італії 13.15 Найсмішніші футбольні моменти 13.30, 22.55 Ліга чемпіонів УЄФА. "Ювентус" - "Нордшелланд" 15.55 ЧУ. "Металург" (З) - "Іллічівець" 19.10, 22.00, 05.15 Футбол live 19.55, 03.25 Ліга Європи УЄФА. "Чорноморець" - "Теута" 01.15 ЧУ. "Шахтар" - "Говерла" 03.25 Ліга Європи УЄФА. "Чорноморець" - "Теута"	06.00, 10.00, 16.25, 21.30, 00.40, 01.55, 03.00, 04.10 Футбол news 06.15, 04.20 Один на один з Гамулою 07.00 Голи сезону. Чемпіонат Іспанії 08.00 Чемпіонат Іспанії. "Реал" - "Сосьєдад" 10.25, 23.55 Ліга Європи УЄФА. "Чорноморець" - "Теута" 12.30, 23.15 Futbol Mundial 13.00 Чемпіонат Іспанії. "Барселона" - "Еспаньоль" 15.10 Пляжний футбол. Нідерланди - Польща 16.45 Топ-матч 17.00, 20.00, 22.45 Футбол live 17.55, 02.10 ЧУ. Перша ліга. "Нива" (Т) - "Миколаїв" 20.40 ЧУ. "Іллічівець" - "Дніпро" 05.00 Найсмішніші футбольні моменти 05.10 Новини	06.00, 07.50, 10.00, 11.50, 15.40, 22.15, 01.20, 02.25, 03.40 Футбол news 06.15 Один на один з Гамулою 06.45, 10.25 Пляжний футбол. Нідерланди - Польща 08.00, 15.55 ЧУ. "Іллічівець" - "Дніпро" 11.40, 00.00 Топ-матч 12.10 Пляжний футбол. Естонія - Норвегія 13.25 Пляжний футбол. Італія - Польща 14.45 Голи сезону. Чемпіонат Іспанії 18.00, 21.00, 23.30 Футбол live 18.55 ЧУ. "Говерла" - "Динамо" 19.50 Коефіцієнти ФІФА/УЄФА 21.25 ЧУ. "Металург" (Д) - "Карпати" 00.25 LIVE. Чемпіонат Бразилії 02.40 ЧУ. "Говерла" - "Динамо" 04.40 Пляжний футбол. Естонія - Норвегія 05.45 Новини	06.00, 07.50, 10.00, 13.10, 16.00, 22.15, 00.50, 02.00, 03.05, 04.15 Футбол news 06.15 Один на один з Гамулою 06.45, 16.45 Пляжний футбол. Італія - Польща 08.00 ЧУ. "Металург" (Д) - "Карпати" 10.25 Д/с "Невигадані історії футболу" 10.55 ЧУ. "Говерла" - "Динамо" 13.00 Найсмішніші футбольні моменти 13.25 Пляжний футбол. Польща - Білорусь 14.40 Пляжний футбол. Нідерланди - Італія 16.25 Топ-матч 18.00, 21.00, 23.30 Футбол live 18.55, 00.00 ЧУ. "Севастополь" - "Шахтар" 19.50 Коефіцієнти ФІФА/УЄФА 21.25 ЧУ. "Чорноморець" - "Ворскла" 02.15 ЧУ. "Чорноморець" - "Ворскла" 04.25 Пляжний футбол. Польща - Білорусь 05.30 Новини
<b>СПОРТ 1</b>	<b>СПОРТ 1</b>	<b>СПОРТ 1</b>	<b>СПОРТ 1</b>	<b>СПОРТ 1</b>	<b>СПОРТ 1</b>	<b>СПОРТ 1</b>
06.00 Футбол. Росія. Прем'єр-ліга. "Ростов" - ЦСКА 09.30, 00.00 Футзал. Чемпіонат Іспанії. "Ель Посо Мурсія" - "Барселона Алуспорт" 11.00 Гольф. Європейський тур-2013. Aberdeen Asset Management Scottish Open 15.35, 03.10 Теніс WTA The XXVI Italicom Open 17.35, 05.10 Автоперегони. International GT Open 18.55 Футбол. Росія. Суперкубок. ЦСКА - "Зеніт" 20.45 Баскетбол. Єдина ліга ВТБ. Плей-оф. 1/8 фіналу. 2-й матч. ВЕФ - "Астана" 22.10 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. "Бреда" - "Фейєноорд"	06.50 Футбол. Росія. Суперкубок. ЦСКА - "Зеніт" 08.35, 03.15 Баскетбол. Єдина ліга ВТБ. Плей-оф. 1/8 фіналу. 2-й матч. ВЕФ - "Астана" 10.00, 01.35 Футзал. Чемпіонат Іспанії. "Каха Сеговія" - "Триман Наварра" 11.40 Футбол. nPower Championship. "Галл Сіті" - "Кардіфф Сіті" 13.30 Гольф. Європейський тур-2013. Aberdeen Asset Management Scottish Open 17.35 Теніс WTA The XXVI Italicom Open 19.35, 05.10 Автоперегони. International GT Open 20.30 Футбол. Росія. Прем'єр-ліга. "Ростов" - ЦСКА 22.20 Баскетбол. Єдина ліга ВТБ. Плей-оф. 1/8 фіналу. 2-й матч. "Локомотив" - БК "Донецьк" 23.50 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. "Неймеген" - ПСВ	06.05 Футбол. Росія. Прем'єр-ліга. ЦСКА - "Кубань" 07.55, 02.05 Баскетбол. Єдина ліга ВТБ. Плей-оф. 1/8 фіналу. 2-й матч. "Локомотив" - БК "Донецьк" 09.25, 00.35 Футзал. Чемпіонат Іспанії. "Буріла" - "Азкар Луго" 11.00 Гольф. Європейський тур-2013. Aberdeen Asset Management Scottish Open 12.35 Автоперегони. International GT Open 13.30 Теніс WTA The XXVI Italicom Open 15.30 Автоперегони. European F3 Open. Великобританія. Перегони. 1-й день 16.10 Бадмінтон. Li Ning Singapore Open 2013. 1/2 фіналу. Чоловіки. Пари 16.45 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. "Неймеген" - ПСВ 18.30 Баскетбол. Єдина ліга ВТБ. Плей-оф. 1/8 фіналу. 3-й матч. ВЕФ - "Астана" 20.00 Гольф. PGA. John Deere Classic. Огляд турніру 21.00 Футбол. nPower Championship. 1/2 фіналу. 1-й матч. "Крістал Пелас" - "Брайтон" 22.50 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. "Віллем-2" - "Аякс" 04.20 Футбол. nPower Championship. "Галл Сіті" - "Кардіфф Сіті"	06.10 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. "Віллем-2" - "Аякс" 07.55 Гольф. PGA. John Deere Classic. Огляд турніру 08.55, 01.55 Баскетбол. Єдина ліга ВТБ. Плей-оф. 1/8 фіналу. 3-й матч. ВЕФ - "Астана" 10.25 Автоперегони. European F3 Open. Великобританія. Перегони. 2-й день 18.00 Гольф. Major Golf Championships 2013. British Open. 1-й день 22.00 Гольф. European Tour Weekly. Огляд 2 2.30 Футбол. nPower Championship. 1/2 фіналу. 2-й матч. "Брайтон" - "Крістал Пелас" 00.20 Футзал. Чемпіонат Іспанії. "Рібера Наварра" - "Гальдар Гран-Канарія" 03.25 Футбол. nPower Championship. 1/2 фіналу. 1-й матч. "Крістал Пелас" - "Брайтон"	06.05, 16.10, 23.55 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. "Аякс" - "Фейєноорд" 07.50 Гольф. Euroreap Tour Weekly. Огляд 08.20, 01.40 Баскетбол. Єдина ліга ВТБ. Плей-оф. 1/4 фіналу. 1-й матч. "Жальгіріс" - "Нижній Новгород" 10.00 Футзал. Чемпіонат Іспанії. "Рібера Наварра" - "Гальдар Гран-Канарія" 11.35 Футбол. nPower Championship. 1/2 фіналу. 2-й матч. "Брайтон" - "Крістал Пелас" 13.25, 03.20 Теніс WTA The XXVI Italicom Open 15.25, 05.20 Бадмінтон. Li Ning Singapore Open 2013. Фінал. 18.00 Гольф. Major Golf Championships 2013. British Open. 2-й день 22.00 Футбол. Ліга 2. Плей-оф. Фінал. "Бредфорд Сіті" - "Нортгемптон Таун"	06.05, 15.00, 03.45 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. ПСВ - АДО 08.00, 01.15 Баскетбол. Єдина ліга ВТБ. Плей-оф. 1/8 фіналу. 2-й матч. "Жальгіріс" - "Нижній Новгород" 09.35, 05.25 Футзал. Чемпіонат Іспанії. "Умакон Сарагоса" - "Каха Сеговія" 11.10, 23.25 Футбол. Ліга 1. Плей-оф. Фінал. "Брентфорд" - "Йовіл Таун" 13.00, 21.35 Футбол. Росія. Прем'єр-ліга 17.00 Автоперегони. Ferrari Challenge Europe 17.55 Гольф. Major Golf Championships 2013. British Open. 3-й день 02.50 Автоперегони. International GT Open	07.00, 23.35 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. "Твенте" - "Утрехт" 08.45, 01.20 Баскетбол. Єдина ліга ВТБ. Плей-оф. 1/4 фіналу. 2-й матч. "Жальгіріс" - "Нижній Новгород" 10.30 Бадмінтон. Li Ning Singapore Open 2013. Фінал. Жінки. Пари 11.30, 15.50 Автоперегони. Ferrari Challenge Europe 13.00, 03.00 Футбол. Росія. Прем'єр-ліга 15.00 Бадмінтон. Li Ning Singapore Open 2013. Фінал. Змішана пара 16.55 Гольф. Major Golf Championships 2013. British Open. 4-й день 20.50 Футбол. nPower Championship. Плей-оф. Фінал. "Крістал Пелас" - "Вотфорд" 04.45 Футбол. Ліга 1. Плей-оф. Фінал. "Брентфорд" - "Йовіл Таун"



# Врадіївка збирається здійснити люстрацію місцевої влади

Прокуратура Миколаївської області офіційно повідомила: кров, виявлена в автомобілі арештованого егеря-таксиста, належить потерпілій Ірині К. Заяву прокуратури було опубліковано відразу після того, як у засобах масової інформації з'явилося інтерв'ю з правозахисником Ярославом Дунаєвим, який називає себе адвокатом «врадіївської жертви». Він стверджує, що справу його підзахисної вже на третину розвалено, аналізи для експертизи взято неправильно і в суді буде проблематично довести сам факт згвалтування.

Як стало відомо нашому кореспонденту, з вівторка в Ірині К. — новий адвокат, яка наполегливо рекомендує жертві злочину не спілкуватися з журналістами — «доки не буде завершено деякі слідчі дії».

Натомість на контакт з журналістами активно йдуть мешканці Врадіївки. Ініціативна група від імені більшості мешканців селища у зверненні для ЗМІ висловлює невдоволення політичним піаром на трагедії їх односельчанки. Ке-

рівник ініціативної групи мешканців Анастолій Бурлак розповів журналістам:

— Ми працюємо над статутом територі-

альної громади. Після розробки і прийняття, зареєструємо його у селищній раді і так станемо повноправним суб'єктом у спіл-

куванні з органами влади. Потім візьмемося за процедуру люстрації всіх, хто представляє в нас органи влади: районної

адміністрації, міліції, прокуратури. І це буде народна люстрація!

**Ірина НЕЖИГАЙ.**  
Миколаївська область.



**ФОТОФАКТ**  
**Біля будівель Миколаївської обласної державної адміністрації та обласної прокуратури відбувся мітинг-пікет на знак солідарності з мешканцями Врадіївки.**  
Фото Олександра КРЕМКА (Укрінформ).

## Оздоровниці завантажені не повністю

**Херсонщину вже відвідало близько 800 тисяч відпочивальників, а за тиждень-два дійде й до мільйона, кажуть фахівці з облдержадміністрації.**

Проте оздоровниці на курортному узбережжя тепер, у розпал сезону, заповнені менш ніж на 90%. Але й такий результат місцева влада вважає непоганим. Проте лідери курортного бізнесу налаштовані менш оптимістично. За їхніми оцінками, саме великі та середні пансіонати й дитячі табори, які дають максимум робочих місць та чесно вносять гроші до бюджету, у переважній більшості заповнені максимум на три чверті місць, а подекуди й ще менше.

Адже з тих сотень тисяч відпочивальників, напливом яких так пишались можновладці, понад поло-

вина орієнтується не на пансіонати, а на нелегальні гостьові будиночки, де за рахунок ухилення від податків та «печерного» рівня сервісу й комфорту справді можна відпочити і за 30 (як у причорноморських селах Лазурне та Більшовик), і навіть за 15 (як у селі Хорли Каланчацького району) гривень за добу. От тільки своєї частки доходів держава та сільські громади від роботи подібних «підпільних» міні-готелів практично не отримують, скільки б не обчислювали кількість приїжджих...

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**  
Херсонська область.

## «Галицька Русь» зініціювала відновлення пам'ятників воїнам Першої світової

У райцентрі Заліщики відкрили після реконструкції пам'ятники poleglim у роки Першої світової війни. Ці солдати воювали по різні боки фронту, але вічний спокоинок знайшли на одному цвинтарі. Ініціатором відновлення обеліска воїнам 132-го запасного пі-

хотного полку Російської імператорської армії та пам'ятника на братській могилі, де поховано 36 вояків армії Австро-Угорщини, стала федерація скаутів «Галицька Русь». Починання скаутів знайшло розуміння в районній владі, міського голови Володи-

мира Бенев'ята, дирекції Національного природного парку «Дністровський каньйон». Проект реконструкції меморіалів підтримав також Фонд Анатолія Лісіцина з Ярославля (Росія).

**Любов ЛЕВИЦЬКА.**  
Тернопільська область.

## Дефіцит бюджету сягнув 90 мільйонів

У Кам'янці-Подільському вкрай складна ситуація з виконанням бюджету. Через нестачу коштів від електроенергії відключили управління освіти та школи, можуть залишитися без світла дитсадки та лікарні. Останнім часом були перебої із забезпеченням лікувальних установ медикаментами, перев'язочними матеріалами, хворі не могли здати аналізи через

відсутність у поліклініках реактивів. Працівники комунальних підприємств по кілька місяців не отримують зарплати.

За інформацією влади, дефіцит міського бюджету становить понад 90 мільйонів гривень. Проблему закладено ще торік через призначені Мінфіном завищені показники, а також поглиблено внаслідок недостатнього фінан-

сування всіх основних галузей, що виконують делеговані державою повноваження, не проведення платежів через казначейську службу. Депутатський корпус прийняв звернення до Президента України Віктора Януковича, Прем'єр-міністра України Миколи Азарова та намагається достукатися до вищої влади.

**Віра ШПИЛЬОВА.**

## Ветеранів англійської авіації побачили кіровоградці



**Нелегко бути пілотом літака з іншого тисячоліття.**

Сім літаків з британського авіаційного клубу любителів старовинної авіації Air Squadron, що супроводжували Його Королівську Високість Принца Майкла Кентського під час перебування в Україні, приземлилися на аеродромі «Кіровоград».

Коли делегація вирушила у зворотній переліт до Великої Британії, сучасні літаки з принцом та іншими членами делегації на борту полетіли одним маршрутом, а ветерани авіації, що мають малий паливний бак, — другим, з дозаправкою. У Кіровограді британські пілоти заправили літаки паливом та перекусили нашивкуруч, щоб виділити більше часу для спілкування та фотогра-

фування. Лише окремі учасники зустрічі з українського боку могли розмовляти англійською, переважно — колишні та нинішні льотчики і курсанти Державної льотної академії України (ректор Сергій Неділько), але це не заважало активно спілкуватися з гостями всім охочим.

До речі, серед літаків, прийнятих на кіровоградському аеродромі — чотири біплани «Тайгер Мот» (основні навчальні літаки первинної підготовки пілотів ВПС Великобританії виробництва 30-х років минулого століття), що широко використовувалися під час Другої світової війни.

**Петро МЕЛЬНИК.**  
Фото автора.

### НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

#### ...шахту повернуть у державну власність?

Міжвідомча робоча група з врегулювання проблемних питань вугледобувних підприємств щодо співробітництва з канадською компанією EastCoal Inc. дійшла висновку, що шахта «Марія-Глибока» зможе працювати, тільки якщо її повернуть у держвласність. Таке рішення експерти прийняли для збереження майна та зняття соціального напруження в місті Первомайську. Враховувалося те, що шахту неможливо передати новому орендарю чи приватизувати.

Галузеве міністерство вирішило приєднати до ДП «Первомайськвугілля» ДП «Шахта «Марія-Глибока» і створити на її базі відокремлений підрозділ. Частина працівників «Марії-Глибокої» трудитиметься в створеному ВП, інші — в «Первомайськвугіллі». Фахівці стверджують, що для роботи шахти необхідно за чотири роки влити 163 млн. грн. для введення очисних вибоїв, а на фінансову збалансованість виробництва виділити 340 млн. грн. Але і в цьому разі без подальшої держпідтримки зробити виробництво незбитковим неможливо.

**Алла АНТИПОВА.**  
Луганська область.

#### ...матимуть тимчасовий прихисток

Тимчасове житло з двох кімнат для одиноких жінок з дітьми, які опинилися в скруті, облаштували при територіальному центрі в Млинові. З ними працюватиме психолог, допомогатимуть лікарі.

У Млинівському районі 18 мам перебувають під соціальним супроводом: їм надають психологічну, гуманітарну допомогу, сприяють в оформленні документів. Є позитивний досвід, коли після такої підтримки мами розв'язують проблеми і вже не потребують опіки.

Так було і з 26-річною Євгенією Савченко, яка п'ять років тому опинилася без даху над головою з немовлям на руках. Доки молода мама з донечкою перебувала в лікарні, родичі, що зловживали алкоголем, спалили її кімнату та дитячі речі. Тоді породілля підтримали соціальні працівники, влаштувавши в обласний центр соціально-психологічної допомоги. Вона жила там кілька місяців, доки не купила хатинку в селі. Тепер Євгенія має дах над головою в Млинові, вона разом із чоловіком виховує двох дітей, вважає, що заклади для жінок, які опинилися в скруті, необхідні. У цьому вона переконалася на власному досвіді.

**Олександра ЮРКОВА.**  
Рівне.

#### ...доступне житло в «Єдиному вікні»

У приміщенні Івано-Франківської ОДА відкрито «Єдине вікно», де працюють представники Фонду молодіжного кредитування та банківських установ. Відтепер кожен може отримати консультацію щодо іпотечного кредитування за державною програмою «Доступне житло» та обласним житловим проектом «Власний дім».

Уже 28 прикарпатців уклали іпотечні кредити за цими програмами. 68 краян збирають документи, які необхідно надати банку та пройти акредитацію.

**Галина БРУХАЛІВ.**

#### ...сіна забрали у батька

Дев'ять місяців переховувався з викраденим сином 26-річний мешканець Старобешівського району, якого суд зобов'язав віддати дитину матері. На той момент малюку не виповнилося і року. За цим фактом прокуратура району розпочала кримінальне провадження. Лише днями місцеперебування викрадача було встановлено, а малюка повернули матері. «Щодо батька обрано запобіжний захід у вигляді утримання під домашнім арештом», — повідомив начальник відділу наглядової діяльності під час проведення досудового розслідування в органах прокуратури Донецької обласної прокуратури Максим Бовт.

**Ліна КУЩ.**



Учора в Луцьку відбулися заходи, присвячені 70-річчю Волинської трагедії. У Палаці культури Луцька та у Волинському краєзнавчому музеї відкрилися тематичні виставки, а в академічному музично-драматичному театрі імені Т. Г. Шевченка пройшла академія пам'яті «Через порозуміння — до майбутнього», повідомляє наш власкор Микола ЯКИМЕНКО



Споживачам комунальні підприємства Тернопільської області, яким Антимонопольний комітет рекомендував провести перерахунки за ненадані або надані в неповному обсязі послуги, повернути 8,6 мільйона гривень. За минулий рік водоканали мають повернути 4 мільйони гривень, а тепловики за опалювальний період — 4,6 мільйона гривень, *передає наш власкор Ірина КОЗАК*

# Стоїть пшениця, як Дунай

## ВРОЖАЙ-2013

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

### Самі зароблять — іншим допоможуть

За трійкою господарств з Лівобережжя підключилися до збирання хлібів центральні райони області. Попереду — підприємства, де нова сучасна техніка, кваліфіковані кадри. Зокрема, у СТОВ з іноземними інвестиціями «Ломовате» Черкаського району потужний «Кейс» збирає за зміну понад 30 гектарів колоскових. Закінчити збирання планують за кілька днів. Урожайність озимої пшениці — 55 центнерів на круг. Це при тому, що поля СТОВ — на наддніпрянському узвишші, у посушливій степовій зоні.

— З 2010-го сільгосптовариство входить до групи компаній «Євраліс», — інформує генеральний директор «Ломоватого» Володимир Шварцман. — За цей час французькі інвестори вклали в модернізацію агровиробництва понад мільйон євро. Сумарно витрати на відновлення систем поливного комплексу, придбання новітньої сільгосптехніки, відродження тваринництва, здійснення соціальних проектів становлять близько п'яти мільйонів євро.

Ці солідні вливання, вважають у департаменті агропромислового розвитку ОДА, сприяють розвитку не лише СТОВ «Ломовате», а й села Сагунівка, де живуть власники земельних паїв. Соціально-партнерську угоду, підписану із Сагунівською сільрадою, орендарі виконують добросовісно. Допомогають школі, двом дитсадкам, Будинку культури, православній громаді, утримують футбольний клуб. Для потреб медамбулаторії придбано авто-

мобіль. За кошти СТОВ відремонтовано одну свердловину, почато відновлення другої. Поста-чання води селу — на плечах орендарів. Розрахунок за оренду земельних паїв дирекція сільгосптовариства проводить диференційовано. Якщо договір оренди укладено на 10 років — пайовик отримує 5,5 відсотка вартості земельної частки, на 15 років — шість відсотків.

### ДОВІДКОВО

**На Черкащині озимі зернові займають 237 тис. га. Озима пшениця — 210 тис. га. Ярий ячмінь — 69,8 тис. га. Ріпак — 59,8 тис. га. Кукурудза — 347 тис. га.**

— На нашому підприємстві постійно працює 178 осіб, — продовжує Володимир Юхимович. — Щоб створити нові робочі місця, відновили тваринництво, хоч зараз воно збиткове. Утримуємо 800 голів худоби, з них 400 — корів. Щойно ввели у дію сучасний доїльний зал. Відпускаємо людям молочну продукцію на 35 відсотків нижче ринкової ціни. Молоко СТОВ «Ломовате» високоякісне.

### Якою буде ціна на збіжжя?

У сільгосптоваристві «Агро-старт», що в селі Леськи Черкаського району, на один день довелося пригальмувати роботу комбайнів.

— На току зібралось кілька десятків тонн збіжжя, — пояснює директор підприємства Тетяна Бас. — Щоб якісно його очистити, ми вирішили не за-валювати тік горами зер-

на, а робити все якісно і поступово. Тим паче, що відразу продавати хліб не збираємося. Подивимось, що продиктує ринок. Сподіваємося, за пшеницю третього класу даватимуть не менше, ніж торік — по 2000 гривень за тону. Хоч нині перекупники вже дають по 1200—1300 гривень за тону фуражу...

Трудяться на головному пшеничному плацдармі сільгосптовариства у дві зміни, переважно жінки й дівчата (*на знімку*). Одна з них, Світлана Семиз, їздить у Леськи з Черкас.

— Мені на току більше подобається працювати, ніж на базарі за прилавком, — зізнається дівчина. — У цьому є навіть своя романтика...

Керує процесом досвідчений господарник Микола Олексенко.

— Зараз у нас на току два сорти пшениці — «Золотоколоса» і «Смуглянка», — каже Микола Олексійович. — Дають вони близько п'яти тонн з гектара. Ця пшениця, вважаю, найбільше підходить для нашої степової зони.

### ДОВІДКОВО

**Середня урожайність ранніх зернових у Черкаській області — 43,3 ц з га. Озимого ячменю — 41,2 ц з га. Озимой пшениці — 44,4 ц з га. Ріпаку — 26,7 ц з га.**

Непогано вродив в «Агро-старті» й ячмінь. Утім, його продали відразу. Потрібні були обігові кошти, а взяти їх ніде. Господарюють леськівчани без інвесторів. І техніка — не найновіша.

І все ж в «Агро-старті» утримують молочнотоварну ферму, свині. Самі роблять комбікорми. Дешо з продукції продають населенню. Орендодавцям-па-



йовикам виплачують по 4,5 відсотка вартості земельних паїв. Чим можуть, допомагають місцевій територіальній громаді.

### Рекордне поле «Урожаю»

Якщо на Лівобережжі та в причеркаських районах жнива в zenіті, то західна зона області лише стартувала. В Уманському, Монастирищенському, Христинівському, Маньківському, Тальнівському районах випали дощі, що затримали справу. Утім, гарний урожай окрилив, і з добрим настроєм черкаський захід вивів у поле комбайни.

— За традицією, — повідомив директор департаменту агропромислового розвитку ОДА Вадим Рудихин, — ми провели чудове обласне свято зажинків. З народними величальними піснями обмолотили перший сніп, комбайнери зробили перший круг пшеничним полем. Для проведення зажинків обрали Лисянський район. І не випад-

ково. Тут у філії «Чаплинська» науково-виробничої фірми «Урожай» середня урожайність озимої пшениці — понад 70 центнерів з гектара! Не відірвати очей від тих золотих хлібних полів! Але це тільки початок. Черкащина

впевнено лідирує з урожайності ранніх зернових в Україні і, думаю, збереже свої передові позиції до кінця жнив.

**Лідія ТИТАРЕНКО.**  
Черкаська область.  
**Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.**

### Тим часом

Ударними темпами жнивуть хлібороби Сумщини. Рекордна планка у 3 мільйони тонн врожаю зернових, яку вони поставили собі цього року, зобов'язує усіх працювати з повною віддачею. Додає наснаги хліборобам і висока урожайність зернових, яка за перші п'ять днів жнив уже перетнула рекордну позначку і становить у середньому 38,8 центнера пшениці з гектара. Як результат, місцеві аграрії вже засипали у засіки близько 120 тисяч тон хліба нового врожаю.

До приймання великого хліба в області вже готові 35 сертифікованих зерносовищ загальною місткістю понад 1,5 мільйона тонн, а за кілька днів до них додадуться зерносовища ще на 340 тисяч тонн зерна, *передає наш власкор Владислав ЖМУРКОВ.*

\*\*\*

На Запоріжжі вже зібрано дві третини посівів ранніх зернових, *інформує наш власкор Леонід СОСНИЦЬКИЙ.* Скошено 518 тисяч гектарів, а це 63 відсотки засіяних площ озимих пшениці та ячменю та ярових ячменю й гороху. Майже все зі скошеного — обмолочено (516 тис. га), зібрано 1,2 мільйона тонн зерна. Цього року урожай через посуху хоч і не рекордний, відзначають у регіоні, проте значно кращий за минулорічний. І, за оцінками спеціалістів, має сягнути рівня у 1,7—1,9 мільйона тонн.

# Чий анальгін помічнійший для дубенських чиновників?

## ПРОБЛЕМА

*Під загрозою виселення з орендованого приміщення, розташованого в будівлі Дубенської центральної районної лікарні, опинилося комунальне підприємство «Аптека» Дубенської міської ради, яке торік сплатило 164 тисячі гривень податків.*

З цією аптечною установою — однією з двох в області, які водночас із реалізацією заводських препаратів виробляють ще й власні ліки (на замовлення), не підписав договір про оренду приміщення нинішній орендодавець — комунальний заклад «Дубенська центральна районна лікарня». Причину поки що офіційно не оприлюднюють, проте кажуть, що йдеться про поселення в тутешнє приміщення новоствореної аптеки, що перебуває в комунальній власності району. Така нещодавно й справді почала свою діяльність і відповідно потребує площі для свого базового осередку.

Ось що про ситуацію, що склалася, говорять причетні до неї.

**Директор КП «Аптека» Дубенської міської ради Зінаїда Палій (на знімку):** «У цьому двоповерховому приміщенні аптека функціонує вже 16-й рік. Створена вона була як міжлікарняна аптека з додатковою можливістю виготовляти та реалізовувати власні ліки. Сім років тому ця госпрозрахункова установа перео-

формилася в комунальну власність міста. На сьогодні аптека перебуває в підпорядкуванні Дубенської міської ради, а орендує площі в Дубенській РДА, які у 2011 році були передані їй міськрадою, зокрема й площі аптеки за умови, що вони залишаться для виробничої діяльності аптеки.

Відтоді й почалися проблеми. Спочатку із січня 2012 року було укладено договір — замість довготривалого — короткотривалий, на півроку, потім його було продовжено до кінця року, а в листопаді 2012-го ми от-

римали лист про розірвання договорів оренди з вимогою залишити займані площі. Викликана мною комісія обласної адміністрації вирішила питання позитивно на користь аптеки — нас не чіпали три місяці. Але тепер ми знову отримали лист про укладання угоди оренди на шість місяців. Коли я заперечила і відмовилася підписувати цей документ, де передбачено пункт про виселення, то відразу отримала повідомлення про те, що нам буде припинено постачання електроенергії з 30 квітня. І це при тому, що в нас, по-перше, немає жодної комунальної заборгованості, по-друге, аптека має запаси наркотичних, психотропних лікарських засобів, вакцин, які треба зберігати в спеціальних, залежних від електроенергії пристроях.

На мою думку, це кричуще порушення роботи стратегічного об'єкта в медицині. Наразі аптека перебуває без електропостачання, частина колективу з 20 осіб (маю надію, що тимчасово) залишилися без роботи. Як буде далі? Сподіваємося на висновки комісії, яка знову перевіряла нас. Загалом до нашої діяльності, до якості ліків ніхто впродовж 15 років не мав претензій, та й нині щодо виробничої діяльності дискусія не ведеться. Проблема

ма в одному — у площі, яку займає аптека (а це 227 квадратних метрів), яку ми зробили не тільки пристосованою до аптечного виробництва, а й гарно обладшаною і такою, що відповідає всім нормам, ліцензіям та вимогам.

Зрештою, нам пропонували зайняти інше приміщення, але ж тоді це стосується й новоствореної комунальної аптеки району. Якщо ви прагнете її розвивати, то знайдіть, побудуйте для неї якесь приміщення, а не займайте готове. Загалом наша аптека не заперечує щодо укладання договору подальшої оренди, але на довготриваліший термін, ніж шість місяців (на три роки або більше), щоб можна було планувати свою господарську та фінансову діяльність...

**Голова Дубенської районної ради Олександр Дехтярчук (на знімку)** зазначив, що райрада не ухвалювала жодного рішення щодо закриття чи переселення міської комунальної аптеки. Мало того, влада не порушувала вимоги Закону «Про оренду державного та комунального майна». А от щодо прагнення поліпшити якість аптечного обслуговування, то тут намагання районної влади очевидні. Це завдання якраз і покладається на комунальну аптеку району.

### ДО РЕЧІ

*Дослухавшись до слів голови Дубенської райради, ми вирішили порівняти ціни в обох аптеках, що розташовані по сусідству на першому поверсі Дубенської центральної райлікарні, на будь-який препарат, скажімо, на «ходовий» анальгін вітчизняного виробництва. У міській комунальній аптеці він коштував 1 гривню 35 копійок, у районній комунальній — рівно дві гривні. А ось який анальгін помічнійший від головного болю і для прийняття чиновниками розумного рішення, покаже час.*

— На території 24 наших сільрад працює 53 амбулаторії та ФАПи, — продовжує Олександр Дехтярчук. — А в аптечних установах, які їх обслуговують, різні орендарі — підприємці з Дубна, Рівного, з різною орендною платою. Тобто ми зіткнулися з тим, що все це треба впорядкувати. І чому на цьому хтось



має заробляти гроші? Є позитивний досвід в одному з районів області, де створено районну комунальну аптеку з відповідними філіями в селах. Цей досвід ми перейняли, знайшли трохи коштів у статутний фонд, зареєстрували нове комунальне підприємство. А на підтвердження слів, що районне КП «Аптека» претендує на площі міського КП «Аптека», немає жодних доказів... Водночас я за те, щоб була конкуренція. Але конкуренція чесна, відкрита. Хай кожен доведе, що спроможний працювати. Заодно я можу довести, що нині міське комунальне підприємство «Аптека» має найдорожчі ціни на ліки в місті та районі...

**Олександра ЮРКОВА, Євген ЦИМБАЛЮКА.**  
Рівненська область.  
**Фото Євгена ЦИМБАЛЮКА.**



Помилка технічна,  
додатки до диплома  
виправлено

«Магістри обурені: у дипломах не зазначили спеціалізацію» — так називалася інформація, надрукована 6 липня в газеті «Голос України». У матеріалі йшлося про те, що в дипломах випускників Кіровоградського державного педагогічного університету не було зазначено спеціалізацію, за якою здійснювалося навчання. Інформацію про це подали ще кілька засобів масової інформації, що викликало негативну реакцію з боку керівництва вузу та звинувачення в необ’єктивності й заангажованості журналістів.

Щоб роз’яснити ситуацію, подаємо витяг із заяви, розповсюджені прес-службою педуніверситету.

«...Договорами, укладеними між замовниками освітніх послуг (студентами) та ректором Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка, зафіксовано, з якої саме спеціальності та за якою спеціалізацією здійснюється підготовка спеціаліста. У листі МОН №1/9 від 06.12.2007 р. «Про перелік напрямів (спеціальностей) та їх поєднання з додатковими спеціальностями і спеціалізаціями для підготовки педагогічних працівників за освітньо-кваліфікаційними рівнями бакалавра, спеціаліста, магістра» зазначено, що професіоналам освітньо-кваліфікаційного рівня спеціаліста присвоюється кваліфікація за першою та другою спеціальністю, додатковою спеціальністю, спеціалізацією. Кваліфікація за спеціалізацією записується до додатку до диплома».

У листі МОНМС № 1/9-853 від 05.12.2011 р. «Щодо записів у документах про вищу освіту» конкретизовано, що в диплом про вищу освіту запис назви спеціальності здійснюється без додаткового (уточнювального) визначення. Запис про здобуту спеціалізацію вноситься в додаток до диплома про вищу освіту випускника вищого навчального закладу після запису назви спеціальності.

Постановою Кабінету Міністрів України № 1260 від 12.11.1997 р. визначено перелік

ліфікаційного рівня спеціаліста присвоюється кваліфікація за першою та другою спеціальністю, додатковою спеціальністю, спеціалізацією. Кваліфікація за спеціалізацією записується до додатку до диплома».

У листі МОНМС № 1/9-853 від 05.12.2011 р. «Щодо записів у документах про вищу освіту» конкретизовано, що в диплом про вищу освіту запис назви спеціальності здійснюється без додаткового (уточнювального) визначення. Запис про здобуту спеціалізацію вноситься в додаток до диплома про вищу освіту випускника вищого навчального закладу після запису назви спеціальності.

Постановою Кабінету Міністрів України № 1260 від 12.11.1997 р. визначено перелік

документів про освіту і вчені звання, де вказано і диплом спеціаліста, і додаток до диплому про вищу освіту як рівнозначні документи. Так, отримана спеціальність та кваліфікація зазначаються в дипломі, а назва спеціалізації — в додатку до диплома про вищу освіту.

Як з’ясувалося, під час оформлення додатків до дипломів магістрів заочної форми навчання факультету іноземних мов працівниками деканату була допущена технічна помилка: у додатках до семи дипломів не було записано спеціалізацію.

За зверненнями випускників ректорат вжив належних заходів для виправлення ситуації. Зокрема, деканатом факультету іноземних мов оформлено додатки із зазначенням спеціалізації на заміну попередніх, винним оголошено догану.

Тим часом в оприлюдненій заяві університету зазначено «Аналізуючи... все те, що було викладено... (у ЗМІ — Авт.), мимоволі наштотхуєшся на думку, що, можливо, у період вступної кампанії є дуже вигідним розповсюдження негативної інформації про Кіровоградський державний педагогічний університет імені Володимира Винниченка як один із найпрестижніших педагогічних вузів Центральної України... що хтось намагається вплинути на думку громадськості, дискредитувати імідж університету та ректора...»

Щоб розвіяти висловлені сумніви, ми й подаємо цю інформацію.

**Петро МЕЛЬНИК.**  
Кіровоградська область.

Міліцейський начальник  
іде в народ



**Керівник обласного управління внутрішніх справ полковник міліції Олександр Терещук** (на знімку) у липні проведе виїзні прийоми громадян у Рожицькому, Ківерцівському, Горохівському та Іваницькому районах.

До речі, керівник волинських правоохоронців уже не вперше демонструє мешканцям області свою відкритість і доступність. За короткий термін перебування

на Волині він уже встиг провести чимало цікавих брифінгів і прес-конференцій для працівників ЗМІ, організувати спортивні змагання для журналістів і кілька ознайомчих екскурсій для школярів. Така форма роботи сприяє створенню у краї позитивного іміджу працівників правоохоронних органів, зростанню довіри до них серед населення.

**Микола ЯКИМЕНКО.**  
Волинська область.  
Фото автора.

ОГОЛОШЕННЯ

Ухвалою Господарського суду Запорізької області (адреса суду: 69001, м. Запоріжжя, вул. Тюленіна, 21/вул. Шаумяна, 4) від 18.06.2013р. відносно Товариства з обмеженою відповідальністю "Науково-виробниче підприємство "Крафт - Ойл" (місце знаходження: 69037, м. Запоріжжя, вул.. Кремлівська, 45, код ЄДРПОУ 37742300, банківські реквізити: р/р 26000200100684 у відділенні "Донецької дирекції ПАТ "Банк Камбіо", МФО 380399), порушено провадження по справі про банкрутство № 908/1708/13, введено мораторій на задоволення вимог кредиторів, введена процедура розпорядження майном та призначено розпорядником майна арбітражного керуючого Патерілова Віталія Вікторовича (ліцензія Міністерства юстиції України серія АВ № 600729, від 04.04.2012р., м. Харків, вул. Дерев'янка, 17-а, адреса для листування: 83050, м. Донецьк, а/с 6915, ідент. код: 2673612496, тел. (095) 563-63-59. Заяви кредиторів та копії підтверджуючих документів надсилаються на адресу суду, боржника та розпорядника майна протягом тридцяти днів від дня публікації цього оголошення.

**ПОВІДОМЛЕННЯ**

Вища кваліфікаційна комісія суддів України, відповідно до статей 74, 76 та 80 Закону України "Про судоустрій і статус суддів", повідомляє про підготовку матеріалів щодо обрання кандидатів на посаду судді безстроково:

**Зайцева Андрія Юрійовича, Українцевой Людмили Дмитрівни** - Вищого спеціалізованого суду України з розгляду цивільних і кримінальних справ.

**Котелевського Руслана Івановича, Акулової Марії Іванівни** - апеляційного суду Одеської області, **Єрмейчука Сергія Володимировича, Маринича В'ячеслава Карповича** - апеляційного суду Рівненської області, **Іванова Дем'яна Леонідовича** - апеляційного суду Кіровоградської області, **Федюка Олександра Олександровича, Шевчука Андрія Васильовича, П'ятничук Ірини Віталіївни, Чалої Алли Петрівни** - апеляційного суду міста Києва, **Макаровець Алли Миколаївни** - апеляційного суду Сумської області, **Зубця Юрія Григоровича** - апеляційного суду Київської області, **Березовського Олексія Дмитровича** - апеляційного суду Чернігівської області.

**Попкова Дениса Олександровича** - Донецького апеляційного господарського суду, **Головко Валерії Олегівни** - Севастопольського апеляційного господарського суду, **Самсіна Романа Ігоровича** - Київського апеляційного господарського суду, **Кошесєва Ігоря Михайловича** - Дніпропетровського апеляційного господарського суду.

**"КРЕДИТОРАМ ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "БАНК "ТАВРИКА"**

Керуючись частиною п'ятою статті 49 Закону України "Про систему гарантування вкладів фізичних осіб" повідомляємо, що 08 липня 2013 р. виконавчою дирекцією Фонду гарантування вкладів фізичних осіб прийнято рішення №069/13 про затвердження Реєстру акцептованих вимог кредиторів АТ "БАНК "ТАВРИКА".

Одночасно повідомляємо, що починаючи з 09 липня 2013 року кредитори можуть ознайомитися з Реєстром акцептованих вимог кредиторів АТ "БАНК "ТАВРИКА" за адресою: 03110, м. Київ, вул. Олександра Пироговського, 19, корпус 8 (приміщення АТ "БАНК "ТАВРИКА").

**Контактні телефони: 0 800 500 999, 044 205 59 99**

Учасниками ПрАТ "Оріхівський кар'єр формувальних матеріалів", у протоколі Загальних зборів акціонерів від 30.05.2013 року, прийнято рішення про припинення діяльності Приватного акціонерного товариства "Оріхівський кар'єр формувальних матеріалів" (вул. Пісочна,11, м. Оріхів, Оріхівський район, Запорізька область, 70500, код ЄДРПОУ 00223438) шляхом його ліквідації.

Головою ліквідаційної комісії призначено Алуфа Олексія Володимировича.

Заяви з вимогами кредиторів приймаються головою ліквідаційної комісії за юридичною адресою товариства впродовж двох місяців з моменту публікації цього оголошення.

ТОВ "Всеукраїнський аукціонний дім" повідомляє, що аукціон з реалізації майна ТОВ "Усвідомлення": Лот №1: Тягач МА3544008, р.н. АР6589АІ, №УЗМ54400850002065, 2005 р.в.; Лот №2: Тягач МА3544008, р.н. АР6091 АІ, №УЗМ54400850001901, 2005 р.в.; Лот №3: Напівпричіп борт., тент. МА3 975830, р.н. АР6840ХХ, №УЗМ97583060001622, 2006 р.в.; Лот №4: Напівпричіп борт. тент. МА3 975830, р.н. АР 4242ХХ, №УЗМ97583050000949, 2006 р.в.; Лот №5: Напівпричіп борт.МА3 975830 р.н. АР6838 ХХ, №УЗМ97583060001679, 2006 р. в.; Лот №6: Напівпричіп борт. тент. МА3 975830 р.н. АР4243 ХХ, №УЗМ97583050000959, 2005 р.в. ; Лот №7: напівпричіп борт. тент.WIELTONNS34S р.н. АР0404 ХТ, №SUDNSISBA 77014574, 2007 р.в., який був призначений на 04.07.2013 об 11.00 за адресою: м. Запоріжжя, вул. 40- років Радянської України, 48, не відбувся у зв'язку з відсутністю заявок на лот.

Господарський суд АР Крим (95000, м. Сімферополь, вул. О. Невського/Річна, 29/11) постановою № 901/1719/13 від 25.06.13 року, визнав Приватне підприємство "ВОЯЖ ТОРГ СЕРВІС" (98655, АР Крим, м. Ялта, вул. Курчатова, 2А, ідентифікаційний код 35353233, р/р 26008310073101 в АБ "Південний", МФО 384522) банкрутом.

Ліквідатором призначений Голова ліквідаційної комісії Басюл Влас Вікторович (98600, м. Ялта, а/с № 469, ідентифікаційний номер 2838908151).

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Господарський суд АР Крим (95000, м. Сімферополь, вул. О. Невського/Річна, 29/11) постановою № 901/1720/13 від 25.06.13 року, визнав Приватне підприємство "ВОЯЖ ІНТЕРНАЦІОНАЛЬ ПРО-ДАКШН" (98650, АР Крим, м. Ялта, смт Масандра, вул. Мухіна, 30, корпус 2, ідентифікаційний код 31872944, р/р 26008280488 в КРД ВАТ "Райффайзен-банк "Аваль", МФО 380805) банкрутом.

Ліквідатором призначений Голова ліквідаційної комісії Басюл Влас Вікторович (98600, м. Ялта, а/с № 469, ідентифікаційний номер 2838908151).

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

ТОВ "СПОЖИВЧИЙ ЦЕНТР" повідомляє про визнання недійсною з 03.07.2013р. печатки Відділення № 47 Товариства з відтиском "м. Київ \*Україна\* Товариство з обмеженою відповідальністю "СПОЖИВЧИЙ ЦЕНТР" \*Ідентифікаційний код 37356833\* ВІДДІЛЕННЯ №47 ідентифікаційний код 38321111, в зв'язку з її викраденням.

**ТОВ "ВАЙН МЕН", код ЄДРПОУ 37047840, заявляє про втрату печатки.**

Господарський суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Тюленіна, 21/вул. Шаумяна, 4) ухвалою від 25.06.2013 року по справі № 908/1928/13 порушив провадження у справі про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "ДАНЬЯ" (код ЄДРПОУ 35544061; 69000, м. Запоріжжя, вул. Хортицьке шосе, 3) та відкрив процедуру санації.

Керуючим санацією призначено директора боржника Зуєва Андрія Володимировича (адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Дмитра Кедріна буд. 66, кв. 57).

Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Ляшенка Сергія Сергійовича (свідцтво № 107 від 04.02.2013 р., ідентифікаційний номер 2852508477; 49027, м. Дніпропетровськ, а/с 1784).

Постановою господарського суду Харківської області (61022, м. Харків, м-н Свободи, 5, Держпром, 8 під'їзд) від 17.06.2013р. по справі № 922/2143/13 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру приватного акціонерного товариства "Харківське автотранспортне підприємство 16330" 61105, Харківська обл., м. Харків, вул. Киргизька, 21; ЄДРПОУ 03115353, р/р 260062879 в ПАТ "Мегабанк" м. Харків, МФО 351629).

Ліквідатором призначено Севостянова Євгена Вікторовича (свідцтво № 981 від 23.05.2013р.) м. Харків, вул. Тухачевського, 7, кв. 78.

Постановою Господарського суду м. Києва (м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) від 19.06.13р. у справі 5011-49/8633-2012 Товариство з обмеженою відповідальністю "ЖЕК-108" код 25199379; адреса: 03187, м. Київ, вул. Академіка Заболотного, 20-А) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Анікеєва Ярослава Олександровича; Свідцтво № 295 від 19.02.2013 (01133, м. Київ-133, а/с 81).

Арбітражним керуючим Загороднім О.М. (ліцензія серія АВ № 600765) проводиться конкурс із визначення торгуючої організації, яка буде задіяна як організатор проведення торгів (аукціону) з продажу майна боржників у процедурі банкрутства. Пропозиції щодо порядку, умов та строків проведення торгів (аукціону), суми винагороди, інформація щодо досвіду роботи з проведення аукціонів, наявність ліцензії на здійснення діяльності тощо, приймаються за адресою: 04119, м. Київ, вул. С. Хохлових, 66, кв. 28.

Постановою господарського суду Харківської області (61022, м. Харків, м-н. Свободи, 5, Держпром, 8 під'їзд) від 17.06.2013р. по справі № 922/2143/13 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру приватного акціонерного товариства "Харківське автотранспортне підприємство 16330" 61105, Харківська обл., м. Харків, вул. Киргизька, 21; ЄДРПОУ 03115353; р/р 260062879 в ПАТ "Мегабанк" м. Харків, МФО 351629).

Ліквідатором призначено Севостянова Євгена Вікторовича (свідцтво № 981 від 23.05.2013р.) м. Харків, вул. Тухачевського, 7, кв. 78.



Завтра в актовому залі Міністерства освіти та науки України відбудеться урочиста церемонія проводів нашої команди на XII Європейський юнацький олімпійський фестиваль, який з 14 по 19 липня триватиме в місті Утрехт (Нідерланди). Участь у заході візьмуть керівники вітчизняного спорту, видатні українські атлети та юнацька олімпійська збірна України



Ольга Харлан — красуня, чемпіонка, відмінниця.

## Турнірна хроніка



Всесвітня Універсіада-2013. Казань (Росія).

9 липня було досить успішним для українських спортсменів. Вони здобули десять медалей, три з яких — золоті! Чемпіонами Універсіади стали: легкоатлети Ганна Тігімець і Віктор Кузнецов, фехтувальниця Ольга Харлан.

Легка атлетика. Біг на 400 м з бар'єрами. 1. Ганна Тігімець (Україна) — 54,64; 2. Ганна Ярошук (Україна) — 54,77; 3. Давидова (Росія) — 54,79. Потрійний стрибок. 1. Віктор Кузнецов (Україна) — 17,01; 2. Федоров (Росія) — 16,89; 3. Ектов (Казахстан) — 16,57. Стрибки у висоту. 1. Мудров (Росія) — 2,31; 2. Андрій Проценко (Україна) — 2,31; 3. Ван Ю (Китай) — 2,28.

Фехтування. Шабля. 1. Ольга Харлан (Україна). 2. Чжин Кім (Південна Корея). 3. Галина Пундик (Україна); 3. Дьяченко (Росія).

Дзюдо. Жінки. До 57 кг. 1. Кетлейн Куадрос (Бразилія). 2. Шушана

Гевондян (Україна). 3. Шоко Воно (Японія); Чень-Лін Льєн (Тайвань). Чоловіки. До 66 кг. 1. Томофумі Такадзі (Японія). 2. Чо Джун Гюн (Корея). 3. Артем Харченко (Україна); Якуб Шамілов (Росія).

Спортивна гімнастика. Багатоборство. 1. Куксенков (Росія) — 89,950; 2. Гамбюген (Німеччина) — 89,850; 3. Олег Верняєв (Україна), Белявський (Росія) — по 89,600.

Після цього в активі збірної України — 26 нагород: 4 золоті, 12 срібних, 10 бронзових і четверта позиція в медальному заліку. 1. Росія — 76 (39, 15, 22), 2. Корея — 11 (6, 3, 2), 3. Японія — 21 (5, 8, 8).

Фото з архіву «Голосу України».

## Кирило ОСТАПИШИН: «У мене мета була: хотів підняти більше»

### СЛАВА УКРАЇНИ

— Хоч як дивно, дівчата тренуються послідовніше й наполегливіше, ніж хлопці, — з деяким здивуванням каже Кирило.

Наш співрозмовник — майстер спорту, чемпіон Європи і володар Кубка світу з пауерліфтингу Кирило Остапишин, але говоримо ми нині про клієнтів фітнес-клубу, де він працює.

— Чоловіче «Я» — я сам можу — виявляється поганим порадником. Людина приходить у зал і каже: «Та я все знаю. У мене тут програма...» Ну, програму невідомо для кого писали, і не зрозуміло, яка там генетика. По-друге, писали для професіонала. Як можна за нею тренуватися новачкові? Є спеціальні базові програми. І то вони адаптуються під особливості конкретної людини. Ця адаптація — завдання тренера. Дехто це розуміє. Хтось відмовляється від допомоги: «Я качаю класну програму з Інтернету». А чия вона, для чого? На масу? На «сушку»? Це ж різні речі. Не може одна програма підійти всім. Іноді кажу хлопцям: «Я сам уже майстер спорту, чемпіон і тренер, але й у мене є свій тренер, без якого я не досяг би того, що маю».

Спортивні психологи не раз зазначали, що на стосунки спортсмена до тренера значною мірою впливає вік наставника. Кирилові Остапишину ще немає й тридцяти. Чоловічий контингент фітнес-клубу частенько старший, звідси й проблеми. Водночас перевага у віці не заважає чоловікам іноді виявляти слабкість.

— Від учня потрібне сильне бажання домогтися конкретного результату. І довіра до тренера, — продовжує Кирило. — А від тренера потрібне терпіння. Іноді доводиться чути: «Я хочу прес, я хочу те або це». — «Ну так давай. Роби так і так». — «Я не можу. Я втомився». Але ж якщо ти не можеш, я теж не зможу за тебе все

це зробити! Якщо в мене є бажання зробити тебе сильним і гарним, а в тебе такого бажання немає, то в нас нічого не вийде.

Можна припустити, що людина, котра прийшла у тренажерний зал і заплатила чималі гроші за можливість займатися з персональним тренером, мотивована в достатньому ступені. З коштами складніше. Тільки в процесі тренувань з'ясується, що й обсяг, й інтенсивність навантажень потрібні постійно збільшувати. Об'єктивна реальність заходить у жорстку суперечність із телевізійною рекламою, що обіцяє ті самі результати без особливих зусиль. І тут усе залежить від здатності тренера «пристосувати» індивідуальні психологічні особливості вихованця до необхідної фізичної діяльності.

На жаль, немає й не може бути відчутних віх у процесі роботи з клієнтами фітнес-клубу, тому й тримаються вони значною мірою на довірі до досвіду тренера. Один із тих, досвіду кого можна довіряти, — Кирило Остапишин.

Цікаво, але, на відміну від більшості чемпіонів, з юних років Кирило зовсім не мріяв стати сильним. Він успішно навчався у спеціалізованій столичній школі, де профільними предметами були російський мова та література, і трішечки не дотягнув до медалі. Водночас Кирило теж трішечки не дотягнув до нормативу майстра спорту: віддавши дев'ять років плаванню, однак був змушений залишити басейн через рапто-

ву хворобу очей. Подальше може видаватися випадковістю, але правильніше говорити навпаки — про зумовленість. Те, що хлопець подав документи саме до Київського політехнічного інституту, навіряд чи було справою випадку, оскільки його батьки — інженери. КПІ, крім усього іншого, славиться своєю спортивною базою. І студентів тут — хоч-не хоч — долучають до спорту. Однак вибір, яким видом займатися, залишають за самим студентом. Чи випадково, що із двох десятків секцій Остапишин обрав саме підняття ваги? Чи тільки тому, що туди ходили друзі-однокурсники? Навряд.

Сторонній людині важко повірити, але плавання й важка атлетика — споріднені види спорту. Щоправда, тільки в психологічному плані. І в басейні, і на



Кирило в ролі наставника...



...і сам наполегливо тренується.

помості спортсмен цілком належить самому собі. Йому не можуть посприяти товариші по команді й не можуть перешкодити суперники. Його успіх — це тільки його успіх, а поразка —

тільки його поразка. У боротьбі за секунди або кілограми він переборює тільки себе. Саме тому Кирило обрав не бодібілдинг, а паверліфтинг. «У мене мета була: я хотів підняти біль-

ше», — дуже просто пояснює він.

Швидкий успіх Остапишина в новій для нього діяльності обумовлений цілковитою фізичною і психологічною готовністю до високих навантажень. Шістьдесятикілограмовий підтягнутий плавець на першому тренуванні був допущений тільки до сорокакілограмової штанги, яку й вижав двічі. Але за півтора року він набрав десяти кілограмів власної ваги й на чемпіонаті КПІ показав у жимі легачи вже 120 кілограмів. Це було 2005 року, коли Кирилові виповнилося лише двадцять. Ще п'ять років наполегливих тренувань дають йому змогу виконати норматив кандидата в майстри спорту у ваговій категорії до 82 кілограмів. У 2010-му на Кубку України атлет посідає друге місце в екіпірувальному дивізіоні: присідання — 250, жим — 170, тяга — 230 кілограмів.

Але найуспішнішим стає 2012 рік. Кирило виконує норматив майстра спорту й виграв чемпіонат Європи в категорії до 90 кілограмів: 300+205+260. А восени на Кубку світу в Києві перемагає із ще більш вражаючим результатом: 325+220+270.

Якщо порівняти його перший жим (40 кілограмів) і тодішню вагу (до

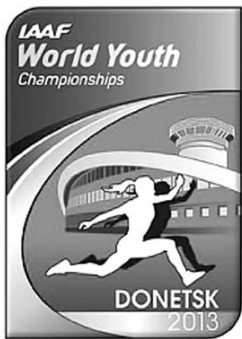
60) із 220 кілограмами в категорії до 90 кілограмів, то спортивний успіх Остапишина просто чудовий. Тож йому знайомі проблеми у стосунках із вихованцями-«ліфтерами», яких він тренує у клубі «Енергія-спорт». Гірше з початківцями-«білдерами» у фітнес-клубі, адже для того, хто займається, результат тут не такий очевидний. І мотивування клієнта стає головним завданням і проблемою тренера.

— Іноді місяць минає, іноді рік. Але розповідати, переконувати треба на кожному тренуванні, — ділиться Кирило Остапишин. — Й одного разу настає момент, коли твій клієнт приходить у зал і каже: «Я вчора подивився на себе в дзеркало — тут щось з'явилося». Або ще варіант: «Зустріла подругу. Два місяці не бачилися. Одразу запитую: «Ти що, на фітнес ходиш?» — «Так. А як ти здогадалася?» — «Так помітно». — «Дивно, а я так по собі нічого не бачу». Це тому, що ви на себе в дзеркало щодня дивитесь. А ви запитуюте: «Де результат?». Результат є завжди, просто ми його не завжди помічаємо. Тут треба зуби стиснути й терпіти — результат буде.

Юрій ГУЛЕНКО,  
Ігор КАБЛАК.  
Фото Ігоря КАБЛАКА.



# Ато БОЛДОН: «Це неймовірне відчуття, коли долаєш черговий бар'єр»



«Твіттери»: аби шанувальники з усіх куточків світу знали про те, що відбувається в Донецьку.

— Це ваш перший приїзд до України?

— Так. Донецьк бачив мало, бо відпочивав після важкої дороги. Ці дні планую провести на змаганнях. До речі, серед частини американців побутує думка, що Східна Європа дуже похмура. Але дарма, бо люди тут дуже гостинні і привітні, місто має гарний вигляд, як і багато європейських мегаполісів. Я приємно здивований. Мешкаю у готелі, котрий кращий за всі, де колись зупинявся у своєму житті.

— Чи пам'ятаєте свої враження від юнацького

У прес-центрі регіонального спортивного комплексу «Олімпійський» знаменитого атлета одразу оточили молоді спортсмени: кожен прагнув сфотографуватися на згадку із живою легендою. Посол IAAF охоче спілкувався з учасниками, казав добрі слова. Сидячи на прес-конференції, дістав планшет і писав якісь повідомлення. Потім фотографував залу і відправляв світлин на свою сторінку у

чемпіонату світу 1992 року, де ви були першим на обох спринтерських дистанціях?

— Мені було вісімнадцять, коли поїхав на Олімпіаду до Барселони. Тоді я вперше взагалі кудись вибрався, і люди казали: він не зможе! Але мені було байдуже, що говорять. Головне — захищати честь своєї країни. І згодом, на юнацькому чемпіонаті світу, довів, на що спроможний. Справді, було класно стати першим! Удома всі тебе хвалять. Але неодмінно продовжуйте тренуватися і забудьте про те, що ви

зробили. Адже існує велика різниця між юніорськими звитягами й успіхом у «дорослому» спорті. Про це варто пам'ятати.

— Ви бачили монумент Сергієві Бубці у Донецьку? А як вас ушанували на батьківщині?

— Монумент бачив! У мене такого немає, та є стадіон, названий моїм ім'ям. Знаю, що Сергій Бубка — один із тих, ким дуже пишаться у вас, великий чемпіон в історії спорту. Розумію, що Україна має бути чудовою країною, якщо цей атлет звідси.

— Ви надсилали повідомлення до соціальних мереж із прес-конференції. Це потрібно для вашої роботи чи для спілкування з друзями і шанувальниками?

— І перше, і друге. Я надсилаю результати і фотографії з трибуни: фіксую, що відбувається, яка погода, хто кращий атлет, що кажуть. Відчуваю відповідальність перед людьми, які читають мою сторінку. Зокрема, інформую про те, що відбувається нині в Донецьку на юнацькому чемпіонаті: хто з атлетів тут присутній, що вони думають про свої виступи.

Маю шанувальників по всьому світу, а соціальні мережі допомагають краще їх інформувати.

— Які таланти вам не вдалося реалізувати через заняття спортом?

## ФУТБОЛ

## Досвід для Мбокани

Конголезький новачок «Динамо» (Київ) Дьємерсі Мбокани (на знімку в центрі) і зовні трохи нагадує знаменитого івуарійця Дідьє Дрогба, і у грі швидкий та настирний. Минулої неділі він уперше з'явився у складі «білосиніх» на полі НСК «Олімпійський» проти московського «Спартак» і зробив внесок у перемогу киян (2:1). Кореспондент «Голосу України» попросив нападника поділитися першими враженнями від нової команди.

— Про вашу країну я довідався завдяки Андрію Шевченку. Але на цьому для мене, африканського юнака, пізнання про Україну закінчувалися. Однак попереду, сподіваюся, ще багато часу, щоб заповнити цю прогалину. Протягом тижня перебування в столиці України я, звісно, побував на клубній базі, стадіоні імені Валерія Лобановського та НСК «Олімпійський», кіль-

ка раз прогулявся центром міста.

Як не дивно, але Київ у мене трохи асоціюється з моєю батьківщиною: тут теж дуже спекотно, багато людей на вулицях і величезна кількість магазинів, особливо маленьких кіосків, чого не зустрінеш у Західній Європі.

Знав, що київське «Динамо» — сильний і авторитетний клуб з багатою історією. Два роки тому я бачив кілька матчів киян в єврокубках. Тоді в мене склалося позитивне враження про команду. А в завершальному матчі турніру чотирьох клубів проти «Спартак» Олег Блохін довірив мені місце у стартовому складі, чому я дуже зрадів.

Знаю, що «Динамо» стежило за моєю грою протягом майже всього минулого сезону. Ще восени 2012 року перед матчем чемпіонату Бельгії з «Брюгге» колега по команді сказав, що за

мною приїхали спостерігати динамівські скаути.

Після завершення сезону я вів перемовини з англійським «Вест Бромвічем». Певний інтерес до мене виявляли «Ювентус», «Ліверпуль» і «Свонсі». Пропозицію з Києва обговорив зі своїм агентом, потім приїхав до України на перемовини з президентом ФК «Динамо» Ігорем Суркісом. Мені відразу сподобалося місто, клуб, інфраструктура. Угоду підписали досить швидко, але все затяглося на кілька тижнів через паперову тяганину між «Динамо» й «Андерлехтом».

А підштовхнуло мене до вирішального кроку ім'я тренера динамівців Олега Блохіна. Знав, що він — видатний у минулому форвард і володар «Золотого м'яча». Попрацювати з людиною, яка колись мала звання найкращого футболіста Європи, — то, безумовно, позитивний досвід для мене...

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.



## Олег Таран звинувачує

Тепер уже екс-тренер ФК «Кривбас», один із найавторитетніших українських фахівців Олег Таран (на знімку), поділився з журналістами своїм баченням останнього етапу життя криворізького клубу:



— Напевно, ви розумієте, який неприємний осад на душі залишився від ставлення до команди, до мене, до моїх помічників і футболістів. За час роботи тренером я вже багато до чого не здивуєш. Але ось такої байдужості до «Кривбасу» дотепер не можу зрозуміти. Коли ти близьким людям дивишся в очі, кажеш їм ті або інші важливі речі, а вони тебе в підсумку зраджують — то найстрашніше. Передати такі почуття словами неможливо.

Величезна образа і душевна рана — от, мабуть, як це можна висловити коротко. Шкодою, що все так швидко закінчилося. Повірте, створювати

щось завжди дуже складно. І коли все валиться відразу, як це сталося із «Кривбасом», — це гірко усвідомлювати. Для мене ці події стали шоком, який я ніколи в житті раніше не переживав.

Підсумок ситуації, що склалася, виявився закономірним. Нам лише вдалося продовжити агонію «Кривбасу». Решта проблем стосується міської влади Кривого Рогу. Не може бути такого, щоб на технічні роботи з оснащення ліфта й будівництво VIP-ложі на стадіоні «Металург» гроші знайшлися, а на допомогу головній команді міста — ні! То нехай тепер ці люди піднімаються на ліфті в ту саму ложу і спостерігають із неї за матчами першості... навіть не знаю чого.

Коли тривали роботи, пов'язані з ліфтом і VIP-ложею, на клубній базі не було гарячої води, а гравців залишили без харчування. Крім того, було відключено електроенергію та газ. Невже не можна було хоча б чимось допомогти?

Зате тепер зчинилася істерика: «Кривбас» зник!». Але скільки років бізнесмени можуть вкладати свої гроші (причому, досить серйозні) у команду? Невже хтось думав, що так буде вічно? Тому в усьому, що сталося з «Кривбасом», провина нинішньої влади міста...

Фото Євгена КРАВСА.



Ато Болдон розмовляє з кореспондентом «Голосу України».

— Свого часу хотів стати пілотом. А ще — займатися музикою, бути музичним продюсером — маю певний хист. Але вибрав легку атлетику, яка додала мені впевненості у собі. Це неймовірне відчуття, коли долаєш черговий бар'єр. І ніхто — ані мама, ані тато, ані сестра — тут тобі не допоможуть. Самотужки створюєш себе, навіть якщо втомився.

— Виходить, що ви подорослішали раніше за однопілітот?

— Точно. У шістнадцять відчував себе стар-

шим, нібито мені 21. З одного боку то було добре, та з другого — не дуже. Адже більшість своїх досягнень мав, коли був підлітком. Справді, я подорослішав дуже рано, але це були кращі досягнення в моєму житті. Навіть те, що в 19 років уже мав доньку і був відповідальним за неї. Сьогодні в усьому мені допомагає родина, з якою можу поділитися надіями, хвилюваннями — будь-чим.

— Після завершення спортивних виступів ви зробили кар'єру телевізійного коментатора. Чи

важко давалася нова справа?

— У мене таке відчуття, що все попереднє життя готувало мене до цієї роботи. Навіть коли я був атлетом, постійно вдавався до аналізу — і коли сам був на доріжці, і коли хтось змагався поруч. Розмірковував над тим, що він робить — правильно чи ні, хто може перемогти мене. Саме тому, що я добре знався на спорті, мені легко опановувати і нову справу.

Інтерв'ю провела Ліна КУЩ.

Фото Олега ТОЛСТОВА.

## У НОМЕР



### Тур на екрані

Чемпіонат країни з футболу. Прем'єр-ліга. 1-й тур.

**12 липня.** 20:00 (Футбол). «Таврія» (Сімферополь) — «Зоря» (Луганськ).  
**13 липня.** 20:00 (Футбол). «Металург» (Запоріжжя) — «Іллічівець» (Маріуполь). 19:30 (2+2). «Дніпро» (Дніпропетровськ) — «Арсенал» (Київ).  
**14 липня.** 17:30 (2+2). «Карпати» (Львів) — «Ворскла» (Полтава). 19:00 (Футбол). «Шахтар» (Донецьк) — «Говерла» (Ужгород). 19:30 (2+2). «Динамо» (Київ) — «Волинь» (Луцьк). 21:30 (Футбол). «Севастополь» — «Чорноморець» (Одеса).  
**15 липня.** 20:00 (2+2). «Металіст» (Харків) — «Металург» (Донецьк).

### Бліц-марафон на закуску

У Миколаєві завершився ювілейний, 10-й, шаховий фестиваль «Інгульські мости», в якому взяли участь 75 шахістів, зокрема 11 майстрів спорту.

За традицією фестиваль завершили змагання для найсильніших — бліц-марафон, де кожному учаснику дається 5 хвилин на всю партію. Зіграли необхідно з усіма суперниками, за круговою системою. Цього року в турнірі з бліцу вирішили перевірити свої сили 69 шахістів із 9 міст України. Тривав марафон 15 годин — з вечора до ранку.

Переможцем став учасник фіналу чемпіонату України серед чоловіків, що недавно завершився, міжнародний майстер з Одеси Станіслав Богданович. У шахісток найсильнішою була Зорина Іргашева з Житомира.

Ірина НЕЖИГАЙ.

Миколаїв.

### Поветкін одружився

Володар титулу регулярного чемпіона світу за версією WBA у надважкій вазі росіянин Олександр Поветкін (26—0, 18 КО) одружився в Чехії з учасницею конкурсу «Міс Курськ» Євгенією Меркуловою.

Нагадаємо, що 5 жовтня у Москві, в спорткомплексі «Олімпійський», Поветкін має провести бій проти чемпіона світу в надважкій вазі за версіями IBF, WBA, WBO українця Володимира Кличка (60—3, 51 КО).

На думку екс-тренера «Кривбасу», у всьому, що сталося з клубом, провина нинішньої влади міста





**Сьогодні** в Україні мінлива хмарність, опади очікуються тільки в західних областях. Вітер північно-західний, 3—8 м/с. Температура вночі 16—18 градусів тепла, на заході 13—15, у Криму до 21 тепла. Удень 27—29 градусів тепла, на сході й у Криму 30—31 вище нуля, у західних областях 23—25.

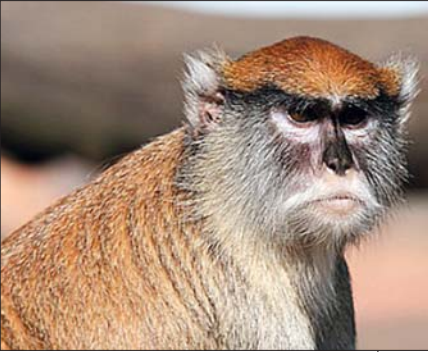
■ **1925.** У Львові утворено Українське національно-демократичне об'єднання. ■ **1940.** Народився Ярема Гоян — український письменник, директор видавництва «Веселка», лауреат премії ім. Т.Г. Шевченка, заслужений діяч мистецтв України. ■ **1949.** Створено Інститут використання газу в комунальному господарстві та промисловості Академії наук УРСР. ■ **1961.** З конвеєра Кіровоградського заводу «Червона зірка» зійшла мільйонна сівалка, виготовлена на підприємстві у повоєнний час. ■ **1968.** У столиці України розпочато трансляцію передач кольорового телебачення. ■ **1987.** ООН зафіксувала, що населення Землі сягнуло 5 мільярдів осіб.

ОТАКОЇ!

Екзотична втікачка розкошує на курорті

У численних відпочивальників на популярному азовському курорті Арабатська стрілка в Генічеському районі Херсонщини з'явилася нова забава — годування втікачки. Ідеться про екзотичну північноафриканську мавпу магот, яка втекла з тутешнього контактного зоопарку під час переведення з одного вольєра до іншого. Молода самичка на ймення Зіта, придбана у закордонному розпліднику, Африки ніколи в очі не бачила, далеко від зоопарку не пішла, оселившись на тополі в сусідньому пансіонаті «Бригантина», неподалік житлових корпусів.

Дістати її з тополі заввишки майже 30 метрів практично неможливо — за будь-яких ознак небезпеки мавпочка



миттєво шугає на самісіньку верхівку, звідки її не вдається зняти навіть автодрабиною, або перескакує на сусіднє дерево. З їжею в неї також проблем немає: рано-вранці Зіта «десантується» на плодові дерева неподалік, досхожую ласуючи абрикосами та сливами. А вдень її підгодовують курортники, залишаючи біля тополі свої дарунки — цукерки та печиво. Мавпа таким чудовим життям дуже задоволена і нікуди перебиратися не хоче: від добра, як то кажуть, добра не шукають. У такій ситуації адміністрація зоопарку побоюється не стільки голодної смерті втікачки, скільки того, щоб тваринка не захворіла через споживання надмірної кількості солодощів та інших не дуже корисних для її здоров'я делікатесів.

Директор контактного зоопарку на Арабатці Олексій Гетта каже, що мавпу, яку у вольєрі вже зачекався глава родини, доведеться присипляти, а вже потім знімати з дерева. Спеціальна рушниця для цього є, але до неї вичерпався заряд дротиків з імпортними ампулами, які коштують до 25 євро штука. Їх уже замовили, але надходження товару треба почекати ще кілька тижнів, тож у Зіти є час насолодитися свободою, а у курортників — цілком безплатним спілкуванням з гостею.

Хоча такий контакт може закінчитися неприємностями: у однієї з відпочивальниць допитлива тваринка вже видерла сумку з косметикою та бутербродами, пригтованими для походу на пляж. Бутерброди «грабіжниця» з'їла, а сумку повісила на гілку біля верхівки улюбленої тополі, де її дістати дуже важко. Тож господарка просто попрощалася зі своєю власністю.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

Херсонська область.

Фото із сайту rus.tvnet.lv.

Пересторога хрестоломам

НЕЗВІДАНЕ

Двічі на рік у невеличке село Биличі Старосамбірського району на Львівщині організовують прощу — у першу неділю всіх святих та на свято Покрови, яка збирає тисячі галичан. Скажімо, у 2000 році на богомілья до чудотворного джерела, яке розташоване в лісі, приїхало 30 тисяч осіб! Це рекордне число говорить саме за себе: галичани вірять у життєдайну силу зілляння тутешньої води.

Ось лише кілька свідчень, зафіксованих в інформаційному віснику Самбірсько-Дрогобицької єпархії, хоч більшість людей, які зіїлилися в Биличах, не розповідає про пережите.

«30 травня 2010 року молодик, який через алкогольну залежність мав епілептичні напади, несподівано одужав.

Одна жінка з Хирова після народження дитини не могла ходити. Її часто привозили до билицького джерела, радили не втрачати віру в зілляння. Через кілька місяців вона, прикута до інвалідного візка, зробила перші кроки. Відтепер ходить сама на прощу.

Подружжя з Бісковичів п'ять років не мало дітей. Щотижня приїжджали до джерела. Молитва до Билицької Богоматері та віра подарували сімейній парі трьох діточок».

Історія про билицьке джерело отримала розголос після Другої світової війни. Під час наступу радянських військ молодий офі-

цер наказав знищити дерев'яну капличку та хрест біля життєдайного джерела. Закінчилася війна. Офіцер повернувся додому, одружився, народився син, але дитина виявилася незрячою. Батько побував у найвідоміших окулістів Одеси, Москви, Ленінграда. Медики жодних хвороб не знаходили і не могли пояснити, що ж трапилося. Батьки все перепробували, але нічого не могли взяти.

Одного разу офіцеру приснився сон. До кімнати зайшла жінка і почала розпитувати, чому він такий зажурений. Почувши його оповідь, попросила згадати, що поганого він учинив. Той, ніби все пригадав, але про капличку і зруйнований хрест забув. Тоді жінка йому нагадала: «Пригадуєш, як з військами ви йшли на Захід? А невеличке село на Прикарпатті, де за твоїм наказом зруйнували капличку? Ти забув. А я пам'ятаю, як через твій вчинок лю-



Біля життєдайного джерела в Биличах.

ди зневірилися у чудодійному джерелі й перестали туди ходити. Заросла стежка, джерело замулилося. Поїдь зі своїм сином і покайся у своїх гріхах».

Цю історію переповідають кілька поколінь жителів Биличів, які пригадують, як радянський офіцер приїхав до їхнього села, знайшов святе місце в лісі, вирубував хаші й розчистив забуте джерело. Вода швидко почала надходити з-під землі. Батько тричі занурив сина у воду і сталося чудо — той прозрів.

На прощання гість залишив жителям села гроші, щоб ті збудували на місці джерела

капличку і встановили хрест. Він також придбав статую Пресвятої Богородиці. Старожилі розповідають, що батько із сином ще не раз приїжджали до чудотворного джерела.

Ця майже легендарна історія була дуже популярною в радянські часи, коли в селах знищували хрести та храми; вона служила немов пересторогою хрестоломам.

Перша згадка про Биличі датована 1437 роком. У той час, за переказами, на околиці села з'явилася Божа матір — і забило джерело. На цьому місці селяни збудували капличку. Належали землі

місцевому пану з Чижків. Його незряча дочка зі служницею часто ходили до джерела і омивали очі. З часом панночка прозріла, після чого землю біля джерела передали місцевій громаді для загального користування.

Найбільше історій навколо джерела пов'язано з незрячими, які завдяки вірі та життєдайній силі води прозрівали. Тому під час прощ у Биличах часто можна побачити сліпих.

Богдан КУШНІР.

Львівська область.

Фото редакції газети «Голос Прикарпаття».

Сучасний Робінзон

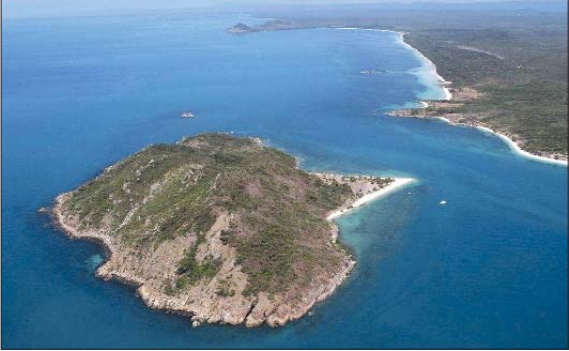
ДИВАКИ

Герой пригодницького роману Д. Дефо «Робінзон Крузо», який через аварію корабля під час шторму потрапив на безлюдний острів, де прожив 28 довгих років, був жертвою долі. Чого не скажеш про сучасного Робінзона, який мешкає на острові біля берегів Австралії і цілком задоволений життям далеко від цивілізації.

Колишній мільйонер — австралієць Девід Глешин — ось уже майже 20 років поспіль добровільно живе на безлюдному острові. Усе почалося 1993 року, коли під час обвалу на фондовому ринку він втратив доволі значну суму — 6,5 мільйона фунтів. Украй засмучений, чоловік переїхав з подругою на маленький безлюдний острів Restoration (на знімку) біля північно-східного узбережжя Австралії з надією швидко провести на лоні природи решту життя.

Щоправда, невдовзі його супутниці набридло острівне життя без благ цивілізації, і вона залишила Девіда на острові самого, забравши їх юного сина. Але чоловік не особ-

ливо сумує — він має майже все, що потрібно для щастя. Ак-



тивний спосіб життя та райський клімат сприяють міцному здоров'ю, бадьорості, відновленню сил і гарному настрою 69-річного Девіда. Він вирощує овочі, збирає кокоси, ловить рибу та крабів, варить пиво і навіть торгує цінними паперами в



життя на безлюдному острові. Багато хто відгукнувся, щоб побільше дізнатись про самого Девіда, але скласти йому компанію не побажав ніхто. Єдиним постійним другом чоловіка залишається вірний пес Квазі (на знімку). А ще його періодично провідують екіпажі кораблів, що пропливають повз острів.

Утім, уряд Австралії здав Глешину острів Restoration в оренду за 13 тисяч фунтів на рік

за умови, що він облаштує там місця для відпочинку туристів. Але оскільки чоловік нічого не робить, а живе собі в задоволення, влада з 2000 року намагається виселити його з цього райського куточка. На що Девід із завмиранням серця говорить, що й гадки не має, чим займатиметься, якщо їм це все-таки вдасться...

Сюзанна КІРІНА.

Фото із сайту www.copypast.ru.

На Посиденьках побувала Людмила ОПАНАСЕНКО (mila@golos.com.ua)

Над номером працювали: Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Олександр СУСЛЕНКО, Сергій МЕЛЬНИК. Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА. Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ. ► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідає автор. ► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій. ► Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних. ► Рукописів не повертаємо. ► Листування з читачами — тільки на сторінках газети. ► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове. ► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р. Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Передплатні індекси та передплатна ціна на 2013 рік Для фізичних осіб: 40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вікторок — субота); 08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вікторок, четвер, п'ятниця). Для підприємств і організацій: 60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вікторок — субота). Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000. Друк: ТОВ «Мега-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15 www.mega-poligraf.kiev.ua Зам. 30541 Макет, верстка — редакція газети «Голос України». 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4. ТЕЛЕФОНИ: 503-68-72; 234-72-54; 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57; 449-85-62. E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

